

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 106 (1988)  
**Heft:** 85

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 10.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 71.-, halbj. Fr. 42.-, Ausland Fr. 95.- jährlich  
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 68 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21  
 Prix: Année civile fr. 71.-, un semestre fr. 42.-, étranger fr. 95.- par an  
 Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 68 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 85 - 1461

Bern, Donnerstag, 14. April 1988  
 Berne, jeudi, 14 avril 1988

106. Jahrgang  
 106e année

No 85 - 14. 4. 1988

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg,  
 Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden,  
 Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre  
 pubblicazioni legali

Register der schweizerischen Seeschiffe.

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.

Schiffsregisteramt Nidwalden.

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento  
 di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Schuldenruf infolge Fusion.

Öffentliches Inventar mit Rechnungsrf.

Erbenruf.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce -  
 Marchi di fabbrica e di commercio 359225-359278

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Ausschreibung für eine öffentliche Beschaffung - Avis d'un projet d'achat  
 public.

Bauausschreibungen - Soumission de travaux de construction.

Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

## Handelsregister

### Registre du commerce

### Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

29. März 1988  
**AC-MBJ, Meier, Basler, Jud & Co.**, in Winterthur II, Kollektivgesellschaft, Betrieb eines Akkordunternehmens im Baugewerbe (SHAB Nr. 123 vom 1. 6. 1987, S. 2194). Neuer Wortlaut der Firma: **AC Meier & Jud**. Die Gesellschafter Markus Basler und Urs Kradolfer sind aus der Gesellschaft ausgeschieden; ihre Kollektivunterschriften sind erloschen. Die Gesellschafter Christian Meier und Christian Jud führen nunmehr je Einzelunterschrift (Art. 563 OR); demnach sind ihre Kollektivunterschriften gelöscht.

29. März 1988  
**Istanbul-Reisen, Kenan Aladag**, in Winterthur, Schlosserstrasse 7, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Kenan Aladag, türkischer Staatsangehöriger, in Winterthur I. Reisebüro, insbesondere für Reisen nach Istanbul.

29. März 1988  
**Dr. W. Baldegger, Burg-Apotheke**, in Meilen, Dorfstrasse 122, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Wilhelm Baldegger, von Lütisberg, in Männedorf. Einzelunterschrift ist erteilt an: Esther Baldegger-Thu, von Lütisberg, in Männedorf. Betrieb der Burg-Apotheke.

30. März 1988  
**Avionitec AG (Avionitec SA) (Avionitec Ltd)**, in Kloten, General Aviation Center, Zürich-Flughafen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 3. 1988. Zweck: Dienstleistungen für die Luftfahrt, wie Wartung, Kontrolle, Reparaturen von Luftfahrzeug- Avionik, Ausrüstung und Umrüstung von Luftfahrzeugen, Entwicklung von und Handel mit elektronischen Geräten, Instrumenten und Werkzeugen; kann Grundbesitz und Beteiligungen erwerben. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberiert, 1500 Namenaktien zu Fr. 100. Übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 29. 3. 1988 elektronische Geräte, Instrumente und Werkzeuge zum Preise von Fr. 50 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 3 bis 7 Mitglieder. Ihm gehören an: Hans-Rudolf Hug, von und in Zollikon, Präsident mit Einzelunterschrift; Hans Jörg Walker, von Horgen und Silenen, in Hochfelden, Delegierter, und Hubert Sonderegger, von Thunnetten, in Zürich, letztere beide führen Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien führt Andreas Stoll, von Andelfingen und Osterlingen, in Andelfingen.

30. März 1988  
**AES (Schweiz) AG**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 246 vom 23. 10. 1987, S. 4138). Statuten am 17. 3. 1988 geändert. Neue Firma: **Xios Systems (Schweiz) AG [Xios Systems (Suisse) SA]**. Neuer Zweck: Handel mit Computersystemen aller Art; Erwerb, Verwaltung, Verwertung und Übertragung von Patenten, Handelsmarken und technischen und industriellen Kenntnissen; kann sich an anderen Industrie- und Handelsunternehmen beteiligen.

30. März 1988  
**Banca Unione di Credito (BUC) [Kredit Union Bank (BUC)]**, Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB Nr. 270 vom 20. 11. 1987, S. 4525). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lugano. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Ivo Sciorilli Borrelli, italienischer Staatsangehöriger, in Breganzona, Vizegeneraldirektor; Ernesto Pozzoli, von Lugano, in Ponte Capriasca, Vizegeneraldirektor, und Giorgio Keller, von Oberthal, in Maroggia, Generalsekretär.

30. März 1988  
**Stephan Meier & Co.**, in Dübendorf, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 31. 3. 1980, S. 1042). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die neue Aktiengesellschaft «Garage Stephan Meier AG», in Dübendorf, übergegangen.

30. März 1988  
**Garage Stephan Meier AG**, in Dübendorf, Ueberlandstrasse 95, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 3. 1988. Zweck: Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte sowie Handel mit Motorfahrzeugen alle Art; kann alle direkt oder indirekt mit ihrer Tätigkeit in Verbindung stehenden Handels-, Industrie-, Liegenschafts- und Finanzgeschäfte abschliessen. Grundkapital: Fr. 250 000, voll liberiert, 180 Namenaktien zu Fr. 500 (Stimmrechtsaktien) und 160 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der Kollektivgesellschaft «Stephan Meier & Co.», in Dübendorf, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1987 mit Aktiven von Fr. 424 288.45 und Passiven von Fr. 143 827.40 zum Preise von Fr. 280 461.05, wovon Fr. 250 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Hans Meier, von Wohlen AG, in Jona, und Stephan Meier, von Wohlen AG, in Eschlikon. Einzelprokura hat: Margrit Meier-Bohl, von Wohlen AG, in Eschlikon.

30. März 1988  
**Mark Impex AG**, in Zürich 2, Handel, insbesondere mit Rohöl und Raffinerieprodukten usw. (SHAB Nr. 286 vom 9. 12. 1987, S. 4781). Statuten am 21. 3. 1988 geändert. Neue Firma: **Mark Tradimpex AG (Mark Tradimpex SA) (Mark Tradimpex Ltd)**.

30. März 1988  
**Beldame Wermelinger AG**, bisher in Littau (SHAB Nr. 161 vom 16. 7. 1987, S. 2863). Statuten, ursprünglich vom 14. 7. 1981, letztmals am 27. 5. 1986 geändert, am 26. 2. 1988 erneut geändert. Neue Firma: **Beldame-Interieur AG**. Neuer Sitz: Uster. Adresse: Aathalstrasse 19. Neuer Zweck: Handel mit Damenkleidern, Modetiteln, Antiquitäten und Teppichen; kann Liegenschaften erwerben und veräußern und sich an Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernahme anlässlich der Gründung von der Einzelfirma (Beldame, Heidy Wermelinger), in Luzern, sämtliche Aktiven Fr. 171 845.15 und sämtliche Passiven Fr. 79 455.80 zum Preise von Fr. 92 389.35, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet worden sind. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Romy Graf ist aus dem VR ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues einziges-VR-Mitglied mit Einzelunterschrift: Hans-Rudolf Sennhauser, von Zürich, in Niederglatt.

30. März 1988  
**RWS AG (RWS SA)**, in Wallisellen, Schmittackerstrasse 18, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 3. 1988. Zweck: Reinigung von Gebäuden und Büros; kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Ute Pfister, von Zürich und Trubschachen, in Wallisellen.

30. März 1988  
**Aeschlimann AG, Meilen**, bisher in Meilen, Handel mit Möbeln (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1988, S. 457). Statuten am 21. 1. 1988 und am 21. 3. 1988 geändert. Neue Firma: **Fortuna Grundstücke AG**. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Tessinerplatz 5, in Zürich 2. Neuer Zweck: Erwerb, Überbauung, Verwaltung sowie Veräußerung von Immobilien aller Art, einschliesslich des Erwerbs zwecks Erstellung von Bauten oder Vornahme von Renovationen und anschließender Weiterveräußerung; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Keusch, von Emmen, in Wetzwil am Albis; seine Prokura ist erloschen.

30. März 1988  
**IMB Institut für medizinische Begutachtung**, in Zürich 1, Promenadengasse 18, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 3. 1988. Zweck: Erstellen von medizinischen Gutachten für Dritte, versicherungsmedizinische Beratung von Personenversicherungen, Rechtsvertretern privater Auftraggeber sowie versicherungsmedizinische Ausbildung für interessierte Ärzte und für Sachbearbeiter der Personenversicherer; kann sich auch an anderen Gesellschaften und Unternehmungen beteiligen und Lizenzen, Konzessionen, Patente und dergleichen erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das unter der nicht im Handelsregister eingetragenen Bezeichnung: «Institut für medizinische Begutachtung», in Zürich, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 142 787.35 und Passiven von Fr. 92 408.75 gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1987 zum Preise von Fr. 50 378.60, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Antonio P. Weber, von Zürich und Menziken, in Zürich, Präsident, und Fritz Frei, von Affoltern am Albis, in Bottighofen.

30. März 1988  
**Deskotex AG**, in Oberengstringen, Kirchweg 129, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 3. 1988. Zweck: Erstellung von mit EDV erstellten Druckvorlagen; ferner Handel, Entwicklung, Produktion, Service von Soft-/Hardware und Know-how, die in diesem Zusammenhang stehen; kann Immobilien und andere Vermögenswerte und Firmen erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000 voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Emil Krönert, von Thunnetten, in Weiningen ZH, Präsident mit Einzelunterschrift; Sheila Krönert, von Thunnetten, in Weiningen ZH, und Remo V. Jenny, von Sool und Uster, in Uster, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien hat: Richard Krönert, von Thunnetten, in Oberengstringen.

30. März 1988  
**J. H. Kunz Bautreuhand AG**, in Rüschlikon (SHAB Nr. 263 vom 12. 11. 1987, S. 4409). Statuten am 7. 3. 1988 geändert. Neuer Zweck: Übernahme von Treuhand-, Verwaltungs- und Generalunternehmermandaten in der Baubranche sowie von Bauleitungs- und Schätzungsaufrägen, Vermittlung, Verwaltung und Vermietung von Grundstücken, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten sowie Vermittlung und Durchführung von Finanzierungsgeschäften; kann sich an anderen Unternehmungen der gleichen oder ähnlichen Branchen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten oder veräußern. Die 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 sind in ebensovielen Namenaktien zum gleichen Nennwert umgewandelt worden.

30. März 1988  
**Nab- und Fernhandels AG**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1988, S. 941). Statuten am 8. 3. 1988 und am 24. 3. 1988 geändert. Neuer Zweck: Handel mit sowie Vermittlung von Waren und Dienstleistungen aller Art in der Schweiz und im Ausland, insbesondere in Lateinamerika; Interessenvertretung von Kunden und Geschäftspartnern gegenüber Dritten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben.

30. März 1988  
**DC Classic Shop AG**, in Zürich 1, Handel insbesondere mit Herrenhemden, Damenblusen usw. (SHAB Nr. 204 vom 3. 9. 1986, S. 3412). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert.

30. März 1988  
**Artecasa SA**, in Regensdorf, Herstellung, Einkauf und Verkauf von Möbeln, Lampen und Lampenzubehör (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1988, S. 19). Peter Deutsch ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift ist Daniel Lips, von Urdorf und Zürich, in Buchs ZH; er zeichnet zu zweien, jedoch ausschliesslich mit Luciano Ballarin, Präsident des VR.

30. März 1988  
**Future Trend AG**, in Zürich 1, Waren aller Art (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1988, S. 1219). Neues Geschäftsdomicil: Winterthurerstr. 531, Zürich 12.

30. März 1988  
**Avonil AG**, in Zürich 1, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen (SHAB Nr. 149 vom 1. 7. 1982, S. 2134). Hans-Peter Rockenbach ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Dr. Louis-Ch. Eberle ist nicht mehr Präsident des VR, sondern nun einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.



30. März 1988  
**FMC Electronic AG**, in Zürich 9, Computeranwendungen (SHAB Nr. 245 vom 22. 10. 1987, S. 4122). Silvan Müller, Präsident des Verwaltungsrates, ist nach Geschäftsführer; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Geschäftsdomicil: Haldenstrasse 133, Zürich 3.

30. März 1988  
**Travex AG**, in Zürich 6, Beratung, Vermittlung und Verwaltung im Versicherungs- und EDV-Bereich (SHAB Nr. 240 vom 15. 10. 1986, S. 3916). Die Wohnorte der Mitglieder des Verwaltungsrates sind nun: Francis Zoller, Präsident, in Wollerau, und Joachim Bewersdorff in Unterengstringen.

30. März 1988  
**Travex & Partner Holding AG (Travex & Partner Holding SA) (Travex & Partner Holding Ltd)**, in Zürich 11, Jungholzstrasse 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 3. 1988. Zweck: Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen aller Art, insbesondere jedoch an Unternehmungen des Versicherungs-, Finanz-, Liegenschafts- und EDV-Bereiches; kann Liegenschaften erwerben, bewirtschaften und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 200 Namenaktien zu Fr. 500. Übernimmt 200 Namenaktien zu Fr. 500 der «Travex AG», in Zürich, zum Preise von Fr. 100 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Francis A. Zoller, von Zürich, in Wollerau, Präsident; Joachim G. A. Bewersdorff, von Dietikon, in Unterengstringen, und François Leresche, von Ballaigues, in Zürich.

30. März 1988  
**Elco Energiesysteme AG**, in Zürich 11, Produkte der Wärmezeugung, insbesondere Öl- und Gasbrenner, Elektroheizungen usw. (SHAB Nr. 302 vom 30. 12. 1987, S. 5056). Die Prokuren von Wolfgang Werner und Peter Plüss sind erloschen.

30. März 1988  
**Gut & Co AG**, in Opfikon, Leder en gros usw. (SHAB Nr. 118 vom 25. 5. 1987, S. 2097). Neue Adresse: Flughofstrasse 55, Glattbrugg.

30. März 1988  
**Mettler Instrumente AG**, in Greifensee, Entwicklung und Produktion von Waagen (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1988, S. 837). Die Unterschrift von Dr. Hans R. Zulliger sowie die Prokuren von Ernst Lenherr und Dr. Markus Müller sind erloschen.

30. März 1988  
**Mensana AG**, in Zürich 1, pharmazeutische Produkte (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1986, S. 1). Statuten am 9. 3. 1988 geändert. Neue Firma: Corasana AG.

30. März 1988  
**WST Winterthur Schleiftechnik AG**, in Winterthur I, Schmirgelscheiben und verwandte Produkte (SHAB Nr. 269 vom 19. 11. 1987, S. 4506). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Dr. Alfred Feichtinger, von Schaffhausen, in Ossingen.

30. März 1988  
**ACT AG**, in Zürich 5, Vertrieb des ACT-Buchungssystems (SHAB Nr. 1 vom 4. 1. 1988, S. 1). Die Unterschrift von Albert Schmidli ist erloschen.

30. März 1988  
**PPS-MTF AG**, in Winterthur I, Handel mit Computer-, Hard- und Software usw. (SHAB Nr. 221 vom 24. 9. 1987, S. 3769). Alois Johann Frauenknecht ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Madeleine Scheurer sind erloschen.

30. März 1988  
**Gamag Gastronomie Management AG**, in Winterthur I, Restaurationsbetriebe (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1988, S. 457). Statuten am 17. 3. 1988 geändert. Neue Firma: Gastronomie Management AG.

30. März 1988  
**Troxler Personal AG**, in Dietikon (SHAB Nr. 79 vom 7. 4. 1988, S. 1342). Augusta Ursula Walther ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

30. März 1988  
**Keshtrade AG**, in Zürich 3, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 49 vom 29. 2. 1988, S. 798). Ali Etefagh ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; er ist neu Direktor und führt weiter Einzelunterschrift. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Françoise Faulknier, von Bex, in Hütten.

30. März 1988  
**Limmat-Vertriebs AG in Liquidation**, in Zürich 2, Waren aller Art, insbesondere Lebensmittel und Süßwaren (SHAB Nr. 186 vom 14. 8. 1987, S. 3274). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

30. März 1988  
**Swissair Nestlé «Swissôtel» AG**, in Kloten (SHAB Nr. 274 vom 25. 11. 1987, S. 4593). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Manfred Nissen, deutscher Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH.

30. März 1988  
**Biffar AG Zürich**, in Zürich 1, Waren aller Art (SHAB Nr. 263 vom 12. 11. 1987, S. 4409). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen: Marco Willi, von Hinwil und Vilters, in Hinwil.

30. März 1988  
**Acomodex AG**, in Zürich 1, Vermittlung von Unterbringungen in Hotels (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1984, S. 2650). Walter Meyes ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Rebekka Baur, von Sarmenstorf, in Richterswil.

30. März 1988  
**Terlinden - Jelmoli Reinigungen AG**, in Küsnacht (SHAB Nr. 43 vom 23. 2. 1987, S. 706). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Bruno Hunziker, von Oftringen, in Seon, und Hans Roth, von Grindelwald, in Gerlikon.

30. März 1988  
**Einkaufszentrale Gruppe Jelmoli AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 274 vom 25. 11. 1987, S. 4593). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Felix Braun, von Wallenwil und Sirmach, in Zürich, und Marco Sangaletti, von Adliswil, in Opfikon.

30. März 1988  
**Arbit Finanz AG**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 102 vom 6. 5. 1987, S. 1793). Neue Adresse: Seefeldstrasse 45, Zürich 8, c/o Mercator Treuhändergesellschaft.

30. März 1988  
**Kerident AG**, in Zürich 10, Dentalerzeugnisse (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1988, S. 941). Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis: Bertrand Thivert, von Genf, in Küsnacht ZH.

30. März 1988  
**M.E.C. Metal Export Consulting Dr. Heyer**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 257 vom 4. 11. 1982, S. 3517). Neuer Sitz: Küsnacht. Adresse: Kusenstrasse 17.

30. März 1988  
**Charles Weissberg, Boutiques «Charles»**, in Zürich, Verkauf von Herrenbekleidung (SHAB Nr. 237 vom 13. 10. 1987, S. 3997). Der Firmainhaber wohnt nun in Oberrieden.

30. März 1988  
**Bangerter & Weber, Motos, Inhaber Hans-Ulrich Bangerter**, in Zürich (SHAB Nr. 31 vom 8. 2. 1988, S. 482). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

30. März 1988  
**Bio-Gartenpflege und -Beratung M. Burkhard**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1985, S. 401). Neuer Sitz: Urdorf. Adresse: Küferweg 3. Der Inhaber wohnt nun in Urdorf.

30. März 1988  
**Ismet Suermeli**, in Zürich, Luegislandstrasse 587, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ismet Suermeli, türkischer Staatsangehöriger, in Zürich 12. Baugeschäft, insbesondere für Umbauten und Renovationen.

30. März 1988  
**Photosatz Kurt Waltert**, in Zürich, Dufourstrasse 110, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Kurt Waltert, von Kriens, in Oberrüti. Betrieb einer Filmsetzerei.

30. März 1988  
**Hugo Sussmann, Inhaber Karl Sussmann**, in Zürich, Handel en gros mit Haarschmuck, Kammwaren und Toilettenartikeln (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1973, S. 3362). Der Firmainhaber ist gestorben. Über seinen Nachlass ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Uster vom 10. 9. 1987 die konkursamtliche Nachlassliquidation angeordnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

30. März 1988  
**Rolf Göhry, Limbo Shoes**, in Zürich, Waren aller Art, insbesondere Schuhe und Textilien (SHAB Nr. 121 vom 29. 5. 1985, S. 2059). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 12. 2. 1988 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

30. März 1988  
**Eicher Anlageberatung**, in Zürich (SHAB Nr. 176 vom 1. 8. 1986, S. 3010). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

30. März 1988  
**Wiederkehr Gartenbau**, in Aesch bei Birmensdorf (SHAB Nr. 294 vom 17. 12. 1985, S. 4718). Neuer Wortlaut der Firma: **Wiga Wiederkehr Gartenbau**.

30. März 1988  
**Anton Büsser, Regen-, Berufs- und Schutzbekleidung**, in Schönenberg, Taglischür, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Anton Büsser, von Amden, in Schönenberg ZH. Handel mit Regen-, Berufs- und Schutzkleidern sowie Blachen und Silowasserpressen.

30. März 1988  
**«Les Elefants», Florian Lanz**, in Winterthur, Eckwiesenstrasse 20, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Florian Lanz, von Gondiswil, in Winterthur IV. Handel mit Teppichen und Antiquitäten.

30. März 1988  
**Viehztuchtgenossenschaft Oetwil a. See**, in Oetwil am See (SHAB Nr. 144 vom 25. 6. 1982, S. 2070). Hans Hess ist aus der Verwaltung ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied und zugleich Aktuar der Verwaltung mit Kollektivunterschrift ist Heinrich Wintisch, von Opfikon, in Gossau ZH. Präsident oder Vizepräsident führen mit dem Kassier oder dem Aktuar Kollektivunterschrift.

30. März 1988  
**Pferdeversicherungsgenossenschaft Zürich**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 19 vom 25. 1. 1988, S. 298). Statuten am 7. 3. 1987 geändert. Die Verwaltungskommission besteht nun aus 15 bis 20 Mitgliedern.

30. März 1988  
**Deseret Genossenschaft**, in Zürich 2, Hintermeisterhof 7, c/o Alfred Gräub, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 1. 1988. Zweck: gemeinschaftlicher Einkauf von Gütern irgendwelcher Art zum Weiterverkauf an die Mitglieder. Es bestehen Anteilsscheine zu Fr. 10. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich deren Vermögen. Publikationsorgane: soweit gesetzlich vorgeschrieben das SHAB, im übrigen Tagblatt der Stadt Zürich. Die Verwaltung besteht aus 3 oder mehr Mitgliedern. Der Präsident führt Kollektivunterschrift zusammen mit einem der Vizepräsidenten oder dem Kassier. Unterschriftsberechtigte Mitglieder der Verwaltung: Bruno Kaspar, von Rütli ZH, in Wollerau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zusammen mit einem der Vizepräsidenten oder dem Kassier; Alfred Gräub, von und in Zürich, 1. Vizepräsident; Ingeborg Lienhard, von Küsnacht ZH und Buchs AG, in Küsnacht ZH, 2. Vizepräsidentin, und Kurt Brunner, von Habern, in Unterentfelden, Kassier, alle drei mit Kollektivunterschrift zusammen mit dem Präsidenten.

30. März 1988  
**Perfekta Reinigung**, in Weizikon, Sandbühlstrasse 20, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 1. 1988. Zweck: Verbesserung der wirtschaftlichen Situation der Mitglieder durch die Zusammenlegung der vorhandenen Arbeitskräfte mit Ausrichtung der genossenschaftlichen Tätigkeit auf Glas- und Gebäudereinigungen, Ausführen von Unterhaltsreinigungen in Büros und Betrieben, Spannteppichreinigungen, Fenster- und Wohnungsreinigungen, Reinigungen aller Art; kann Grundeigentum erwerben und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Es bestehen Anteilsscheine zu Fr. 250. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich deren Vermögen. Publikationsorgan: SHAB. Die Verwaltung besteht aus 3 oder mehr Mitgliedern. Unterschriftsberechtigte Mitglieder der Verwaltung: Heinrich Grob, von Knonau, in Wetzikon ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Monika Eicke, von Basel, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nur zusammen mit Heiner Grob.

30. März 1988  
**Union der Seifen- und Waschmittelhersteller der Schweiz USS**, in Zürich 2, Genossenschaft (SHAB Nr. 232 vom 7. 10. 1987, S. 3933). Statuten am 20. 1. 1987 geändert. Neue Firma: **Verband der Schweizerischen Seifen- und Waschmittelindustrie SWI (Associazione de l'industria suisse des savons et des détergents ISD) (Associazione dell'industria svizzera dei saponi e dei detersivi ISD)**.

30. März 1988  
**Käsergenossenschaft Kühlewil**, in Kühlewil, Gemeinde Englisberg (SHAB Nr. 113 vom 19. 5. 1987, S. 2007). Hans Guggisberg wohnt nun im oberen Moosgraben, Gemeinde Zimmerwald.

30. März 1988  
**Garage Kurt Gattiker**, bisher in Wattenwil, Autoreparaturwerkstätte und Handel mit Autos (SHAB Nr. 41 vom 18. 2. 1977, S. 549). Die Firma hat ihren Sitz nach Seftigen verlegt. Geschäftslokal: Seftigenstrasse 39, 3134 Burgistein Station.

30. März 1988  
**Alfred Zysset**, in Kirchdorf, Sand- und Kieswerk, Transporte (SHAB Nr. 122 vom 29. 5. 1967, S. 1825). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

30. März 1988  
**Peter Guggisberg**, in Riggisberg, Inhaber der Firma ist Peter Guggisberg, von Köniz, in Riggisberg, Betrieb des Restaurants Zur Hoffnung, Handel mit Wein und Spirituosen. Geschäftslokal: Hintere Gasse 24, 3132 Riggisberg.

30. März 1988  
**Hans Jufer, Pneuhaus, Inhaber Andreas Wyler**, in Belp. Inhaber der Firma ist Andreas Wyler, von Gerzensee, in Belp. Die Firma führt die Geschäfte der nachstehend gelöschten Einzelfirma «Hans Jufer, Pneuhaus», in Belp, fort, ohne deren Aktiven und Passiven zu übernehmen. Handel mit Pneus, Auspuffanlagen und Stossdämpfern. Geschäftslokal: Sägetrasse 23.

30. März 1988  
**Hans Jufer, Pneuhaus**, in Belp. Handel mit Pneus, Auspuffanlagen und Stossdämpfern (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1983, S. 683). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges an die vorstehend aufgeführte Firma «Hans Jufer, Pneuhaus, Inhaber Andreas Wyler», in Belp, gelöscht.

30. März 1988  
**SKS-Technik Stein- und Betonsanierung GmbH in Liq.**, in Kehrsatz (SHAB Nr. 155 vom 8. 7. 1986, S. 2655). Die Firma wird nach beendeter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

30. März 1988  
**Cremer Förderband- und Industriebedarf AG**, in Toffen (SHAB Nr. 200 vom 31. 8. 1981, S. 2778). Die an Ernst Eberhardt erteilte Prokura ist erloschen.

30. März 1988  
**Hans Eschler**, bisher in Oppligen, Vertrieb von Waren aller Art (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1979, S. 1475). Die Firma hat ihren Sitz nach Jabeberg verlegt. Inhaber der Firma ist Johann Eschler, von Oberwil im Simmental, in Oppligen. Neue Geschäftsnatur: Handel mit Nahrungsmitteln und Coiffeursalon. Geschäftslokal: Vorderjägergasse, 3117 Jabeberg.

30. März 1988  
**Gasthaus zum Rebstock, Daniel Quarti-Herzog**, bisher in Frenkendorf, Betrieb des Gasthauses zum Rebstock (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1986, S. 314). Die Firma hat den Sitz nach Rütli bei Riggisberg verlegt. Inhaber der Firma ist Daniel Quarti-Herzog, von Russo, nun in Rütli bei Riggisberg. Die Firma lautet neu: **Hotel Gurnigelbad, Daniel Quarti-Herzog**. Betrieb des Hotels Gurnigelbad. Geschäftslokal: Hotel Gurnigelbad, 3099 Rütli bei Riggisberg.

#### Büro Bern

#### Berichtigung

**Förderkreis der ökumenischen Entwicklungsgenossenschaft FOEG**, in Bern, Verein (SHAB Nr. 82 vom 11. 4. 1988, S. 1398). Dem Vorstand gehört als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien neu an: Karl Johannes Rechsteiner, von Appenzel, in Bern.

30. März 1988  
**Georges Lichtsteiner**, in Schliern, Gemeinde Köniz, EDV-Beratung (SHAB Nr. 212 vom 14. 9. 1987, S. 3642). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

30. März 1988  
**Ernst Niklaus Handels AG**, bisher in Bern (SHAB Nr. 223 vom 25. 9. 1986, S. 3683). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Lys (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1988, S. 1082) im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

30. März 1988  
**Schönholzer AG**, bisher in Bern, Körperschutzgeräte usw. (SHAB Nr. 252 vom 30. 10. 1987, S. 4226). Die Generalversammlung vom 26. Januar 1988 hat den Sitz nach Ostermündigen verlegt, die Firma geändert in **MSA-Schönholzer AG** und die Statuten entsprechend revidiert.

30. März 1988  
**Telesuisse AG**, in Bern, Telekommunikation usw. (SHAB Nr. 26 vom 3. 2. 1987, S. 423). Jean-S. Desmeules ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Norbert Vuilleumier, von Tramelan, in Genf. Die Prokura von Jocelyne Cochet ist erloschen.

30. März 1988  
**Trocknungsgenossenschaft Birchi-Säriswil**, in Säriswil, Gemeinde Wohlen bei Bern (SHAB Nr. 102 vom 5. 5. 1986, S. 1727). Otto Hubacher, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus der Verwaltung ausgeschieden. Neuer Präsident der Verwaltung ist Hans Remund (bisher Vizepräsident) und neuer Vizepräsident ist Bendicht Balmer, von Mühleberg, in Meikirch (bisher Mitglied). Der Präsident oder der Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit dem Sekretär oder dem Kassier.

#### Büro Biel - Bureau de Bienne

29 mars 1988

**Le Lock Watch, L. Moser**, à Bienne. Le chef de la maison est Louis Moser, de Rüderswil, à Malleray. Fabrication et commerce de montres et gadgets. Rue de la Gare 30.

29 März 1988

**Finass Holding AG**, in Biel, Beteiligungen an Gesellschaften im Finanz- und Assekuranzbereich (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1988, S. 66). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Horst Weber, deutscher Staatsangehöriger, in Saarbrücken (D). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Gian Luca Alboni, italienischer Staatsangehöriger, in Bern.

30. März 1988

**Jacky Maeder AG für internationale Transporte, Zwigniederlassung in Biel** (SHAB Nr. 161 vom 16. 7. 1987, S. 2863), mit Hauptsitz in Basel. Stellvertretender Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Christian Zogg, von Buchs SG und Sevelen, in Greifensee. Hans Rauber, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Vize-direktor zu zweien.

#### Bern - Berne - Berna

#### Büro Belp (Bezirk Seftigen)

23. März 1988

**Werner Kropf und Erich Tschanz**, in Seftigen, Betrieb des Restaurants Bijou. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1977, S. 486). Werner Kropf ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Erich Tschanz als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR weitergeführt. Geschäftsnatur neu: Betrieb des Boulevard-Cafés Tschanz. Die Firma lautet **Boulevard-Café Tschanz**. Geschäftslokal: Dorfstrasse 19, 3136 Seftigen.

30. März 1988

**Onдела G.m.b.H.**, in Biel, Verarbeitung von und Handel mit Natur- und synthetischen Garnen (SHAB Nr. 224 vom 24. 9. 1968, S. 2059). Laut öffentlicher Urkunde über die Gesellschaftsversammlung vom 24. März 1988 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Onдела G.m.b.H. in Liq.** durch den Liquidator Werner Sander, deutscher Staatsangehöriger, in Biel BE, durchgeführt. Er zeichnet einzeln, seine Unterschrift als Geschäftsführer ist erloschen.

30. März 1988

**Silberschmiede Menn, Grossniklaus & Co.**, in Biel. Ruth Grossniklaus, von Beatenberg, in Orpund, und Hans Henkel, von Leuggern, in Orpund, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1988 begonnen hat. Herstellung und Verkauf von Silberschmuck. Zentralstrasse 32.

30. März 1988

**Toma & Zizzari**, à Biennne, entreprise de maçonnerie, société en nom collectif (FOSC du 16. 2. 1988, no 38, p. 615). La société est dissoute depuis le 15 mars 1988. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Büro Burgdorf

30. März 1988

**Ulrich K. Rüeggsegger, Software-Support**, in Hindelbank, Bernstrasse 62 (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Ulrich Rüeggsegger, von Röttenbach im Emmental, in Hindelbank. EDV-Beratung und Software-Unterstützung.

30. März 1988

**Frau Rosmarie Schelling-König**, in Hellsau. Motel und Gasthof Freienhof (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1970, S. 986). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

30. März 1988

**Techn. Büro Konrad Leuenberger AG**, in Hasle bei Burgdorf, Emmentalstrasse 11, Goldbach, 3432 Lützelflüh-Goldbach (Neueintragung). Aktiengesellschaft mit Statuten vom 23. 3. 1988. Zweck: Betrieb eines technischen Zeichnungsbüros für Maschinen und Werbung, technischen Modellbau und EDV-Beratung. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, libereiert mit Fr. 20 000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 23. 3. 1988 Mobilien und technische Gerätschaften für Fr. 17 000, die voll an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB; Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Konrad Leuenberger, Präsident, und Elisabeth Leuenberger-Maurer, Vizepräsidentin/Sekretärin, beide von Rohrbachgraben, in Lützelflüh-Goldbach, Gemeinde Hasle bei Burgdorf, und beide mit Einzelunterschrift.

Bureau de Courtelary

30. März 1988

**Paul Arnold Merkt**, à Saint-Imier, fabrication et commerce de meubles (FOSC du 10. 1. 1952, no 7, p. 58). La raison sociale est radiée par suite de cessation de commerce.

30. März 1988

**Numa Watch, Fabrique d'horlogerie**, à Tramelan (FOSC du 28. 9. 1983, no 226, p. 3349). L'adresse actuelle est: Grand'rue 165.

Büro Meiringen (Bezirk Oberhasli)

29. März 1988

**Raiffeisenkasse Meiringen, Spar- und Darlehenskasse**, in Meiringen, Genossenschaft (SHAB Nr. 237 vom 11. 10. 1985, S. 3838). Die Generalversammlung vom 4. März 1988 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet neu: **Raiffeisenbank Meiringen**. Weitere publikationspflichtige Tatsachen werden nicht betroffen.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

30. März 1988

**Tavapan S.A. (Tavapan AG)**, bisher in Tavannes, Fabrikation und Verkauf sämtlicher Holzprodukte (SHAB Nr. 231 vom 6. 10. 1987, S. 3915). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 18. Februar 1988 wurde der Sitz nach Worb verlegt. Ferner wurden die Firma und der Zweck geändert. Die Statuten vom 22. 12. 1972 mit Abänderung vom 26. 8. 1986 sind entsprechend revidiert worden. Die Firma lautet nun **Tavapan Immobilien AG**. Neuer Zweck der Gesellschaft ist die Nutzung der eigenen Grundstücke, namentlich zu industriellen Zwecken. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen, sich mit solchen zusammenschliessen oder sie erwerben usw. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 1 000 000 und ist eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft hat unmittelbar nach ihrer Gründung von der Firma «Fabrique de panneaux forts et bois croisé S. A. en liquidation concordataire», in Tavannes, Grundstücke zum Preise von Fr. 1 600 000 und ein Warenlager zum Preise von Fr. 500 000 übernommen. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief; Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören wie bisher an: Ulrich Lädach, von Konolfingen, in Boll, Gemeinde Veghein, als Präsident; Hermann Lädach, von Konolfingen, in Worb, als Vizepräsident, und Gustav Uwer, deutscher Staatsangehöriger, in Richigen, Gemeinde Worb. Sie führen alle Kollektivunterschrift zu zweien. Die Prokuren von Jean Moeschler und Jean-Claude Besse sind erloschen. Françoise Felix ist nicht mehr Sekretärin des Verwaltungsrates; sie führte die Unterschrift nicht. Domizil: Eichenweg 12, 3076 Worb.

30. März 1988

**Arnar Arnold Trachsel Architektur AG**, in Worb. Gemäss Statuten vom 23. März 1988 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Führung eines Architekturbüros. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen mit gleichartigem oder ähnlichem Geschäftsbereich beteiligen, Liegenschaften erwerben usw. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist mit Fr. 20 000 (40%) libereiert (bar). Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief; Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Arnold Trachsel, von Frutigen, in Ittigen, Präsident mit Einzelunterschrift sowie Rolf Trachsel, von Frutigen, in Worb, Mitglied ohne Unterschrift. Geschäftslokal: Schmittenplatz 12, 3076 Worb.

30. März 1988

**Pro Eda AG**, in Worb, Apparate für Elektronik usw. (SHAB Nr. 232 vom 6. 10. 1986, S. 3807). Werner Friedrich Roschi, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Ulrich Zahn, bisher Mitglied und Delegierter des VR, wird zum VR-Präsidenten gewählt; er zeichnet weiterhin einzeln.

30. März 1988

**Renotemp AG**, in Worb, Umbau, Renovation von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 185 vom 12. 8. 1986, S. 3142). Die Gesellschaft hat ihren Sitz nach Stansstad verlegt (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1988, S. 1187). Sie wird deshalb im Handelsregister von Konolfingen von Amtes wegen gelöscht.

30. März 1988

**René Nydegger**, in Worb, Einzelfirma, Renovationen von und Handel mit Liegenschaften (SHAB Nr. 236 vom 10. 10. 1985, S. 3823). Die Firma hat ihren Sitz nach Stansstad verlegt (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1988, S. 1187). Sie wird deshalb im Handelsregister von Konolfingen von Amtes wegen gelöscht.

Büro Thun

30. März 1988

**Ampep, Peter Ammann**, bisher in Steffisburg, Handel mit chemisch-technischen Produkten (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1988, S. 640). Die Firma hat den Sitz nach Thun verlegt. Der Inhaber Peter Ammann wohnt nun auch in Thun. Hohmadstrasse 47.

30. März 1988

**Jucker, Informatik**, in Thun. Inhaber der Firma ist Beat Jucker, von Weisslingen, in Thun. Entwicklung und Beratung von Software. Götlibach 9, 3600 Thun.

30. März 1988

**AG für Abfallverwertung AVAG**, in Thun (SHAB Nr. 93 vom 24. 4. 1985, S. 1558). Karl Mathyer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu in den VR (ohne Zeichnungsberechtigung) wurde Ueli Mühlestein, von Wahlern, in Belp, gewählt. Zum Betriebsleiter mit Kollektivprokura zu zweien wurde Walter Eberhard, von Steffisburg, in Oberdiessbach, ernannt. Kollektivprokura zu zweien ist neu erteilt an Peter Grosjean, von Plagne, in Oberwichtach. Die Prokuristen sind unter sich nicht zeichnungsberechtigt.

30. März 1988

**Betriebsgenossenschaft, Metzgerschaft der Stadt Thun**, in Thun (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1977, S. 1010). Die Generalversammlung vom 9. März 1988 hat die Statuten revidiert. Die Genossenschaft wird nunmehr vertreten durch die Mitglieder der Verwaltung und den Geschäftsführer, die alle kollektiv zu zweien zeichnen. Weitere Statutenänderungen betreffen nicht publikationspflichtige Tatsachen. Die bisherigen Mitglieder der Verwaltung Jürg Buchhofer, Präsident, und Hanspeter Wüthrich, Vizepräsident, sind ausgeschieden, ihre Unterschriften sowie diejenige von Ottilie Hyler, Sekretärin/Kassierin (ohne der Verwaltung angehört zu haben), sind erloschen. Neu in die Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Peter Toutvent, von Büren an der Aare, in Thun, Präsident; Hans-Jürg Rickli, von Jegenstorf, in Thun, Vizepräsident; Kurt Muster, von Lützelflüh, in Thun; Kurt Gurtner, von Wahlern, in Usterdorf, sowie Gottlieb Eggen, von und in Thun. Geschäftsführer (ohne der Verwaltung anzugehören) mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Niklaus Schüpbach, von Landiswil, in Schwarzenburg.

Büro Wimmis (Bezirk Nidemsimmental)

30. März 1988

**CTE - Computertechnik Einigen; Jakob Bühler**, in Einigen; Gemeinde Spiez. Inhaber der Firma ist Jakob Bühler, von Erlenbach im Simmental, in Einigen, Gemeinde Spiez. Handel mit Produkten der Informatik, Elektronik und Automatik; Beratung und Service. Roggerweg 20.

Luzern - Lucerne - Lucerna

Berichtigung

**Restaurant Rütli Gerhard Fahrni**, in Luzern (SHAB Nr. 70 vom 24. 3. 1988, S. 1167). Thomas Fahrni, Zeichnungsberechtigter, wohnt nun in Meggen.

30. März 1988

**OEKAG Aktiengesellschaft für Angewandte Ökologie**, in Luzern, Obergrundstrasse 65a, 6000 Luzern 4 (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 21. 3. 1988. Zweck: Natur- und menschengerechte Forschung, Beratung und Planung auf dem Gebiete ökotechnischer Anlagen und Systeme sowie die Erstellung solcher Anlagen; Handel mit Artikeln umweltgerechter Technik; Verwertung einschlägiger Patente und Lizenzen; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Johannes Heeb, von Sax, in Steinhuserberg, Gemeinde Wolhusen. Mitglied: Giorgio Morandini, von und in Luzern. Sie zeichnen einzeln.

30. März 1988

**Möbel Müller, Schreinerei und Fenster AG**, in Ermensee. Hauptstrasse, 6294 Ermensee (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 21. 3. 1988. Zweck: Führung einer Bau- und Möbelschreinerei; Fabrikation von und Handel mit Fenstern aller Art; Möbelhandel; Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll libereiert. Gemäss Sacheinlage- und Übernahmevertrag vom 21. März 1988 und Bilanz per 31. Dezember 1987 übernimmt die Gesellschaft von Hans Müller-Stalder, von und in Ermensee, sämtliche Aktiven (inklusive Grundstücke Nr. 325, 422 und 993, alle GB Ermensee) von Fr. 720 630.50 und sämtliche Passiven von Fr. 668 011 seiner bisherigen Einzelfirma «Hans Müller-Stalder», in Ermensee. Vom Aktivenüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 52 619.50 werden Fr. 48 000 an das Grundkapital angerechnet. Fr. 2000 sind bar einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Hans Müller-Montavon, von und in Ermensee. Mitglied: Odile Müller-Montavon, von und in Ermensee. Sie zeichnen einzeln.

30. März 1988

**Hans Müller-Stalder**, in Ermensee, Möbel, Gemischtwaren usw. (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1958, S. 2739). Diese Firma wird infolge Überganges sämtlicher Aktiven und Passiven an die neue «Möbel Müller, Schreinerei und Fenster AG», in Ermensee, gelöscht.

30. März 1988

**Stan Clark AG**, in Gunzwil, Bedachungen, Isolationen (SHAB Nr. 282 vom 4. 12. 1987, S. 4719). Statutenänderung vom 28. März 1988. Die Gesellschaft hat ihren Sitz nach Rothenburg verlegt. Adresse: Buzibachstrasse 35, 6023 Rothenburg. Stanley Clark, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Rothenburg.

30. März 1988

**Ergova AG**, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Beteiligungen, Immobilien (SHAB Nr. 233 vom 6. 10. 1983, S. 3447). Die Adresse lautet nun: Rueggingerstrasse 29, bei Ingenieure WSB, E. Scherer, V. Blättler, J. Hofer, X. Huisman, 6020 Emmenbrücke.

30. März 1988

**Edi Felder Transporte Überland**, in Inwil, Rütli 13, 6034 Inwil (Neueintragung). Einzelfirma. Inhaber: Edi Felder, von Inwil und Schüpfheim, in Inwil. Transporte von Kühlprodukten jeglicher Art.

30. März 1988

**Gygax Gartenbau Horw**, in Horw, Riedmattstrasse 5, 6048 Horw (Neueintragung). Einzelfirma. Inhaber: Ernst Gygax, von Horw und Schwarzhäusern, in Horw. Einzelunterschrift ist erteilt an Beat Gygax, von Horw und Schwarzhäusern, in Horw. Planung, Ausführung und Pflege von Gärten aller Art.

30. März 1988

**Kiener AG**, in Hochdorf, Bauunternehmung usw. (SHAB Nr. 1 vom 4. 1. 1982, S. 3). Marie Kiener, 1912, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hans Leu, von und in Hohenrain, Bruno Kiener, Mitglied, wohnt nun in Baldegg, Gemeinde Hochdorf.

30. März 1988

**Kiener Immobilien AG**, in Hochdorf (SHAB Nr. 236 vom 10. 10. 1985, S. 3823). Weiteres Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hans Leu, von und in Hohenrain. Bruno Kiener, Mitglied, wohnt nun in Baldegg, Gemeinde Hochdorf.

30. März 1988

**Auto Koch AG**, in Luzern, Garage usw. (SHAB Nr. 144 vom 26. 6. 1987, S. 2579). Max Koch-Bieri ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er zeichnet nicht. Die Prokura von Emil Fraefel ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Verwaltungsrat wurde erteilt an Erich Gachet, von Greyzert, in Luzern. Neue Adresse: Weystrasse 22, 6006 Luzern.

30. März 1988

**Opturex S.A.**, in Luzern, Waren aller Art (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1979, S. 2301). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. März 1988 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation erfolgt unter der Firma **Opturex SA in Liquidation** durch den Liquidator Albert Wüest, bisher einziger Verwaltungsrat; er zeichnet weiterhin einzeln.

30. März 1988

**Stenca A.G.**, in Luzern, Beteiligungen (SHAB Nr. 127 vom 3. 6. 1980, S. 1879). Dr. Arthur Wiederkehr, Ivar Lundberg, Dr. Alfred Wiederkehr und Lars-Olof Hjalmar sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Dag Tigerschoöld, schwedischer Staatsangehöriger, in Djurholm (S), und neues Mitglied ist Helena Neuschwander, von Lützelflüh, in Zürich. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

30. März 1988

**TV-Schnellservice, A. Triner**, in Luzern (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1979, S. 532). Diese Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers in Anwendung von Art. 68 Abs. 1 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

Schwyz - Schwyz - Svitto

30. März 1988

**Gazekdesign AG**, in Schwyz. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 25. März 1988 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Verkauf von Entwürfen und Modellen von Waren aller Art. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Felix Keller-Grimm, von Basel, in Allschwil. Direktor mit Einzelunterschrift ist Gabriel Zekry, israelischer Staatsangehöriger, in Basel. Domizil: Dorfbachstrasse 4, 6430 Schwyz.

30. März 1988

**Franz Dettling AG, Altendorf**, in Altendorf. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 25. März 1988 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Unternehmung für Bedachungen, Fassaden- und Gerüstbau; kann Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten sowie sich an andern Unternehmen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 9 Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Franz Dettling, von Oberberg, in Altendorf. Domizil: Brügglistrasse 2, 8852 Altendorf.

30. März 1988

**Girsberger Informatik**, in Brunnen, Gemeinde Ingenbühl. Inhaber dieser Firma ist Hansueli Girsberger, von Unterstemheim, in Brunnen, Gemeinde Ingenbühl. Ingenieurbüro für industrielle Informatik und Computertechnik. Rigistrasse 6, 6440 Brunnen.

30. März 1988

**Achermann Modehaus AG, Brunnen**, in Brunnen, Gemeinde Ingenbühl (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1979, S. 3627). Peter Rüeggsegger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Domizil: Bahnhofstrasse 3, 6440 Brunnen.

30. März 1988

**Armin Roeschli AG**, in Schwyz, Planung von Arztpraxen und Spitalern usw. (SHAB Nr. 159 vom 14. 7. 1981, S. 2251). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. März 1988 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Roeschli & Müller AG**. Neu wurde Andreas Müller, von Luzern, in Schwyz, mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt. Armin Röschli, Präsident, und Verena Röschli, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnen nun in Schwyz.

30. März 1988

**SSI Star Service Investment AG**, in Gersau (SHAB Nr. 301 vom 29. 12. 1987, S. 5036). Hanspeter Holderegger, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt und führen je Einzelunterschrift: Felix Bingger, deutscher Staatsangehöriger, in Bolzano (I), Delegierter, und Robert Ritter, von und in St. Gallen, Vizepräsident.

30. März 1988

**Jean Kälin**, in Einsiedeln, Viehhandel, Landwirtschaft (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1945, S. 1774). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gemäss Art. 68 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

30. März 1988

**Charles Keller Bau und Immobilien Hergiswil AG**, in Hergiswil (SHAB Nr. 132 vom 12. 6. 1987, S. 2364). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Ebikon (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1988, S. 1221) im Handelsregister Nidwalden von Amtes wegen gelöscht.



## Glarus - Glaris - Glarona

30. März 1988

**Letzhof Näfels AG**, in N ä f e l s, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften, insbesondere Übernahme und Verwaltung des Letzhofes in Näfels (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1983, S. 971). Hugo Müller-Schnebli, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu als Präsident mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Laszlo Waagthaler-Müller, von und in Wettingen.

30. März 1988

**El Karib, Armfelt und Partners GmbH**, in G l a r u s, Beratung in internationalen Rechtsfragen usw. (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1984, S. 1724). An der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 29. März 1988 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **El Karib, Armfelt und Partners GmbH in Liq.** durchgeführt. Als Liquidator wurde bestimmt: Dr. Otto Carl Meier-Boeschstein, von Baden, nunmehr in Greifensee, bisher Gesellschafter und Geschäftsführer, er zeichnet nach wie vor einzeln. Die Unterschriften der bisherigen Geschäftsführer El Tigami Omer El Karib, Andrew Paul Armfelt und Gary S. Ryan sind erloschen. Liquidationsdomizil: c/o Dr. O. C. Meier-Boeschstein, Beethovenstrasse 5, 8002 Zürich.

30. März 1988

**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, Zweigniederlassung in G l a r u s (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1988, S. 460). Die Unterschrift von Dr. Peter Heinrich Gross ist erloschen.

30. März 1988

**Arsoy & Grüniger AG (Arsoy & Grüniger SA) (Arsoy & Grüniger Ltd.)**, in N ä f e l s. Mit Statuten vom 24. März 1988 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Vertrieb und Handel von Waren sowie Finanzierung von Geschäften aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und kann ferner Liegenschaften erwerben, verpfänden und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Bernina Arsoy-Gampert, deutsche Staatsangehörige, in Mitlédi, als Präsidentin; Adolf Grüniger, von Näfels, in Mitlédi, als Vizepräsident, und Verena Rhyner, von Elm, in Ennenda, als Mitglied. Domizil: Bahnhofstrasse 32.

30. März 1988

**Glaroi-Handels AG**, in G l a r u s. Mit Statuten vom 30. März 1988 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Import und Handel mit Mineralölen aller Art. Die Gesellschaft kann ferner Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen aller Art beteiligen sowie Grundstücke verwalten, belasten und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Kurt Brunner, von Hemberg SG, in Glarus, als Präsident; Jean-Louis Laurent, von Chavornay, in Näfels, und Emile Page, von Le Saugley, in Romont, als Mitglieder. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an Michel Laurent, von Chavornay, in Glarus. Domizil: Zollhausstrasse 46.

## Zug - Zoug - Zugo

30. März 1988

**Cilag AG International**, in Z u g, Durchführung und Koordination des internationalen chemischen und pharmazeutischen Cilag Geschäftes usw. (SHAB Nr. 86 vom 14. 4. 1987, S. 1459). Direktor mit Einzelunterschrift ist neu: Joseph E. Kielec, amerikanischer Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH. Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind neu: Iain P. M. Buchanan, britischer Staatsangehöriger, in Hagendorn, Gemeinde Cham, sowie Hans Buchmann, nun in Zug, und Marius Egger, deren Prokura damit erloschen ist. Kollektivprokura zu zweien führt neu Heinz Schmid, von Sarmenstorf, in Steinhäusern.

Bert von Deun und Peter T. Tattle, Mitglieder des Verwaltungsrates, wohnen nun in Princeton, New Jersey (USA). Dr. Hans W. Schmid, Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zug.

30. März 1988

**Metro International AG**, in B a a r, Tätigkeit von Handelsgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1988, S. 672). Jean-François Fontannaz, bisher Vizedirektor, ist nun Direktor, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. März 1988

**Cilag AG Products**, in Z u g, Handel mit Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 86 vom 14. 4. 1987, S. 1459). Direktor mit Einzelunterschrift ist neu: Joseph E. Kielec, amerikanischer Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH. Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind neu: Iain P. M. Buchanan, britischer Staatsangehöriger, in Hagendorn, Gemeinde Cham, sowie Hans Buchmann, nun in Zug, und Marius Egger, deren Prokura erloschen ist. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Heinz Schmid, von Sarmenstorf, in Steinhäusern.

Bert von Deun und Peter T. Tattle, Mitglieder des Verwaltungsrates, wohnen nun in Princeton, New Jersey (USA). Dr. Hans W. Schmid, Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zug.

30. März 1988

**Fromyprint AG**, in U n t e r ä g e r i, Herstellung, Vertrieb und Verlag von fotografischen Erzeugnissen usw. (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1987, S. 50). Alfred Frommenwiler, Präsident, und Margrit Frommenwiler-Achemann, Vizepräsidentin des Verwaltungsrates, wohnen nun in Unterägeri.

30. März 1988

**Douwe Egberts Clearing AG**, in Z u g, Erbringen finanzieller Dienstleistungen aller Art usw. (SHAB Nr. 177 vom 2. 8. 1985, S. 2967). Hannes J. Reinhart, Vizepräsident und Delegierter, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neue Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Anton L. Egger, von Eggersriet und Kriens, in Cham, und Patrick Riesen, von Oberbalm, in Obfelden.

30. März 1988

**Warin AG**, in Z u g, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Gesellschaften und Unternehmen aller Art usw. (SHAB Nr. 236 vom 10. 10. 1985, S. 3824). Rudolf Fischer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Hermann Erwin Winkler, von Hitzkirch, in Ascona.

30. März 1988

**Interplamar AG**, in Z u g, Managementberatung usw. (SHAB Nr. 291 vom 13. 12. 1983, S. 4251). Statutenänderung: 29. März 1988. Neue Firma: **CFM Management AG**. Neue Geschäftsadresse: Baarerstrasse 43.

30. März 1988

**Interplamar AG**, in Z u g, Baarerstrasse 43, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 29. März 1988. Zweck: Handel mit und Vermittlung von Waren aller Art, insbesondere EDV-Produkten und Schiffen; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Patente, Lizenzen, Wertschriften und Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll libereit, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Emil A. Widmer, von Zürich, in Oberwil, Gemeinde Zug.

30. März 1988

**Société Immobilière Bou SAF SAF SA**, in Z u g, Kauf von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1976, S. 785). Statutenänderung: 29. März 1988. Neue Firma: **Thermo-Saf AG (Thermo-Saf SA) (Thermo-Saf Ltd)**. Neuer Sitz: B a a r. Adresse: Dorfstrasse 16, c/o Technoconsult AG, 6340 Baar. Neuer Zweck: Sanierung von Gebäuden durch thermische Verfahren, Beseitigung von holzzerstörenden Insekten in Dachkonstruktionen und Holzgebäuden sowie Isolation von Liegenschaften; kann Liegenschaften vermitteln, auf eigene Rechnung erwerben und veräussern sowie immaterielle Güterrechte erwerben, auswerten und veräussern. Jürg Schoch ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Christiane Diendorf, von Meggen, in Udligenswil.

30. März 1988

**Rorenal AG**, in H ü n e n b e r g, Warstein, 6331 Hünenberg. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 29. März 1988. Zweck: Betrieb von Gaststätten; kann mit Waren aller Art handeln, sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, veräussern und verwalten. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll libereit, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hansheirich Rohrer, von Sachseln, in Hünenberg, Präsident, und Elisabeth Näpfli, von Beckenried, in Hünenberg. Sie führen Einzelunterschrift.

30. März 1988

**Coffitrac AG**, in Z u g, in erster Linie Beteiligung an anderen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 80 vom 6. 4. 1982, S. 1072). Neue Geschäftsadresse: Zeughausgasse 9.

30. März 1988

**VMC Produkte AG**, in Z u g, Baarerstrasse 36, c/o Confidessa AG, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 21. März 1988. Zweck: Vertrieb von Dokumentations- und Werbefilmen, anderen Dokumentationsmitteln und anderen Produkten aller Art im Ausland; kann sich an gleichartigen und verwandten Betrieben beteiligen. Aktienkapital: Fr. 120 000, voll libereit, 120 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Carl August Hendrick Egli, von Sennwald, in Uitikon.

30. März 1988

**Corange AG**, in Z u g, Beteiligung an in- und ausländischen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 206 vom 5. 9. 1986, S. 3443). Die Unterschriften von Curt Engelhorn und Dr. Peter C. Hobbins sind erloschen.

30. März 1988

**RVG AG**, in Z u g, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1983, S. 122). Bernhard A. Arnold ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Erwin Stadelmann, von Escholzmatt, in Dietwil. Neue Geschäftsadresse: Alpenstrasse 14, 6304 Zug.

30. März 1988

**Rittmeyer AG**, in B a a r, Projektierung, Herstellung und Verkauf von Anlagen usw. (SHAB Nr. 206 vom 7. 9. 1987, S. 3560). Die Prokura von Albert Hediger ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Albin Egloff, von Zürich und Wettingen, in Uitikon-Waldegg. Imre Szics, Direktor, heisst nun Imre Sütsch und wohnt nun in Zug.

30. März 1988

**Interhold AG Filiale Zug**, Zweigniederlassung in Z u g, Organisation und Betreuung von Gesellschaften und juristischen Personen usw. (SHAB Nr. 10 vom 15. 1. 1987, S. 161). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Ruth Gass, Vizedirektorin, ist erloschen.

30. März 1988

**Honegger Reinigungen AG**, Zweigniederlassung in Z u g (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1985, S. 767). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Heinz Baumgartner, Direktor, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Walter Honegger führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Vizepräsident, sondern als Mitglied des Verwaltungsrates. Kollektivprokura zu zweien führt neu Vinzenzo Giannocari, italienischer Staatsangehöriger, in Ostermüden.

30. März 1988

**Dino Music AG**, in S t e i n h a u s e n, Handel mit Ton- und Videoträgern usw. (SHAB Nr. 222 vom 25. 9. 1987, S. 3788). René Baur ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Josef Fässler, von Unteregg, in Wädenswil.

30. März 1988

**Ministerial AG**, in Z u g, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 156 vom 10. 7. 1981, S. 2221). Neues Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich Vizepräsident mit Einzelunterschrift ist Gertrud Heggin-Petris, von Menzingen, in Oberägeri. Dr. Josef Heggin, bisher einziger Verwaltungsrat, ist nun Präsident desselben, weiterhin mit Einzelunterschrift.

30. März 1988

**Marsyl AG (Marsyl SA) (Marsyl Ltd)**, in Z u g, Chamerstrasse 79, c/o Dr. Erwin Lustenberger, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 25. März 1988. Zweck: Kauf und Verkauf von sowie Handel mit Waren aller Art, Übernahme von Agenturen sowie Vermittlung von Warengeschäften aller Art; kann sich an Unternehmen der gleichen und verwandter Branchen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll libereit, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Erwin Lustenberger, von Sursee, in Zug.

30. März 1988

**Henry Weber Immobilien Erbgemeinschaft**, in U n t e r ä g e r i, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 14. 5. 1987, S. 3941). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

30. März 1988

**Lichtpaus + Repro E. Hüsser**, in Z u g, Erstellen von Lichtpausen usw. (SHAB Nr. 82 vom 11. 4. 1985, S. 1363). Erweiterte Geschäftsnatur: Erstellen von Lichtpausen, Fotokopien, vervielfältigungen, Plandruck, Grossreoxer, Formulare, Blöcke, reprografische Reproduktionen, Ausrüstungen jeder Art sowie Erbringung von Dienstleistungen im Bereich von CAD-Systemen. Der Inhaber Edgar Hüsser wohnt nun in Buchrain. Neue Geschäftsadresse: Industriestrasse 12.

30. März 1988

**Natur-Nahrung NN AG**, in Z u g, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 103 vom 7. 5. 1987, S. 1817). Dr. Pius Glaus, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Sabina Dürr, von Winterthur, in Zürich.

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

30 mars 1988

**Junker S.A. (Junker A.G.) (Junker A.G.) (Junker Ltd) en liquidation**, à B u l l e, outillages, etc. (FOSC du 1. 10. 1985, no 228, p. 3704). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

30 mars 1988

**Marie-Claude Repond-Blanc**, à C h a r m e y. Le chef de la maison est Marie-Claude Repond née Blanc, épouse de Gérard, de et à Charmey. Exploitation du dancing Le Derby.

Bureau de Fribourg

30 mars 1988

**Dicara S.A.**, à F r i b o u r g, rue St-Pierre 24, c/o Fiduciaire Revisa. Nouvelle société anonyme. Statuts du 24. 3. 1988. But: prise de participations à toutes entreprises industrielles, commerciales et financières. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. François-Daniel Golay, du Chenit, à Saint-Sulpice, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

30 mars 1988

**MP Mailing & Promotion S.A.**, à F r i b o u r g, promotion de la publicité dans les périodiques, etc. (FOSC du 15. 12. 1986, no 292, p. 4784). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 29. 3. 1988, la société a décidé de fusionner avec la société «Corporpharma S.A.», à Fribourg (FOSC du 22. 2. 1988, no 43, p. 705), sur la base d'un contrat de fusion dressé le 29. 3. 1988, aux termes duquel «Corporpharma S.A.» reprend à titre universel l'actif et le passif de «MP Mailing & Promotion S.A.», conformément aux dispositions de l'art. 748 CO, et selon bilan au 2. 3. 1988. La société est dissoute et les pouvoirs de l'administrateur Jean-Pierre Rivara sont éteints.

30 mars 1988

**Corporpharma S.A.**, à F r i b o u r g, exploitation de laboratoires pharmaceutiques, etc. (FOSC du 22. 2. 1988, no 43, p. 705). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 29. 3. 1988, la société a ratifié un contrat de fusion passé le 29. 3. 1988 entre elle et la société «MP Mailing & Promotion S.A.», à Fribourg (FOSC du 15. 12. 1986, no 292, p. 4784), aux termes duquel «Corporpharma S.A.» reprend l'actif et le passif, à titre universel, de «MP Mailing & Promotion S.A.», sans liquidation, conformément à l'art. 748 CO, et selon bilan au 2. 3. 1988, accusant un actif de fr. 94 974, et un passif de fr. 8762, soit un actif net de fr. 86 212. Cette reprise a lieu sans remise d'actions, la société reprenante étant déjà l'actionnaire unique de la société reprise.

30 mars 1988

**Emil Schenker S.A.**, succursale de Givisiez, développement et fabrication de produits techniques, etc. (FOSC du 25. 2. 1986, no 46, p. 719), avec siège principal à Schönwerd. Ont été nommés administrateurs avec signature collective à deux: Ruth Döbeli, de Fahrwangen, à Schönwerd, et Jörg Bachmann, délégué, jusqu'ici directeur. Dr. Arthur Döbeli, lequel reste président, et Dr. Willy Dober, nouveau vice-président, ne sont plus délégués du conseil d'administration; ils continuent à signer collectivement à deux.

30 mars 1988

**ECI Produits S.A.**, à F r i b o u r g, commerce de produits alimentaires, etc. (FOSC du 19. 10. 1987, no 242, p. 4075). Les administrateurs Philippe von der Weid, Richard L. Marcantoni et Pierre-Alain Thiébaum ont démissionné; leur signature est radiée. Dr. Christian Steinmann, de St-Gall, à Zurich, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

30 mars 1988

**Viking Fribourg SA**, à F r i b o u r g, route du Grand-Pré 26. Nouvelle société anonyme. Statuts du 29. 3. 1988. But: planification, construction, administration, gerance, achat et vente d'immeubles, notamment la construction de maisons de type «Vikings». Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Bruno Gutknecht, de Lucerne et Winterthur, à Adlikon, président; Robert Dietrich, d'Escholzmatt, à St-Vivres, délégué, et Beat E. Corpataux, de et à Tinterin, secrétaire. Tous signent collectivement à deux.

Büro Murten (Bezirk See)

Berichtigung

**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, Zweigniederlassung in Murten (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1988, S. 1222), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Dr. Peter Heinrich Gross, Zeichnungsberechtigter, ist erloschen.

30. März 1988

**Kurt Geissbühler**, in M u n t e l i e r, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Kurt Geissbühler, von Sumiswald, in Muntelier. Betrieb eines Buchhaltungsbüros. Fontanaweg 245, 3286 Muntelier.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

30. März 1988

**Meuwly Franz**, in S c h m i t t e n, Einzelfirma. Betrieb des Tea-Rooms Capri (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1974, S. 1278). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

30. März 1988

**Meuwly Pia**, in S c h m i t t e n, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Pia Meuwly, von Cressier bei 3185, in Schmitten. Betrieb des Restaurants Capri. Bagerstrasse 6, Murten.

30. März 1988

**Klima- & Filter-Technik AG**, in F l a m a t t, Gemeinde W ü n n e w i l - F l a m a t t (SHAB Nr. 284 vom 7. 12. 1987, S. 4748). Aus dem VR (Verwaltungsrat) sind ausgeschieden: Alfred Knecht, Vizepräsident, Erich Schwab, Mitglied, und Dr. Ernst Widmer, Mitglied (ohne Unterschriftsberechtigung). Die Unterschriften von Alfred Knecht und Erich Schwab sind erloschen. Martin Urwyler, bisher VR-Mitglied (ohne Unterschriftsberechtigung), ist nun VR-Präsident; er zeichnet nun kollektiv zu zweien. Die Kollektivprokura von René Ruckstuhl für den Hauptsitz ist erloschen.

## Solothurn - Soleure - Soletta

## Büro Lebern in Solothurn

21. März 1988  
**Lisser Engineering AG**, bisher in Langendorf, Maschinen und Geräte usw. (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1985, S. 867). Statutenänderung: 18. 3. 1988. Sitz nun: Günsberg, Weingarten 256.
22. März 1988  
**Ernst Studer u. Söhne**, in Rüttenen, Kollektivgesellschaft, Maler- und Gipsergeschäft (SHAB Nr. 103 vom 4. 5. 1977, S. 1446). Gesellschaft aufgelöst; Liquidation beendet; Firma erloschen.
23. März 1988  
**Milchgenossenschaft Flumenthal-Hubersdorf**, in Flumenthal (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1983, S. 2277). Statutenänderung: 26. 11. 1987. Berührt keine publikationspflichtige Tatsache.
28. März 1988  
**Raiffeisenkasse Rüttenen**, in Rüttenen, Genossenschaft (SHAB Nr. 94 vom 25. 4. 1985, S. 1576). Die Unterschrift der bisherigen Verwalterin Verena Biberstein ist erloschen. Neue Verwalterin: Josy Fahmi-Borner, von Eriz, in Horriwil; sie führt Kollektivunterschrift zu zweien.
28. März 1988  
**Rudolf & Co. AG in Nachlassliquidation**, in Selzach, Säge- und Hobelwerk, Holzhandel usw. (SHAB Nr. 67 vom 23. 3. 1987, S. 1116). Liquidation beendet; Firma erloschen.

28. März 1988  
**L. Privé**, in Rüttenen, Soft-Eis (SHAB Nr. 278 vom 26. 11. 1980, S. 3867). Firma infolge Sitzverlegung nach Solothurn (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1988, S. 1188) im Handelsregister Lebern, in Solothurn, vom Amtes wegen gelöscht.
29. März 1988  
**Strausk Xaver**, in Oberdorf, Weissensteinstrasse 95. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Xaver Strausk, von Günsberg, in Oberdorf SO. Neubau-, Gebäude-, Teppich- und Glas-Reinigungen.

29. März 1988  
**Viro AG (Viro SA)**, bisher in Solothurn (SHAB Nr. 159 vom 13. 7. 1982, S. 2267). Statutenänderung: 24. 3. 1982. Sitz nun: Feldbrunnen-St. Niklaus, c/o Michael Leysinger, Riedholzstrasse 1. Ursprüngliche Statuten: 26. 6. 1963. Zweck: Erwerb, Verkauf, Verwaltung von Grundstücken und Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Beat Koch, von Zürich, in Feldbrunnen-St. Niklaus, als Präsident; Ulrich Schlatter, von Boppelsen, in Feldbrunnen-St. Niklaus, als Mitglied; neu Urs Baschung, von Derendingen, in Feldbrunnen-St. Niklaus, als Mitglied; alle Genannten zeichnen kollektiv zu zweien. Protokollführer des VR (diesem nicht angehörend) mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gerhard Komfel, von und in Deitingen. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Heinz Schoch, von Oberwangen, in Bolligen.

## Büro Thal-Gäu in Balsthal

30. März 1988  
**Schweisingenieur Klaus Fichtel**, in Egerkingen, Bachmattstrasse 689, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Klaus Fichtel, deutscher Staatsangehöriger, in Egerkingen. Schweisstechnische Beratung, Expertisen, Qualitätssicherung, Automatisierung von Schweiss- und Schneidprozessen sowie Handel mit schweisstechnischen Erzeugnissen.
30. März 1988  
**Maloco, Flury & Co.**, in Oensingen, Ausführung von Handwerksarbeiten usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1982, S. 103). Es wohnen nun die Gesellschafter Hanspeter Gütjahr in Muhen, Michael Neuschwander, Reto Pfister und Oliver Krieg in Otten.

## Büro Wasseramt in Solothurn

30. März 1988  
**Institut Ingenbohl, Mutterprovinz Schweiz, Zweigniederlassung «St. Elisabeth Bleichenberg**, in Biberist, Betrieb der Alterspension «St. Elisabeth» auf Bleichenberg (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1982, S. 123). Verein mit Hauptsitz in Ingenbohl. Die Unterschrift von Sr. M. Alice Fisch ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Sr. Jonatha Meier, von Herberswil, in Ingenbohl.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

29. März 1988  
**Sasta AG**, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 276 vom 26. 11. 1986, S. 4528). Über die Gesellschaft wurde am 18. 1. 1988 der Konkurs erkannt. Nach Einstellung und Schluss des Konkursverfahrens wird die Firma gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
30. März 1988  
**Orgacard AG**, in Basel, Randloch- und Schnellsichtkartieren usw. (SHAB Nr. 85 vom 15. 4. 1986, S. 1406). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 24. 3. 1988. Firma nun: **Orgacard AG in Liq.** Carl Beerli, welcher einziger Verwaltungsrat bleibt, zeichnet nun als Liquidator einzeln.
29. März 1988  
**PSO Intofech AG**, in Basel, Beratung für Elektro- und Mikroprozessortechnik usw. (SHAB Nr. 274 vom 24. 11. 1986, S. 4493). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Elsa Pina, infolge Demission. Unterschrift erloschen. VR-Mitglied mit Einzelunterschrift neu: Jean Keller, von Pleigne, in Delsberg.
29. März 1988  
**K. Lüscher AG**, in Basel, Elektroapparate usw. (SHAB Nr. 185 vom 13. 8. 1987, S. 3260). Domizil nun: Burgfelderstrasse 5.
29. März 1988  
**Drei Schützen AG**, in Basel, Schuh-Servicestellen usw. (SHAB Nr. 243 vom 18. 10. 1983, S. 3587). Domizil: Schützenmattstrasse 1, bei Ramón Meilán.
29. März 1988  
**Bratgan AG**, in Basel, Binnenschiffahrt usw. (SHAB Nr. 104 vom 7. 5. 1986, S. 1777). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Willem Hendrik Brouwer, Präsident, infolge Demission. Unterschrift erloschen. VR-Präsident mit Unterschrift zu zweien neu: Reinier Frans Hendriksen, niederländischer Staatsangehöriger, in Wassenaar (NL).

29. März 1988  
**Chemapol (Schweiz) AG**, in Basel, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 147 vom 30. 6. 1987, S. 2628). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Fritz Stoll. Unterschrift erloschen. VR-Mitglied ohne Unterschrift neu: Dr. Franzisca Buschor, von Alstätten, in Laufen BE.

29. März 1988  
**Mitab AG (Mitab SA) (Mitab Ltd)**, in Basel, Lehenmattstrasse 49, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 28. 3. 1988. Zweck: Handel mit Rohabakken und Waren aller Art. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Alfred Buser, von Zunzgen, in Pratteln, mit Einzelunterschrift.

29. März 1988  
**Paint + Print AD AG (Paint + Print AD SA) (Paint + Print AD Ltd)**, in Basel, Arnold Böcklin-Strasse 29, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 24. 3. 1988. Zweck: Handel mit Kunstgegenständen, insbesondere mit Werken der bildenden Kunst. Die Gesellschaft kann Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs vornehmen und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 250 000, voll liberriert, 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Georges Stalder, von Marbach LU, in Basel, mit Einzelunterschrift. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Anna Margaretha Stalder, von Marbach LU, in Birsfelden.

## Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

30. März 1988  
**Noble House Textiles SA**, in Reinach, Textilindustrieerzeugnisse usw. (SHAB Nr. 19 vom 25. 1. 1988, S. 300). Statutenänderung: 29. März 1988. Vollständige Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 510 000 gemäss Art. 735 OR durch Abschreibung sämtlicher 5100 Inhaberaktien zu Fr. 100. Gleichzeitige Wiedererhöhung des Grundkapitals durch Ausgabe von 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100 auf Fr. 100 000, voll liberriert.

30. März 1988  
**Maria Lohner**, bisher in Allschwil (SHAB Nr. 124 vom 29. 5. 1984, S. 1953). Sitz neu: Binningen, Gartenstrasse 26, wo die Firmainhaberinnen nun auch wohnt. Neue Umschreibung der Geschäftsnatur: Betrieb des Restaurants Felsenkeller.

30. März 1988  
**Christine von Almen**, in Binningen, Englandstellen-Vermittlungsagentur per «Mrs. Weigan's Services» London (SHAB Nr. 271 vom 20. 11. 1985, S. 4363). Firma infolge Geschäftsübergabe erloschen.

30. März 1988  
**Alfons-Frey-Rudin**, in Liestal, Restaurant (SHAB Nr. 281 vom 2. 12. 1982, S. 3855). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Erika Frey-Rudin», in Bubendorf, erloschen.

30. März 1988  
**Erika Frey-Rudin**, in Bubendorf, Teichweg 33, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberinnen: Erika Frey-Rudin, von Reigoldswil, in Bubendorf. Betrieb des Restaurants Baseliertestübeli. Übernahme der Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Alfons Frey-Rudin», in Liestal.

30. März 1988  
**Hermann Jobst**, bisher in Liestal, Bauingenieurbüro (SHAB Nr. 287 vom 7. 12. 1977, S. 3916). Sitz neu: Füllinsdorf, Poolstrasse 28.

30. März 1988  
**Genfer-Versicherungen Generalagentur Rheinfelden Toni Rickenbacher**, bisher in Rheinfelden (SHAB Nr. 231 vom 4. 10. 1985, S. 3753). Sitz der Einzelfirma neu: Gelterkinden, Ochseneggasse 9. Firma nun: **Genfer-Versicherungen-Generalagentur Gelterkinden Toni Rickenbacher**. Inhaber: Toni Rickenbacher-Kreiter, von Zeglingen, in Ormalingen. Geschäftsnatur nun: Betrieb der Generalagentur Gelterkinden der «Genfer Lebensversicherungs-Gesellschaft» und der «Genfer Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft». Prokura Willy Schreiber erloschen.

30. März 1988  
**Fanti & Schneider**, in Aesch, Untere Kirchgasse 14, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 5. April 1988. Gesellschafter: André Fanti, von Aesch BL und Hubersdorf, in Aesch BL, und Remo Schneider, von und in Reinach BL. Bauunternehmung.

30. März 1988  
**DS Druckerei Stuhmann + Co.**, in Füllinsdorf, Ergolzstrasse 79, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. April 1988. Gesellschafter mit Unterschrift zu zweien: Jürgen Stuhmann und Christine Stuhmann, beide deutsche Staatsangehörige, in Frenkendorf. Betrieb einer Buch- und Offsetdruckerei.

30. März 1988  
**Pivor, Thommen & Rudin**, in Hölstein, Kollektivgesellschaft, Pivotageatier und Fabrikation von Spezialwerkzeugen der Uhrenindustrie (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1984, S. 3572). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

30. März 1988  
**Trinkler Elektro-Anlagen AG**, in Allschwil (SHAB Nr. 292 vom 16. 12. 1987, S. 4883). Domizil nun: Neuweilerstrasse 11.

30. März 1988  
**Infragas AG**, in Binningen, Installation von Gasapparaten usw. (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1984, S. 2388). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Basel (SHAB Nr. 70 vom 24. 3. 1988, S. 1168) von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft gelöscht.

30. März 1988  
**Hano AG**, in Liestal, Strickwaren, Textilprodukte usw. (SHAB Nr. 254 vom 2. 11. 1987, S. 4261). Prokura zu zweien neu: Lorenz Deindl, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Urach (D). Amanz Saner, Prokurist, wohnt nun in Bubendorf.

30. März 1988  
**PPM Umweltschutz & Analytik AG**, in Bubendorf, Kantonsstrasse 2, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 29. März 1988. Zweck: Durchführung von Untersuchungen zur Bestimmung des Gehalts, der Identität und des Verhaltens von Gemischinhaltsstoffen, Ausarbeitung, Prüfung und Durchführung von Verfahren sowie Beratung im Bereich des Umweltschutzes. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten, verwalten oder veräußern. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberriert, 2000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Ihm gehören mit Unterschrift zu zweien an: Paul Manz-Keller, von Wila, in Rothenfluh, Präsident; Rudolf J. Huber-Kratzinger, von Tägerig, in Bubendorf, Vizepräsident, und Dr. Willy Bierter-Rebmann, von Zürich, in Liestal.

30. März 1988  
**Allpige AG**, bisher in Reinach, Rohrleitungsbau und Industriemontage (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1985, S. 293). Statutenänderung: 28. März 1988. Sitz nun: Aesch BL, Grenzweg 8. Firma nun: **Baier Rohrleitungsbau AG**. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: René Wanner, Unterschrift erloschen. Wilfried Baier, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat weiterhin einzeln.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

30. März 1988  
**Cellux AG**, in Rorschach, Herstellung und Vertrieb von Selbstklebändern usw. (SHAB Nr. 69 vom 25. 3. 1987, S. 1161). Jacobus Josephus Kroese wurde zum Vizedirektor ernannt; er führt anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien.

30. März 1988  
**Papyrus-Immobilien AG Buchs**, in Buchs (SHAB Nr. 165 vom 19. 7. 1983, S. 2510). Hans Brander, Präsident, ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist das bisherige Mitglied des VR, Beat Schaffner; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Thomas Brander, von Krummenau, in Buchs SG. Geschäftsadresse: c/o Treuhänder- und Revisionsbüro Walter Bösch, Bahnhofstrasse 27, 9470 Buchs.

30. März 1988  
**Auto Moderner AG**, in Gossau, Handel mit und Reparatur von Automobilen usw. (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1980, S. 57). Walter Fraenknecht, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Ahtwil, Gemeinde Gaiserwald.

30. März 1988  
**Garage Grob AG, Rafis**, in Buchs (SHAB Nr. 199 vom 26. 8. 1977, S. 2792). Das bisher einzige Mitglied, Karl Grob-Zervas, nun in Buchs SG, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; er führt anstelle der Einzelunterschrift nun Einzelprokura. Neu wurden mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Werner Grob, Präsident, und Edith Grob-Guntli, beide nun in Buchs SG; ihre Prokuren sind erloschen.

30. März 1988  
**B. Müller Liegenschaften-Service**, in Wil. Inhaber der Firma ist Bruno Müller, von Hundwil, in Wil SG. Einzelprokura: Margrith Müller-Besmer, von Hundwil, in Wil SG. Liegenschaften-Service, Hauswartungen, Reinigungen und Kleintransporte. St. Gallerstrasse 56a, 9500 Wil.

30. März 1988  
**M. Brühwiler, Velos, Motos**, in Wil. Inhaber der Firma ist Marcel Brühwiler, von Fischingen, in Bronschhofen. Handel mit Velos und Motorrädern sowie Ausführung von Reparaturen. Zürcherstrasse 5, 9500 Wil.

30. März 1988  
**Max Mettler**, in Goldach, Handel mit Briefmarken usw. (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1979, S. 349). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

30. März 1988  
**Reisebüro Puszt-Tours P. Bocco**, in Jona (SHAB Nr. 166 vom 21. 7. 1986, S. 2842). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

30. März 1988  
**Raiffeisenkasse Grub SG**, in Grub, Gemeinde Eggersriet, Genossenschaft (SHAB Nr. 232 vom 7. 10. 1981, S. 3150). Hans Bänziger, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist das bisherige Vorstandsmitglied Benno Bischof, von Eggersriet, in Grub, Gemeinde Eggersriet. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien.

30. März 1988  
**Paul Kalberer AG Sargans in Liq.**, in Sargans, Bau und Betrieb eines Säge- und Hobelwerkes usw. (SHAB Nr. 266 vom 16. 11. 1987, S. 4461). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Sargans vom 10. Februar 1988 wurde über die aufgelöste Gesellschaft der Konkurs eröffnet.

30. März 1988  
**Hans Greiner AG**, in Alstätten, Betrieb einer Autogarage usw. (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1984, S. 2217). An der Generalversammlung vom 29. März 1988 wurde die Firma geändert in: **Greiner + Jakob AG**. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den VR (Verwaltungsrat) und als Delegierter gewählt: Christian Jakob, von Lauperswil, in Widnau. Das bisher einzige Mitglied, Hans Greiner, ist nun Präsident des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift.

30. März 1988  
**Sali AG in Liq.**, in Rorschach (SHAB Nr. 10 vom 15. 1. 1987, S. 163). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird im Handelsregister gelöscht.

30. März 1988  
**Koprema Beschichtungs-AG**, bisher in Wil (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1985, S. 948). An der Generalversammlung vom 30. März 1988 wurden der Sitz der Gesellschaft nach St. Gallen verlegt und die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun **Koprema AG** und der Zweck: Handel mit Waren aller Art sowie Beteiligung an Unternehmen aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräußern. Das einzige Verwaltungsratsmitglied, Dr. Randolph Koller, wohnt nun in St. Gallen. Geschäftsadresse: Kirchgasse 16, 9000 St. Gallen.

30. März 1988  
**Ligra-Handels AG**, bisher in Wil, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 216 vom 17. 9. 1985, S. 3545). An der Generalversammlung vom 30. März 1988 wurden der Sitz der Gesellschaft nach St. Gallen verlegt und die Statuten entsprechend revidiert. Das einzige Verwaltungsratsmitglied, Dr. Randolph Koller, wohnt nun in St. Gallen. Geschäftsadresse: Schützengasse 12, 9000 St. Gallen.

30. März 1988  
**H. Schneider Handels AG (H. Schneider Handels SA) (H. Schneider Handels Ltd.)**, in Bernegg. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 29. März 1988 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Gebrauchsgütern des täglichen Bedarfs, insbesondere mit Waren für Werbung und Verkaufsförderung. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben, unterhalten und veräußern. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Dr. Jörn Ahrens, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (D), Präsident; Annetreg Huguenin und Robert Huguenin, letztere beide von La Brévine und Le Locle, in Echandens. Einzelunterschrift ist ferner erteilt an Helmut Ritter, österreichischer Staatsangehöriger, in Dornbirn (A), Geschäftsführer. Geschäftsadresse: Musterplatz, 9442 Berneck.



30. März 1988

**Fortuna Treuhand AG, Wil, in Wil.** Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 29. März 1988 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Buchhaltungsbüros, Treuhand- und Revisionsbüros, An- und Verkauf von Liegenschaften, Verwaltung von beweglichem und unbeweglichem Vermögen sowie Ausübung von Finanzgeschäften. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Adolf Humbel, von Untersiggenthal, Präsident; Alex Hengartner, von Waldkirch, und Bruno Haag, von Wuppenau, alle drei in Wil SG. Geschäftsadresse: Lerchenfeldstrasse 14, 9500 Wil.

30. März 1988

**Conterlarm AG, in Gossau.** Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 29. März 1988 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Durchführung von Lärmmessungen, Erstellung von Gutachten und Experten in den Bereichen Lärmmessung und Lärmdämmung sowie Erbringung von weiteren Ingenieurleistungen auf dem Gebiet der Umweltschutztechnik. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 2 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Markus Brühwiler, von Gossau SG, in Oberbüren, Präsident, und Theo Wagner, von Mosnang, in Waldkirch. Geschäftsadresse: St. Gallerstrasse 57, 9202 Gossau.

30. März 1988

**Lienhardt Taxi Inh. R. Toscanelli, in Uzwil.** Inhaber der Firma ist Reto Toscanelli, von Sonvico, in Uzwil. Taxibetrieb. Übernahme des Wagenparks und der Kundschaft der bisherigen Firma «P. Lienhardt», in Niederuzwil, Gemeinde Uzwil. Alpsteinstrasse 23, 9240 Uzwil.

30. März 1988

**Jacky Maeder AG für internationale Transporte, Z weigniederlassung in St. Gallen** (SHAB Nr. 158 vom 13. 7. 1987, S. 2810), mit Hauptsitz in Basel

**Jacky Maeder AG für internationale Transporte, Z weigniederlassung in Buchs** (SHAB Nr. 161 vom 16. 7. 1987, S. 2866), mit Hauptsitz in Basel

Christian Zogg, bisher Vizedirektor, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als stellvertretender Direktor. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Hans Rauber, Vizedirektor; seine Procura ist demnach erloschen.

30. März 1988

**Elkuch AG, in Buchs.** Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 30. März 1988 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Metallwaren, Herstellung und Montage von Apparaten, Maschinen und ähnlichen Produkten sowie Durchführung von Fabrikationsdienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Günther Elkuch, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Eschen (FL), Präsident, mit Einzelunterschrift; Hermann Feierabend, von Jonschwil, in St. Gallen, und Dr. Hans Zogg, von Wartau, in Trübbach, Gemeinde Wartau, letztere beide mit Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Industriestrasse, 9470 Buchs.

30. März 1988

**Wego System AG, in Schwarzenbach, Gemeinde Jonschwil.** Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 30. März 1988 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere Fertigung von und Handel mit Waren in den Bereichen Objektschutz und Begrünung, einschliesslich deren Montage. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Rainer N. Filthaut, deutscher Staatsangehöriger, in Bronschhofen, Präsident; Franz Weibel, von Nottwil, in Schwarzenbach, Gemeinde Jonschwil, und Werner Gramm, von Zürich, in Wil SG. Werner Gramm und Rainer N. Filthaut zeichnen nicht unter sich. Geschäftsadresse: Hirschenstrasse 1, 9536 Schwarzenbach.

30. März 1988

**Neckerplast AG, in Necker, Gemeinde Mogensberg,** Herstellung und Verkauf von Thermo- und Duroplastartikeln usw. (SHAB Nr. 123 vom 31. 5. 1985, S. 2101). An der Generalversammlung vom 30. März 1988 wurden die Statuten teilweise revidiert. Das Grundkapital von Fr. 150 000 wurde auf Fr. 300 000 erhöht durch Ausgabe von 150 neuen, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Voll liberiertes Grundkapital nun Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Die übrige Änderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache. Hans Forrer, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Oberhelfenschwil.

30. März 1988

**Fisba Optik AG, in St. Gallen** (SHAB Nr. 144 vom 26. 6. 1987, S. 2583). An der Generalversammlung vom 30. März 1988 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

Berichtigung

**IBC Industrie Beteiligungen Chur, in Chur** (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1988, S. 1066). Der neugewählte Direktor Alexander Kahane heisst richtig: Emil Kahane.

25. März 1988

**Helvetia-Unfall, Gebietsdirektion Chur, Jürg Gehrig, in Chur.** Inhaber: Jürg Gehrig, von Walenstadt, in Chur. Versicherungen, Gebietsdirektion der Helvetia-Unfall. Alexanderstrasse 2 und 18, 7000 Chur.

30. März 1988

**Serp Coire SA, in Chur, Organisation auf dem Gebiete der Werbung usw.** (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1988, S. 354). Statutenrevision gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 14. 3. 1988. Sitzverlegung nach Klosters-Serneus. Neue Firma: **Serp Klosters AG.** Neue Zweckumschreibung: Studium, Erforschung und Organisation im Bereich der Werbung, insbesondere grafische, fotografische und redaktionelle Studien; Vorbereitung, Durchführung und Überwachung von Werbeprogrammen sowie Marktstudien. Die übrigen Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Domizil: c/o Françoise Stahel, Chalet Belvédère, Landstrasse 189, 7250 Klosters.

30. März 1988

**Berner Allgemeine, Generalagentur, Hans Janjóri, in Chur, Versicherungen** (SHAB Nr. 300 vom 23. 12. 1974, S. 3427). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergangs erloschen.

30. März 1988

**Edy Toscano AG, dipl. Bauingenieur ETH/SIA/ASIC, Zweigniederlassung in Mesocco** (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1984, S. 2180). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Adrian Niederer, von Lutzenberg, in Soazza.

30. März 1988

**Berner Versicherung, Generalagentur Chur, Rinaldo Jörg, in Chur.** Inhaber: Rinaldo Jörg, von und in Domat/Ems. Versicherungen. Einzelprokura: Louis Seglias, von und in Domat/Ems. Ottostrasse 6, 7000 Chur.

30. März 1988

**Nuvolina S.A., in Roveredo, amministrazione di titoli, ecc.** (FUSC del 10. 2. 1970, n. 33, p. 307). Dott. Achille Borella, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Alessandro Guglielmetti, da Gentilino in Mendrisio.

30. März 1988

**BWL Consulting AG, in Chur.** Neue Aktiengesellschaft gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 29. 3. 1988. Zweck: Beratung in betriebswirtschaftlicher Konzeptplanung und die Projektierung von Betriebsanlagen vor allem im Lebensmittelbereich sowie die entsprechende Schulung, Know-how-Verwertung und die Vergabe von Lizenzen und Franchising einschliesslich aller logistischen Aufgaben. Die Gesellschaft kann auch Grundstücke erwerben, veräußern und vermitteln wie auch Immobilien und Mobilien mieten und vermieten. Sie kann auch Handel mit Waren aller Art betreiben. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Karl Held, von Maladers, in Chur. Domizil: Lürliadstrasse 55, 7002 Chur.

30. März 1988

**Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Langwies, in Langwies** (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1985, S. 1909). Gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 15. 3. 1988 wurde die Auflösung beschlossen. Liquidation unter der Firma **Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Langwies, in Liquidation**, durch die einzige Liquidatorin «Allemann & Zinsli, Treuhand- und Revisionsgesellschaft Chur». Die Unterschriften von Hermann Widmer, Präsident, Jakob Zippert, Vizepräsident, und Georg Artürser, Aktuar, sind erloschen. Liquidationsdomizil: c/o Allemann & Zinsli, Hartberstrasse 1, 7000 Chur.

30. März 1988

**Coop Graubünden, in Chur, Genossenschaft** (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1988, S. 353). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Achille Semadeni, von Poschivao, in Pontresina.

30. März 1988

**Alfred Stöckl, in Samedan.** Inhaber: Alfred Stöckl, österreichischer Staatsangehöriger, in Samedan. Malergeschäft. Chesa Plaz, 7503 Samedan.

30. März 1988

**Züger & Flury AG, in Flims, Ausführung von Maurerarbeiten usw.** (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1985, S. 1037). Statutenrevision gemäss öffentlicher Urkunde vom 15. 3. 1988: keine publikationspflichtigen Tatsachen.

30. März 1988

**L. Candrian AG, in Ilanz, Handel mit Baumaterialien usw.** (SHAB Nr. 167 vom 23. 7. 1981, S. 2357). Luzi Candrian, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Martin Candrian, Mitglied, ist nun Präsident und zeichnet weiterhin einzeln.

30. März 1988

**Lazzarini Beteiligungen AG, in Maiefeld.** Neue Aktiengesellschaft gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 19. 3. 1988. Zweck: Beteiligung an Kapitalgesellschaften sowie Kauf, Verkauf und Verwaltung von Wertpapieren. Die Gesellschaft beabsichtigt, die Aktien der «Baunternnehmung Margna A.G.», in Samedan, zum Maximalpreis von Fr. 1 200 000 zu erwerben. Aktienkapital: Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000; voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 4 Mitglieder. Ihm gehören an: Emerita Rusca-Lazzarini, von Locarno, in Maiefeld, Präsidentin; Angela Lardi-Lazzarini, von Samedan und Poschivao, in Chur; Valeria Meyer-Lazzarini und Gian Reto Lazzarini, beide von und in Samedan. Präsidentin zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Mitglied. Domizil: c/o Emerita Rusca-Lazzarini, Lur, 7304 Maiefeld.

## Aargau - Argovie - Argovia

30. März 1988

**Dekonorm AG, in Muhlen, Kesslerstrasse 1, Aktiengesellschaft** (Neueintragung). Datum der Statuten: 26. 3. 1988. Zweck: Herstellung von und Handel mit Dekorationsmaterialien; Dienstleistungen in der Dekorationsbranche; ferner Import und Export von sowie Handel mit Investitionsgütern und Waren aller Art. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Materialien, Geräte und Maschinen, gemäss Vertrag vom 24. 3. 1988, zum Preise von Fr. 20 000, der voll an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Alex Locher, von Remetschwil, in Aarau, mit Einzelunterschrift.

30. März 1988

**Büchler & Mathys, in Aarau, Goldenerstrasse 28, Kollektivgesellschaft** (Neueintragung). Beginn: 1. 4. 1985. Gesellschafter: Peter Büchler, von und in Fahrwangen, und René Mathys, von Rohrbach, in Oftringen. Verkauf von und Beratungen für Büromaschinen und Büroeinrichtungen.

30. März 1988

**Riwisa AG Kunststoffwerke Hägglingen, in Hägglingen** (SHAB Nr. 297 vom 22. 12. 1987, S. 4962). Prokura zu zweien neu: Ernst Geissmann, von und in Hägglingen, und Harald Wölflé, deutscher Staatsangehöriger, in Aarau.

30. März 1988

**Visura Treuhand-Gesellschaft, Zweigniederlassung in Aarau** (SHAB Nr. 67 vom 23. 3. 1987, S. 1119). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift zu zweien neu: Albert Bamert, von Tuggen, in Zürich, sowie für die Zweigniederlassung: Bruno Gugler und Reto Müller, deren Prokuren erloschen sind. Prokura zu zweien für die Zweigniederlassung neu: Kurt Haller, von Beinwil am See, in Niederlenz, und Beat Vögele, von Leuggern, in Suhr.

30. März 1988

**Beat Grüter, in Waltenschwil, Hofmattstrasse 20, Einzelzirma** (Neueintragung). Inhaber: Beat Grüter, von Root, in Waltenschwil. Gipsergeschäft, Aussenisolationen.

## Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Locarno

29. marzo 1988

**Istituto TF Arte Tecnica dei Capelli Veri di Gentile Sergio, in Locarno,** salone da parrucchiere, ecc. (FUSC del 15. 11. 1982, n. 266, p. 3649). Con decreto della pretura di Locarno-Città del 15 marzo 1988 è stato dichiarato il fallimento del titolare.

29. marzo 1988

**Elettro di Paolo Valentini, in Ascona,** forniture di materiali, ecc. (FUSC del 5. 12. 1986, n. 284, p. 4670). Con decreto della pretura di Locarno-Campagna dell'11 marzo 1988 è stato dichiarato il fallimento del titolare.

29. marzo 1988

**Forsta SA in liquidazione, in Magadino,** carpenteria di ferro, ecc. (FUSC del 23. 10. 1987, n. 246, p. 4142). Società anonima sciolta. Con decreto della pretura di Locarno-Campagna del 21 marzo 1988 è stato dichiarato il fallimento della società.

29. marzo 1988

**Unione di Banche Svizzere (UBS), Succursale di Locarno, in Locarno** (FUSC del 3. 2. 1988, n. 27, p. 431), società anonima con sede principale a Zurigo

**Unione di Banche Svizzere (UBS), Succursale di Ascona, in Ascona** (FUSC del 3. 2. 1988, n. 27, p. 431), società anonima con sede principale a Zurigo

La firma di Dott. Peter Heinrich Gross è cancellata.

Ufficio di Lugano

24. marzo 1988

**GFI Servizi Finanziari SA, in Lugano,** gestione di patrimoni, ecc. (FUSC del 29. 7. 1987, n. 172, p. 3051). Aumento di capitale da fr. 60 000 a fr. 100 000 mediante l'emissione di 400 nuove azioni al portatore da fr. 100 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato: 23. 3. 1988. Il capitale sociale è ora di fr. 100 000, diviso in 1000 azioni al portatore da fr. 100 cadauna, interamente liberate. Procura collettiva a due è stata conferita a Dott. Oscar Garzotto, di nazionalità italiana in Gentilino. Nuovo recapito: via Balestra 27, uffici propri.

29. marzo 1988

**C.I.S. Commodities Investments S.A., in Lugano,** gestione di titoli, ecc. (FUSC del 9. 12. 1982, n. 287, p. 3942). In seguito a divorzio l'amministratrice unica si chiama ora: Erika Künin, ora in Lugano.

29. marzo 1988

**Aptm S.A., in Lugano,** corso Elvezia 16, c/o Safin S.A. (nuova iscrizione). Data dello statuto: 28. 3. 1988. Scopo: la fornitura o il noleggio d'impianti, apparecchiature e macchinari come pure servizi di assistenza tecnica, di consulenza e d'ingegneria nel settore industriale. La produzione, l'acquisto e la vendita di prodotti di ogni genere e natura, import-export, l'assunzione di rappresentanze, la gestione di depositi, l'effettuazione, prestazioni servizi e formazione del personale. La registrazione, lo sfruttamento e la compra-vendita di licenze, brevetti-diritti brevettuali e invenzioni. Capitale: fr. 50 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è Rodolfo Schmid, da Suhr a Paradiso.

29. marzo 1988

**Lewis & Peat S.A., in Lugano,** via Nassa 29 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 22. 3. 1988. Scopo: l'acquisto, la vendita ed il commercio di tutte le materie prime in generale, ivi compreso il caffè e tutti i valori mobiliari sui mercati internazionali. Capitale: fr. 500 000, diviso in 500 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è Richard Friedländer, da Zurigo in Lugano. Procura individuale è stata conferita a Josefina Brunelli, da ed in Cadro.

29. marzo 1988

**Olcay S.A., in Lugano,** prodotti lattiero-caseari, ecc. (FUSC del 2. 10. 1986, n. 229, p. 3774). Cesare Trabattoni, già amministratore delegato; Giuseppe Volpi ed Angel Valensgiacomo, già membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Giancarlo Tramezzani, già presidente, è ora amministratore unico con firma individuale come finora.

29. marzo 1988

**Zambelli Guido, in Taverner, via alle Pezze.** Titolare: Guido Zambelli, da ed in Taverner. Scopo: gestione dell'Osteria Valcagiana.

29. marzo 1988

**Studio Lic. oec. Stefano Vignaneli, in Massagno,** vicolo Centrale 1. Titolare: Stefano Vignaneli, da Bedano in Savosa. Scopo: amministrazioni, revisioni, tenuta di contabilità, gestione aziendale e consulenza fiscale e aziendale.

29. marzo 1988

**Giuseppe Mommo e Salvatore Agostino, in Viganello,** Salita Viano 32. Società in nome collettivo con inizio il 1. 3. 1988, tra Giuseppe Mommo, di nazionalità italiana in Pregassona, e Salvatore Agostino, di nazionalità italiana in Viganello. Scopo: opere da muratore in genere.

29. marzo 1988

**Belinda S.A., in Lugano,** partecipazione, ecc. (FUSC del 22. 6. 1987, n. 140, p. 2507). Alfio Coglio, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale è Ariela Paioni, da Robasacco in Lugano.

29. marzo 1988

**Immobiliare Rega S.A., in Lugano** (FUSC del 2. 12. 1986, n. 281, p. 4614)

**Pedemontana S.A., in Lugano,** acquisto e vendita di immobili, ecc. (FUSC dell'8. 2. 1988, n. 31, p. 487)

Nuovo recapito: via Molinazzo 14, c/o Finscot Consulting S.A.

29. marzo 1988

**Stilcassa SA, in Massagno,** prodotti per la casa, ecc. (FUSC del 15. 7. 1987, n. 160, p. 2854). Aumento di capitale da fr. 50 000 a fr. 76 000 mediante l'emissione di 26 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato: 28. 3. 1988. Il capitale sociale è ora di fr. 76 000, diviso in 76 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate.

29. marzo 1988

**Sant'Uberto S.A., in Lugano,** investimenti immobiliari, ecc. (FUSC del 20. 12. 1983, n. 297, p. 4342). Aumento di capitale da fr. 50 000 a fr. 1 000 000 mediante l'emissione di 950 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato: 21. 3. 1988. Il capitale sociale è ora di fr. 1 000 000, diviso in 1000 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate.



29 marzo 1988

**FLS S.A.**, in Lugano, servizi amministrativi, ecc. (FUSC del 1.2.1988, n. 25, p. 394). In scioglimento: 25.3.1988. Nuova ragione sociale: **FLS S.A. in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale è Renato Poltera, amministratore unico. Indirizzo della società in liquidazione: Breganzona, via Lucino 55, c/o Renato Poltera.

**Ufficio di Mendrisio**

29 marzo 1988

**Castelletti S.A.**, in Chiasso, la gestione d'una casa di spedizioni, ecc. (FUSC dell'8.8.1985, n. 182, p. 3050). La firma di Wolfgang Truss, già procuratore, decesso, è estinta.

29 marzo 1988

**Corese S.A. in liquidazione**, in Coldrerio, importazione, esportazione, commercio di merci, ecc. (FUSC del 20.5.1987, n. 114, p. 2036). Aramis Andreazzi, dimissionario, non è più liquidatore, la sua firma è estinta. Nuovo liquidatore, con firma individuale è Severino Albertoni, da Robasacco in Pazzallo. Nuovo recapito della società in liquidazione: c/o Consulenze Albertoni S.A., casella postale 39, 6911 Noranco.

29 marzo 1988

**Grecal Ltd.**, in Chiasso, l'importazione, l'esportazione, il commercio di merci, ecc. (FUSC del 6.7.1987, n. 152, p. 2711). Nuovi membri del consiglio d'amministrazione sono Giovanni Soracco, cittadino italiano in Como, con firma individuale; Fabio Maspoli, da Coldrerio in Novazzano, con firma collettiva a due.

29 marzo 1988

**Lavin Lavori d'intonaco S.A.**, in Arzo (FUSC del 22.8.1983, n. 194, p. 2931). Modifica statuti: 28 marzo 1988. Nuova sede: Chiasso. La firma di Giacomo Corti, già procuratore, è estinta. Nuovo recapito: c/o Ufficio contabile e commerciale Repa, via Valdani 2, 6830 Chiasso.

29 marzo 1988

**Società Commerciale della Bottega della Blusa CBB SA**, in Chiasso (FUSC del 4.3.1987, n. 51, p. 856). Modifica statuti: 28 marzo 1988. Aumento capitale sociale da fr. 50.000 a fr. 70.000 mediante l'emissione di 200 nuove azioni nominative da fr. 100 cadauna, interamente liberate. Attualmente il capitale sociale è di fr. 70.000, suddiviso in 700 azioni nominative da fr. 100 cadauna, interamente liberate.

29 marzo 1988

**Raas Line SA, Trasporti Internazionali**, in Chiasso. Nuova società anonima con statuti in data 24.3.1988. Scopo: la gestione d'una casa di spedizioni e di trasporti internazionali. Capitale: fr. 200.000, suddiviso in 200 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazione: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Attualmente composto da: Luigi Raas, da Basilea in Morbio Inferiore, presidente con firma individuale. Federico Raas, da Basilea in Morbio Inferiore, vice-presidente; Fernanda Raas, da Basilea in Morbio Inferiore, membro; Isabella Raas, da Basilea in Morbio Inferiore, membro; tutti con firma collettiva a due con il presidente. Recapito: viale Stoppa 1, 6830 Chiasso.

29 marzo 1988

**ORL Offset Resources S.A.**, precedentemente in Lugano (FUSC del 17.6.1986, n. 137, p. 2355). Modifica statuti: 23.3.1988. Nuova sede: Chiasso. Scopo: il commercio in generale e più precisamente l'acquisto, la vendita e lo scambio di metalli. Gli statuti originali sono in data 2.6.1986. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazione: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Fabio Maspoli, dimissionario, non è più amministratore unico, la sua firma è estinta. Il consiglio d'amministrazione è ora così composto: Markus Armin Fasnacht, da Muntelier in Novazzano, presidente; Mauro Lurà, da Mendrisio in Novazzano, membro, entrambi con firma individuale. Recapito: corso San Gottardo 32, 6830 Chiasso.

29 marzo 1988

**Intex S.a.g.l.**, in Chiasso, le spedizioni, i trasporti marittimi e terrestri, ecc. (FUSC del 17.1.1979, n. 13, p. 158). Modifica statuti: 25.3.1988. La firma di Viviana Balzaretto, dimissionaria, già procuratrice, è estinta. La sua quota di fr. 8000 è stata ceduta a Bruno Vaccari, cittadino italiano in Lugano, il quale ha pure acquistato una quota di fr. 10.000 dall'altro socio Pierino Bernasconi. Il capitale sociale è ora suddiviso in due quote: fr. 18.000 di proprietà Bruno Vaccari e fr. 2000 di proprietà Pierino Bernasconi. Bruno Vaccari, cittadino italiano in Lugano, è nominato procuratore con firma individuale.

**Vaud - Waadt - Vaud****Bureau d'Aigle**

29 mars 1988

**Banque Cantonale Vaudoise, Succursale d'Aigle**, à Aigle.  
**Banque Cantonale Vaudoise, Succursale de Bex**, à Bex.  
**Banque Cantonale Vaudoise, Succursale des Diablerets**, à Ormoudessus.

29 mars 1988

**Banque Cantonale Vaudoise, Succursale de Leysin**, à Leysin.  
**Banque Cantonale Vaudoise, Succursale de Villars-sur-Ollon**, à Ollon.  
**Banque Cantonale Vaudoise, Succursale de Villeneuve**, à Villeneuve.

(FUSC du 9.12.1987, p. 4788), institution de droit public avec siège principal à Lausanne. Les signatures d'Albert Vuille, Claude Bornand et Daniel Villard sont radiées. La procuration de Denis Nicolet est éteinte. Les directeurs adjoints Georges Bovay, Claude Chapuis, Claude Courvoisier, Daniel Descombes et Michel Péclat sont nommés directeurs; le sous-directeur Roland Humbert est nommé directeur adjoint; tous continuant à signer collectivement à deux. Sont nommés sous-directeurs avec signature collective à deux: Raymond Maulaz, de Villars-Burquin, à Cheseaux-sur-Lausanne; Jean-Etienne Michelet, de Nendaz, à Saint-Légier-La Chièze; Fernand Pilet, de Rossinière, à Montreux; et Robert Straehel, de Villnachern, à Lausanne. Procuration collective à deux, limitée à la succursale, est conférée à Alfio Poli, d'Italie, à Aigle.

**Bureau d'Avenches**

29 mars 1988

**Pharmacie et Droguerie Avenchoise, La Mandragore, Dominique Zillwegger**, à Avenches. Le chef de la maison est Dominique Zillwegger, de Fribourg, à Donatyr. Exploitation d'une pharmacie et d'une droguerie. Locaux: rue Centrale 31.

**Bureau de Cully (district de Lavaux)**

29 mars 1988

**Dident S.A.**, précédemment à Lausanne (FOSC du 22.10.1987, p. 4126). Statuts primitifs du 2 mai 1983 modifiés le 23 mars 1988. Siège transféré à Lutry, chemin de Plantaz 59. But: fabrication et distribution d'articles chirurgicaux, médicaux et dentaires. Capital entièrement libéré: fr. 100.000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Willy Jeanbourquin, du Noirmont, à Pully, administrateur unique avec signature individuelle.

29 mars 1988

**Capitol Trading S.A.**, précédemment à Lausanne (FOSC du 9.3.1973, p. 653). Statuts primitifs du 10 juin 1971 modifiés le 23 mars 1988. Siège transféré à Lutry, chemin de Plantaz 59. But: commerce d'articles de bureau, de papeterie, de cadeaux et autres. Capital entièrement libéré: fr. 50.000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Willy Jeanbourquin, du Noirmont, à Pully, administrateur unique avec signature individuelle.

**Bureau de Grandson**

28 mars 1988

**Procema, von Krannichfeldt et Cie**, à Ste-Croix. Rue de la Charmlille 11. Sous cette raison sociale, Eric et Anne-Laure von Krannichfeldt, tous deux d'Isèze, à Ste-Croix, ont fondé une société en nom collectif qui a commencé le 1er mars 1988. Promotion et conseils en engineering et marketing.

28 mars 1988

**Georges et Pompeya Magrinya**, à Grandson, réparation de cuirs, traitement de vitres, etc. (FOSC du 23.11.1983, p. 4037). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

29 mars 1988

**Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Grandson**, à Grandson (FOSC du 3.12.1987, p. 4707), société anonyme (institution de droit public) avec siège principal à Lausanne.

**Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Ste-Croix**, à Ste-Croix (FOSC du 3.12.1987, p. 4707), société anonyme (institution de droit public) avec siège principal à Lausanne.

Les signatures d'Albert Vuille, Claude Bornand et Daniel Villard sont radiées. Les directeurs adjoints Georges Bovay, Claude Chapuis, Claude Courvoisier, Daniel Descombes et Michel Péclat sont nommés directeurs; le sous-directeur Roland Humbert est nommé directeur adjoint; tous continuant à signer collectivement à deux. Sont nommés sous-directeurs avec signature collective à deux: Raymond Maulaz, de Villars-Burquin, à Cheseaux-sur-Lausanne; Jean-Etienne Michelet, de Nendaz, à St-Légier; Fernand Pilet, de Rossinière, à Montreux; Robert Stahel, de Villnachern, à Lausanne.

**Bureau de Lausanne**

Rectification

**Baconnier frères S.A.**, à Lausanne (FOSC du 23.3.1988, p. 1156). Le fondé de procuration Thierry Baconnier est de St. Ursen.

29 mars 1988

**Société Générale pour l'Industrie (SGI) - Ingénieurs-Conseils**, succursale de Lausanne (FOSC du 14.1.1988, p. 157), société anonyme avec siège principal à Meyrin. La signature de John S. Latsis, Jules Wilhelm, Christian Kronegg et Patrick Demaurex est radiée. L'administrateur Dusan Sidjanski est nommé président; le directeur Alfred Béro est nommé également secrétaire; tous deux continuant à signer collectivement à deux. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Théodore Alexandropoulos, de Grèce, à Collonge-Bellerive, administrateur et directeur général, et Andrea Poltera, de Rona, à Crassier, administrateur et directeur.

29 mars 1988

**Carlo de Mercurio CDM hôtels & restaurants**, à Lausanne (FOSC du 25.11.1987, p. 4598). Nouvelle adresse: avenue d'Ouchy 66.

29 mars 1988

**Banque Centrale Coopérative Société Anonyme, succursale de Lausanne** (FOSC du 10.3.1987, p. 936), avec siège principal à Bâle. La procuration de Fritz Meyer est éteinte. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Beat Reinle, Werner Brenneisen, Yvan Jeker, tous dont la procuration est éteinte, Konrad Bretscher, de Bâle, à Therwil, et par la procuration collective à deux de Heinz Teuscher, d'Erlenbach im Simmental, à Bâle, Heinz Reich, de Mogelsberg, à Rudolfstetten-Friedlisberg, Daniel Wüst, de Bâle, à Riehen, et Fernand Dienger, de France, à Huningue (F).

29 mars 1988

**Pfister Meubles S.A.**, succursale de Lausanne (FOSC du 9.3.1988, p. 949), avec siège principal à Suhr. La signature d'Adolf Steiner, Anneliese Stürnemann et Christiane Weber est radiée. Bernhard Studer est actuellement à Unterkulm, Ernst Bosch à Schafisheim, Emil Huber à Unterkulm et Kurt Hochuli à Echichens.

29 mars 1988

**Egip S.A.**, à Pully, gypserie, peinture, plâtrerie, dissoute par suite de faillite (FOSC du 31.7.1986, p. 2995). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office.

29 mars 1988

**Technitours l'atelier du voyage S.A.**, à Lausanne (FOSC du 20.6.1985, p. 2383). Jean-Claude Savary est actuellement à Bercher. Gilbert Barbey, actuellement à Froideville, est nommé vice-président et continue à signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Corina Marti, de Sumiswald, à Pully, secrétaire, et Bernard Raymond, de Vaulion, à Pully.

29 mars 1988

**Herria-Export S.A. en liquidation**, à Lausanne, commerce et représentation de matériel et machines pour l'agriculture, l'industrie et le commerce (FOSC du 18.11.1986, p. 4414). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

29 mars 1988

**Précicontact S.A.**, à Lausanne, commerce et fabrication de pièces métalliques et en plastique (FOSC du 19.1.1987, p. 206). La procuration de Jean-Jacques Lovenbach est éteinte. Le directeur Jean Birnholz signe désormais collectivement à deux. Signature collective à deux est conférée à David Hodder, de et à Cheseaux-sur-Lausanne, directeur général.

29 mars 1988

**Soci S.A.**, à Lausanne, participation à toute société ou entreprise (FOSC du 14.8.1986, p. 3177). Statuts modifiés le 22 mars 1988 sur des points non soumis à publication.

29 mars 1988

**Lichthaus S.A.**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 19.7.1977, p. 2374). Nouvelle adresse: chemin de Praz-Berthoud 5. Patrick Fischer est actuellement à Lausanne.

29 mars 1988

**Tous-Vins distribution, R. Cornu**, à Lausanne, avenue de Tivoli 30. Titulaire: René Cornu, de Chamblon, à Lausanne. Commerce de vins.

29 mars 1988

**Vispo S.A.**, à Lausanne, administration de participations à des entreprises (FOSC du 26.2.1985, p. 751). Par décision du 23 mars 1988, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la révocation de la faillite. Par conséquent, l'inscription est rétablie comme ci-devant (FOSC du 17.4.1984, p. 1358).

29 mars 1988

**Executive communication systems, Hildenbrand & Gavin**, à Pully, chemin du Montiller 3A. Société en nom collectif commencée le 15 mars 1988. Associés avec signature collective à deux: Claude Hildenbrand, de Saint-Blaise, à Pully, et Yvan Gavin, de Moudon, à Villars-St-Croix. Commerce d'appareils électroniques, notamment d'appareils téléphoniques et téléphax portables.

29 mars 1988

**Yoka, Beghdadi Natacha**, à Lausanne, route de Chavannes 135. Titulaire: Natacha Beghdadi, de Fribourg, à Lausanne. Commerce d'articles artisanaux, notamment en provenance de Taiwan; exportation de produits de diverse nature.

29 mars 1988

**Banque Domus S.A., succursale de Lausanne**, à Lausanne (FOSC du 17.2.1988, p. 645), avec siège principal à Zurich. Theodor Graf, dont la procuration est éteinte, est nommé sous-directeur et continue à signer collectivement à deux.

29 mars 1988

**Vita-forme, A. Pérez**, à Lausanne, institut de fitness (FOSC du 18.9.1987, p. 3703). Le titulaire Antonio Pérez est actuellement à Morges.

29 mars 1988

**Société de Banque Suisse, succursale de Renens** (FOSC du 25.5.1987, p. 2105), société anonyme avec siège principal à Bâle. La signature de Franz Luterbacher est radiée. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de David Linder, de et à Bâle, vice-président; Andrew Large, de Grande-Bretagne, à Richmond, Surrey (GB); Michel Hanhardt, de Neuchâtel, à Cheseaux-sur-Lausanne, et Pierre Rochat, de L'Abbaye, à Lausanne; la signature des deux derniers est limitée à la succursale.

29 mars 1988

**Garage Saint-Christophe Lausanne S.A.**, à Lausanne (FOSC du 13.11.1987, p. 4431). Jean-Jacques Stauffer n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le délégué Raimond Golaz est nommé également président et continue à signer individuellement.

**Bureau de Morges**

29 mars 1988

**Vincenzo Saya**, à Villars-St-Croix, entreprise de gypserie, peinture et menuiserie (FOSC du 24.1.1985, p. 295). La raison sociale est radiée par suite d'association du titulaire.

29 mars 1988

**Menuiserie P.-A. Blanchard S.A.**, à Morges, société anonyme (FOSC du 26.3.1987, p. 1180). Nouvelle raison sociale: **P. Blanchard & D. Riond S.A.** Les statuts ont été modifiés en conséquence le 22 mars 1988. Nouvel administrateur et vice-président: Denis Riond, d'Orzens, à Lonay, avec signature collective à deux avec la présidente. André Guareschi, administrateur, signera dorénavant collectivement à deux avec la présidente. Maruca Blanchard, présidente, signera dorénavant individuellement. Pierre-Alain Mercier, vice-président, a démissionné; sa signature est radiée.

29 mars 1988

**Led S.A.**, à Ecublens, importation, exportation de matières premières et produits pétroliers (FOSC du 28.10.1987, p. 4203). Par prononcé du 28 mars 1988 le président du Tribunal de Morges a prononcé la clôture de la faillite de la société. La raison sociale est radiée.

29 mars 1988

**Jacques Collé**, à Saint-Sulpice. Titulaire: Jacques Collé, de Genève, à Saint-Sulpice VD. But: commerce de vins. Adresse: chemin des Pierrettes 17.

**Bureau de Nyon**

29 mars 1988

**Distrimed Harry Schaub**, à Commugny, chemin des Sansonnets 10. Titulaire: Harry Schaub, de Genève, à Commugny. Commerce de matériel et équipements médicaux et paramédicaux.

29 mars 1988

**Areviro S.A.**, à Trélex, administration de participations, etc. (FOSC du 4.11.1982, p. 3522). La raison est radiée d'office du registre du commerce de Nyon par suite du transfert du siège de la société à Lausanne (FOSC du 18.3.1988, p. 1087).

29 mars 1988

**Polytimber S.A.**, à Nyon, commerce international de bois (FOSC du 28.1.1987, p. 348). Capital porté de fr. 500.000 à fr. 2.000.000, par l'émission de 150 actions au porteur de fr. 10.000, entièrement libérées. Le capital social est actuellement de fr. 2.000.000, divisé en 200 actions au porteur de fr. 10.000, entièrement libérées. Statuts modifiés en conséquence le 24 mars 1988.

**Bureau de Sentier (district de la Vallée)**

29 mars 1988

**Télé-Ski des Mollards S.A.**, au Brassus, commune du Chenit, société anonyme (FOSC du 10.12.1981, p. 3882). Hans Bärtschi, président, et Jean-Jacques Rochat, vice-président, ont démissionné; leur signature est radiée. Wilhelm Schmid et Paul Piguet, administrateurs, ne font plus partie du conseil. André Rochat, de L'Abbaye, est nommé président, et Frédy Meylan, du Chenit, vice-président; ils signeront collectivement à deux. Umberto Conti, de Monteggio, et Georges-Albert Rochat, de L'Abbaye, sont nommés administrateurs sans signature. Les administrateurs sont tous domiciliés au Brassus, commune du Chenit.

**Bureau de Vevey**

29 mars 1988

**S.I. de la Rue du Château**, à La Tour-de-Peilz, société anonyme (FOSC du 23.10.1979, p. 3353). L'administrateur Marcel Charlet a démissionné; André Debétaz est décédé, leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: André Charlet, de Remaufens, à La Tour-de-Peilz, président; Philippe Destraz, d'Essertes, à Vevey, secrétaire.

29 mars 1988  
**Verticaldrappe S.A.**, succursale de La Tour-de-Peilz. Succursale créée le 18 mars 1988 de la société anonyme Verticaldrappe S.A., avec siège à Fribourg (FOSC du 27. 1. 1988, p. 342). But: commerce de stores en toile, stores corbeille, stores à lamelles, portes accordéon et rideaux. Succursale engagée par la signature individuelle de Dominique Lang, de Fribourg, à Treyvaux, président, et par la signature individuelle limitée à la succursale du fondé de procuration Michel Demierre, de Vuadens, à La Tour-de-Peilz. Bureau de la succursale: avenue des Baumes 10.

29 mars 1988  
**Banque Populaire Suisse**, succursale de Montreux (FOSC du 30. 10. 1987, p. 4231), société coopérative avec siège principal à Berne. La signature de Maurice Vadi est radiée. La procuration conférée à Walter Wellig est radiée. Signature collective à deux est conférée à Albert Keller, de Volken, à Uitikon. Procuration avec signature collective à deux limitée à la succursale est conférée à Paul Rochat, du Lieu, à Montreux.

29 mars 1988  
**Société de Banque Suisse**, succursale de Vevey (FOSC du 19. 2. 1987, p. 668)  
**Société de Banque Suisse**, succursale de La Tour-de-Peilz (FOSC du 19. 2. 1987, p. 668)

société anonyme avec siège à Bâle. La signature de Franz Luterbacher est radiée. David Linder, de et à Bâle, est vice-président avec signature collective à deux. Signature collective à deux est conférée à: Andrew Large, d'Angleterre, à Richmond, Surrey (GB); Michel Hanhardt, de Neuchâtel, à Cheseaux-sur-Lausanne; Pierre Rochat, de L'Abbaye, à Lausanne. La procuration conférée à Guy Bulet est radiée.

29 mars 1988  
**Société de Banque Suisse**, succursale de Montreux (FOSC du 19. 2. 1987, p. 668), société anonyme avec siège à Bâle. La signature de Franz Luterbacher est radiée. David Linder, de et à Bâle, est vice-président avec signature collective à deux. Signature collective à deux est conférée à: Andrew Large, d'Angleterre, à Richmond, Surrey (GB); Michel Hanhardt, de Neuchâtel, à Cheseaux-sur-Lausanne; Pierre Rochat, de L'Abbaye, à Lausanne.

#### Bureau d'Yverdon-les-Bains

22 mars 1988  
**Carole Schweizer**, à Yverdon-les-Bains, rue de la Plaine 24. Titulaire: Carole Schweizer, de Ringgenberg, aux Tuileries-de-Grandson, commune de Grandson. Boutique de laine de marque «Anny Blatt», création et couture.

23 mars 1988  
**Pro-Technologie S.A.**, à Yverdon-les-Bains, rue de Neuchâtel 16, Les Arcades. Nouvelle société anonyme. Statuts du 15 mars 1988. But: gestion de personnel dans tous les secteurs d'activités, formation de ressources humaines, sélection, placement de personnel fixe avec véhicules, location d'outillage et de matériel pour l'industrie et le bâtiment; importation, vente, location de matériel et de produits d'informatique. Capital social, entièrement libéré, fr. 150 000, divisé en 75 actions au porteur de fr. 2000. Apports en nature, et selon convention du 15 mars 1988: 1 voiture Mercedes Type 9, 3 magnétoscopes, 1 caméra, du matériel et mobilier de bureau, 1 moniteur Sony, installation et appareil Natel C Phillips AP pour fr. 100 000, acceptés pour ce prix, dont fr. 100 000 sont imputés sur le capital. Publications: FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Paul David Helmbacher, de Belgique, à Yvonand, président avec signature individuelle; Michel Hermentat, de La Rippe, à Estavayer-le-Lac, vice-président; Dominique Bissat, de Goumoens-la-Ville, à Nyon, secrétaire, et Claude-Martine Helmbacher, du Locle, à Yvonand, administratrice, tous les trois avec signature collective à deux.

28 mars 1988  
**Urs Bona**, à Yverdon-les-Bains, rue de Fontenay 15. Titulaire: Urs Bona, de Pfungen, à Yverdon-les-Bains. Achat, vente et distribution de marchandises diverses.

29 mars 1988  
**Parfina S.A.**, à Yverdon-les-Bains, commerce de produits de diverse nature (FOSC du 24. 9. 1987, p. 4786). Jean-Marie Roguet n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: André Soumah, de France, à Nyon, président, et Marcel Gillioz, de St-Léonard, à Genève.

29 mars 1988  
**Parc scientifique et technologique Y-Parc S.A.**, à Yverdon-les-Bains (FOSC du 5. 1. 1987, p. 7). Statuts modifiés le 14 mars 1988. But actuel: création et développement d'un instrument de promotion technologique, pour soutenir les entreprises, principalement de technologie avancée d'une vaste région en Suisse, ainsi que pour intensifier la coopération entre hautes écoles et entrepreneurs du pays et participation à toutes initiatives ou collaboration avec toutes organisations poursuivant des buts analogues. Nouveau conseil d'administration: 25 membres au plus. Les autres points modifiés ne sont pas soumis à publication.

29 mars 1988  
**Banque Cantonale Vaudoise**, succursale d'Yverdon, à Yverdon-les-Bains (FOSC du 16. 12. 1987, p. 4886), institution de droit public avec siège social à Lausanne. La signature d'Albert Vuille, Claude Bonnard et Daniel Villard est radiée. Les directeurs adjoints Georges Bovay, Claude Chapuis, Claude Courvoisier, Daniel Descombes et Michel Pélcat sont nommés directeurs et continuent à signer collectivement à deux. Le sous-directeur Roland Humbert est nommé directeur adjoint et continue également à signer collectivement à deux. Sont nommés sous-directeurs avec signature collective à deux: Raymond Maulaz, de Villars-Burquin, à Cheseaux-sur-Lausanne; Jean-Etienne Michelet, de Nendaz, à St-Légier; Fernand Pilet, de Rossinière, à Montreux, et Robert Stahel, de Villnachern, à Lausanne.

29 mars 1988  
**Union de Banques Suisses (UBS)**, succursale à Yverdon-les-Bains (FOSC du 16. 2. 1988, p. 620), société anonyme avec siège social à Zurich. La signature de Peter Heinrich Gross est radiée.

#### Valais - Wallis - Valèze

##### Büro Brig

29. März 1988  
**Ritler AG, Transporte, Kippel**, in Kippel (SHAB Nr. 296 vom 19. 12. 1983, S. 4327). Esther Imboden, Sekretärin, deren Unterschrift erloschen ist, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurde als Sekretärin in den VR gewählt: Gabriel Ritler, von und in Kippel; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

29. März 1988  
**Raiffeisenkasse Niederwald**, in Niederwald, Genossenschaft (SHAB Nr. 118 vom 26. 5. 1986, S. 2028). Leo Mutter, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurde als Präsident in den VR gewählt: Elmar Mutter, von und in Niederwald. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter führen Kollektivunterschrift zu zweien.

29. März 1988  
**Seiler Heinz**, in Mühlebach, Einzelfirma (Neuentertragung). Inhaber: Heinz Seiler, von und in Mühlebach. Vermittlung von Arbeitskräften für Temporär- und Ganzzeiteinsatz im Bau- und Gastgewerbe.

29. März 1988  
**Vitus Schnyder, Maurergeschäft**, in Gampel (SHAB Nr. 228 vom 30. 9. 1983, S. 3383). Neue Firma: Hoch- u. Tiefbau, Vitus Schnyder. Neue Geschäftsnatur: Bauunternehmung für Hoch- und Tiefbau. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Karl Schnyder, von Gampel, in Leukerbad. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Erwin Schnyder, von und in Gampel.

29. März 1988  
**Emil Schenker AG (Emil Schenker SA)**, Zweigniederlassung in St. Niklaus, technische Produkte (SHAB Nr. 167 vom 23. 7. 1987, S. 2968). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Schönenwerd. Neu wurden in den VR (Verwaltungsrat) gewählt: Ruth Döbeli, von Fahrwangen, in Schönenwerd, Mitglied, und Jörg Bachmann, Delegierter, dessen Unterschrift als Direktor erloschen ist; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Arthur Döbeli, der Präsident bleibt, und Dr. Willy Dober, neu Vizepräsident des VR, sind nicht mehr Delegierte des VR, zeichnen aber weiterhin kollektiv zu zweien.

29. März 1988  
**Intertradex AG**, in Brig, Gemeinde Brig-Glis, Import, Export und Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 38 vom 16. 2. 1988, S. 6209). Statutenänderung: 29. 3. 1988. Erhöhung des Aktienkapitals von fr. 500 000 auf Fr. 620 000 durch Ausgabe von 1200 Inhaberaktien zu Fr. 100. Der Erhöhungsbetrag ist voll einbezahlt. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 620 000, eingeteilt in 6200 Inhaberaktien zu Fr. 100. Neues Rechtsdomizil: c/o Treuhandbüro Ferrarini, Furkastrasse 23, 3900 Brig.

#### Bureau de Sion

29 mars 1988  
**Bornet André**, à Basse-Nendaz. Titulaire: André Bornet, de et à Nendaz. Entreprise de transports. 1961 Basse-Nendaz.

29 mars 1988  
**La Brauderie SA**, à Crans, commune de Chermignon, immeubles (FOSC du 6. 4. 1973, no 81, p. 939). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 12. 2. 1988, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation, sous la raison sociale: **La Brauderie S.A. en liquidation**, par Gaston Barras, administrateur unique nommé liquidateur avec signature individuelle, ses pouvoirs étant modifiés en ce sens.

29 mars 1988  
**Tenos SA**, à Sion, immeubles (FOSC du 4. 7. 1986, no 152, p. 2611). Jean-Michel Praz, administrateur, a démissionné, sa signature est radiée. Philippe Mariéthoz, de et à Nendaz, est nommé administrateur avec signature collective à deux.

29 mars 1988  
**WADI SA, Waterdams and Agriculture Development and Investment**, à Sierre (FOSC du 11. 12. 1987, no 288, p. 4819). Marie Bugnon née Chamorel, administratrice unique, a démissionné, sa signature est radiée. Pierre de Chastonay, de et à Sierre, est nommé administrateur unique avec signature individuelle.

29 mars 1988  
**Sepro S.A.**, société d'études et de promotions immobilières, à Sion (FOSC du 4. 1. 1983, no 2, p. 19). Siège social transféré à **l'Cogne**. Statuts modifiés en conséquence, le 26 août 1987. Domicile: c/o Gaston Bagnoud, 3941 l'Cogne.

29 mars 1988  
**Mme Antoinette Dayer-Bourdin**, à Mâche-Héremence. Titulaire: Antoinette Dayer, épouse de Serge, née Bourdin, d'Héremence, à Mâche-Héremence. Exploitation du Café des Aiguilles Rouges, à Mâche.

#### Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

##### Bureau de Boudry

28 mars 1988  
**Boutique Muscade**, Mmes Micheline Bregnard et Monique Nussbaum, à Saint-Aubin, commune de Saint-Aubin-Sauges, rue du Temple 31. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 20 février 1988. Associées: Micheline Bregnard de Bonfol, à Saint-Aubin, commune de Saint-Aubin-Sauges, et Monique Lily Nussbaum, de Schlosswil, à Saint-Aubin, commune de Saint-Aubin-Sauges. Exploitation d'une boutique de prêt-à-porter féminin et masculin et articles cadeaux.

29 mars 1988  
**Éditions «Belle Rivière»**, Eugène G. Chave, à Colombier, travaux et commerce d'éditions en tous genres (FOSC du 18. 3. 1983, no 65, p. 907). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Boudry par suite de transfert du siège de la maison à **Lausanne** (FOSC du 21. 3. 1988, p. 1115).

29 mars 1988  
**Gafner et Voirol Informatique**, à Auvernier, rue de la Bâla 10. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 29 mars 1988. Associés: Thierry Gafner, de Beatenberg, à Auvernier, et Denis Voirol, de Genève, à Cortaillod. Conseils et développement en matière informatique, logiciel, matériel et télécommunications, logiciels de gestion d'entreprise, calculs techniques, exploitation de systèmes de télécommunications ainsi que la fourniture de matériel et de programmes commerciaux. La société est valablement engagée par la signature collective à deux des associés.

29 mars 1988  
**Roseline Jeanmonod**, à Cortaillod, avenue François-Borel 3. Chef de la maison: Roseline Jeanmonod, de Provence, à Cortaillod. Exploitation du café-restaurant à l'enseigne «Hôtel de la Gare».

##### Bureau de La Chaux-de-Fonds

29 mars 1988  
**C.T.S. (Complexe Touristique de Salakta) S.A.**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 3. 12. 1970, no 283, p. 2754). Cette raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 89 de l'ORC. (Décision de l'autorité de surveillance du 21 mars 1988.)

#### Bureau de Neuchâtel

28 mars 1988  
**MSTS S.A. (MSTS AG) (MSTS Ltd)**, à Neuchâtel, rue des Brévards 3. Nouvelle société anonyme. Statuts du 22. 3. 1988. But: acquisition, administration et mise en valeur de brevets, de dessins et modèles industriels, de marques, ainsi que d'inventions non protégées, de procédés de fabrication, de constructions, et d'autres prestations (know-how) enrichissant la technique dans le domaine de l'élimination des ordures en Europe et en particulier du Système Multi Service Transport appelé «MSTS». Elle peut assumer des participations. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: François Ermatinger, de Schaffhouse, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondèche, président et délégué; Werner Kupper, de Wildberg, à Stäfa, secrétaire, et Christian Steinmann, de St-Gall, à Zurich; tous avec signature collective à deux.

28 mars 1988  
**Raffinerie de Cressier S.A.**, à Cressier (FOSC du 22. 5. 1987, no 116, p. 2071). La signature de Karel M. A. Pronk est radiée. Procuration collective à deux est conférée à Fulvio Calderari, de Lugano, à Cressier NE, et Eugene John Hofmann, de St-Gall, au Landeron.

29 mars 1988  
**Société Générale d'Affichage, Succursale de Neuchâtel**, à Neuchâtel (FOSC du 28. 4. 1987, no 95, p. 1643), société anonyme avec siège principal à Genève. Urs Bleiker, dont la procuration est radiée; Rolf Bühler, d'Emmen, à Ipsach, et Hans-Ulrich Hunziker, de Stafelbach, à Berne, sont directeurs adjoints; Henri Grütter, jusqu'ici directeur adjoint, est directeur, et Benjamin Loviat, du Grand-Saconnex et Courroux, à Meyrin, est fondée de pouvoir; tous avec signature collective à deux. Jean-François Bulgheroni, jusqu'ici directeur adjoint, est directeur de la succursale, toujours avec signature collective à deux limitée à la succursale. La procuration d'Yvette Abo El Maty-Bovey est radiée.

29 mars 1988  
**Bar de la Cité Verte, Christine Chautems**, à Neuchâtel (FOSC du 27. 12. 1984, no 301, p. 4595). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

#### Genève - Genf - Ginevra

25 mars 1988  
**Hôtel «Résidence de France» SA**, à Nyon (FOSC du 29. 2. 1988, p. 805). Nouveau siège: Collonge-Bellerive, route de la Capite 157, chez René Favre. Statuts originaires du 21. 3. 1927. Nouveaux statuts du 3. 3. 1988. But: gestion et exploitation d'hôtels et de restaurants, notamment exploitation de l'Hôtel «Résidence de France», opérations financières. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: René Favre, d'Ormont-Dessus, à Collonge-Bellerive, président; Richard Bischoff, de Berg SG, à Crassier, secrétaire, et Anne Marie Favre, d'Ormont-Dessus, à Collonge-Bellerive. Signature individuelle du président et collective à deux des autres administrateurs. Guillaume Ruff n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés.

28 mars 1988  
**Chantoine SA**, à Genève, commerce de toutes marchandises, etc. (FOSC du 2. 7. 1987, p. 2669). Nouvelle adresse: rue de Lausanne 44.

28 mars 1988  
**Chemodyne SA**, à Genève, fabrication, achat et vente de produits chimiques et pharmaceutiques (FOSC du 22. 6. 1987, p. 2509). L'administrateur Pedro Jequier, jusqu'ici directeur, a été nommé délégué; il continue à signer individuellement. Pierre-G. Baud, de Genève, à Coligny, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle.

28 mars 1988  
**Chesebrough-Pond's (Genève) SA, Carouge**, à Carouge, encaissement de droits de licences, etc. (FOSC du 24. 2. 1988, p. 749). Aimé Mariaux n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Procuration collective à deux a été conférée à Patrick Schwab, de Chêne-Bougeries, à Genève.

28 mars 1988  
**Société Immobilière Cité Golf-Onex 9**, à Genève, société anonyme (FOSC du 23. 4. 1979, p. 1263). Jean Brolliet (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Laure de Loës, d'Aigle, à Chêne-Bougeries, est membre et présidente du conseil d'administration avec signature individuelle.

28 mars 1988  
**Compagnie Financière Méditerranée Cofimed SA**, à Genève (FOSC du 16. 6. 1987, p. 2421). Les pouvoirs de Christian Sikias, Zaven Baghdassarian et Balthasar Zimmermann sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Jean-Claude Mourad, du Liban, à Genève, et Samir Saab, du Liban, à Genève.

28 mars 1988  
**Crislair SA**, à Genève, vente, location et moyens de transports, etc. (FOSC du 15. 2. 1988, p. 601). Nouvelle adresse: rue de Lausanne 44.

28 mars 1988  
**Executivair SA**, à Genève, importation, exportation de tous appareils pour le transport aérien (FOSC du 15. 2. 1988, p. 601). Nouvelle adresse: rue de Lausanne 44, chez Chantoine SA.

28 mars 1988  
**«Finagrain» Compagnie commerciale agricole et financière** à Genève, société anonyme (FOSC du 7. 10. 1987, p. 3939). Les pouvoirs de José Anker, de même que la procuration de Maurice Benhacou et Anne-France Caneri, sont radiés.

28 mars 1988  
**Financo SA**, à Genève, achat, vente de matières premières, etc. (FOSC du 11. 3. 1988, p. 981). Roland van der Haegen, de Zurich, à Commugny, est membre du conseil d'administration; il signe collectivement à deux avec le président.

28 mars 1988  
**Finova Genève SA**, à Genève, société fiduciaire (FOSC du 7. 12. 1987, p. 4752). Administration: Walter Stapfer, nommé président, et Bernard Ruegger, de Carouge, à Genolier, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs de Walter Stapfer sont modifiés en ce sens.

28 mars 1988  
**Gimpex SA**, à Genève, achat, vente de toutes matières premières, etc. (FOSC du 17. 6. 1986, p. 2356). Jean Christophe Egli n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

28 mars 1988  
**Société Immobilière rue Louis-Duchosal No 4**, à Genève, société anonyme (FOSC du 17. 10. 1984, p. 3691). Michel Dunand n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pierre-Ivan Félicité, de Thônex, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue Robert-de-Traz 7, chez Gerofinance SA.



28 mars 1988  
**Mirco SA**, à Genève, toutes opérations financières, etc. (FOSC du 17. 12. 1987, p. 4901). Pierre Chesaux n'est plus administrateur.

28 mars 1988  
**Morgan Grenfell Securities SA**, à Genève, toutes opérations de financement, etc. (FOSC du 4. 2. 1988, p. 448). Procuration collective à deux a été conférée à Horst Daspersgruber, de Regensdorf, à Chavannes-de-Bogis, et Patrick Mosimann, de Sumiswald, à Chêne-Bougeries.

28 mars 1988  
**Société Immobilière l'Onésienne A**, à Genève, société anonyme (FOSC du 29. 12. 1966, p. 4151). Jean Broillet (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Laure de Loës, d'Aigle, à Chêne-Bougeries, présidente, et Henry Senger, d'Iseltwald, à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement.

28 mars 1988  
**P. P. Project Partner SA**, à Genève, entreprise d'architecture, etc. (FOSC du 20. 1. 1988, p. 240). Nouvelle adresse: place de Cornavin 14-16.

28 mars 1988  
**Staffner SA**, à Genève, toutes opérations financières, etc. (FOSC du 10. 11. 1983, p. 3879). Nouvelle adresse: rue de Lausanne 44, chez Chantoine SA.

28 mars 1988  
**Transair Trade SA**, à Genève, achat et vente d'avions, etc. (FOSC du 28. 1. 1988, p. 357). Nouvelle adresse: rue de Lausanne 44.

28 mars 1988  
**Transexair SA**, à Genève, toutes activités afférentes aux transports, etc. (FOSC du 15. 2. 1988, p. 602). Nouvelle adresse: rue de Lausanne 44, chez Chantoine SA.

28 mars 1988  
**Ferrier, Lullin & Cie SA**, à Genève, exploitation d'une banque (FOSC du 5. 2. 1988, p. 464). La procuration de Jean-Pierre Camporini est radiée. Pierre Chevallay est maintenant domicilié à Chêne-Bougeries, Michel Brandt à Genève, Roland Droux à Pery-Certoux, Roland Beaud à Chavannes-des-Bois, Walter Infinger à Plan-les-Ouates, Yves Schwapp à Plan-les-Ouates, Lucien Leidner à Chêne-Bourg, Pierre Retor à Cologny, Franco Formenti à Coppet, Horacio Leis à Collonge-Bellerive.

28 mars 1988  
**Arab Finagrains Services SA**, à Genève (FOSC du 23. 10. 1987, p. 4144). Les pouvoirs de John Sparey, Otto L. Kunkel et Christian Maret sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Vincent Minna, de et à Genève, sous-directeur.

28 mars 1988  
**Squadra B. A. Barokas**, à Genève, études et réalisations dans le domaine de l'ameublement (FOSC du 20. 6. 1985, p. 2383). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

28 mars 1988  
**Agma, P. Barth**, à Chêne-Bougeries, production et organisation dans le domaine musical, etc. (FOSC du 4. 12. 1987, p. 4724). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

28 mars 1988  
**Satina, G. Beuret**, à Veyrier, entreprise de gypserie-peinture, etc. (FOSC du 22. 1. 1986, p. 261). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 1. 2. 1988.

28 mars 1988  
**Y. Blanc**, à Genève, café-restaurant (FOSC du 30. 7. 1974, p. 2098). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

28 mars 1988  
**Antonietta Carloni**, à Genève, salon de coiffure (FOSC du 2. 2. 1987, p. 409). Nouvelle raison de commerce: Espace Créatif, Antonietta Carloni.

28 mars 1988  
**Angeline Dalloz**, au Grand-Saconnex, courtage immobilier (FOSC du 1. 3. 1983, p. 704). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

28 mars 1988  
**Gem Diffusion, Dominique Dubuis**, à Cologny, chemin du Molan 15. Chef de la maison: Dominique Dubuis, de Genève, à Cologny. Commerce et représentation d'articles de bijouterie fantaisie.

28 mars 1988  
**NLS, Nathalie Le Somptier**, à Genève, placement de personnel stable (FOSC du 10. 4. 1986, p. 1340). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

28 mars 1988  
**E.U. Manser**, à Carouge, articles publicitaires (FOSC du 9. 6. 1986, p. 2239). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.

28 mars 1988  
**Productions artistiques Morisod et Bongni**, à Genève, société en nom collectif (FOSC du 8. 3. 1984, p. 839). Pierre Bongni n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé Alain Morisod reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle Les Productions Alain Morisod, à Genève.

28 mars 1988  
**L'Antre-Peaux, Christiane Mürner**, à Carouge, rue Jacques-Dalphin 46. Chef de la maison: Christiane Mürner, de Reichenbach im Kandertal, à Genève. Fabrication et vente d'articles de maroquinerie.

28 mars 1988  
**Boutique Carmen, Mme Pernas-Cao**, à Genève, rue J.-A. Gautier 18. Chef de la maison: Maria del Carmen Pernas, née Cao, d'Espagne, à Genève. Commerce de vêtements prêt-à-porter.

28 mars 1988  
**Bernard Scherwey**, à Meyrin, rue des Vernes 2. Chef de la maison: Bernard Scherwey, de Bösingen, à Meyrin. Entreprise de ferblanterie.

28 mars 1988  
**Seydoux**, à Genève, location de machines pour l'entretien des sols, etc. (FOSC du 13. 3. 1985, p. 972). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

28 mars 1988  
**Maremax Trade, Max Soussan**, à Genève, courtage dans le domaine des antiquités, etc. (FOSC du 24. 6. 1987, p. 2459). Nouvelle raison de commerce: Valart, Max Soussan.

28 mars 1988  
**«Epoca» Mme G. Tagliabue**, à Genève, ensemblier, etc. (FOSC du 16. 10. 1961, p. 3002). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

28 mars 1988  
**Cogerint SA, Panama City, succursale de Genève**, à Genève, toutes opérations financières, commerciales et immobilières (FOSC du 16. 6. 1980, p. 2050). Alfonso Fabrega et Eveline Reich ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Guillermo O. Chapman et

Dilia H. de Diaz, secrétaire, tous deux de et à Panama, sont membres du conseil d'administration; ils signent chacun d'eux collectivement avec le président.

28 mars 1988  
**Cyberconsult SA**, à Genève, participations (FOSC du 27. 4. 1987, p. 1624). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 7. 3. 1988.

28 mars 1988  
**Gavest SA**, à Genève, représentation et courtage de tous produits (FOSC du 21. 3. 1988, p. 1117). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 7. 3. 1988.

28 mars 1988  
**Incopharm SA**, à Genève, commerce de produits pharmaceutiques (FOSC du 4. 10. 1982, p. 3167). Par suite du transfert de son siège à Fribourg, la société a été inscrite au registre de Fribourg sous la nouvelle raison sociale «Galva-Leit SA» (FOSC du 24. 3. 1988, p. 1268). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

28 mars 1988  
**NEP Nouvelles Editions de Prestige SA**, à Genève (FOSC du 1. 8. 1986, p. 3016). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

28 mars 1988  
**Syndicat agricole de Russin**, à Russin, société coopérative (FOSC du 15. 11. 1985, p. 4300). Nouvelle raison sociale: **Groupement Agricole de Russin**. But modifié: réunir les agriculteurs de la région pour la défense de leurs intérêts professionnels. Nouveaux statuts du 4. 3. 1986. Fernand Pittet, caissier, n'est plus secrétaire; il continue toutefois à signer collectivement à deux avec le président ou le vice-président.

28 mars 1988  
**Société Financière du Vieux Collège SA**, à Genève (FOSC du 12. 2. 1987, p. 565). Luis Conden n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Luis Alejandro Aguilar, de Venezuela, à Caracas (Venezuela), est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

28 mars 1988  
**Bertoglia SA**, à Genève (FOSC du 20. 1. 1988, p. 240). Nouvelle raison sociale: **Polyrésines SA**. Nouveau but: commerce international de produits chimiques, en particulier dans le domaine des résines synthétiques. Nouveaux statuts du 22. 3. 1988. Nouvelle adresse: rue de Candolle 8, chez Plinio Guscio SA.

28 mars 1988  
**ESI SA**, à Genève, appareils pour le traitement de l'eau (FOSC du 20. 9. 1985, p. 3587). Capital porté de fr. 800 000 à fr. 2 800 000 par l'émission de 2000 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 2 800 000, entièrement libéré, divisé en 2800 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 25. 3. 1988.

28 mars 1988  
**IMG Services SA**, à Genève, conseils dans le domaine de l'organisation de manifestations (FOSC du 10. 3. 1986, p. 932). Nouveau siège: Meyrin, route de Pré-Bois 20E. Statuts modifiés le 23. 3. 1988.

28 mars 1988  
**Verein zur Förderung der Deutschen Schule Genf**, à Vernier, avenue de Châteline 91. Nouvelle association. Statuts du 9. 6. 1987. But: aide matérielle à la «Deutsche Schule Genf» en particulier pour la construction d'un bâtiment scolaire. Ressources: cotisations, dons et libéralités. Direction: comité de 6 membres. Signature collective à deux de Peter Gollnow, de RFA, à Plan-les-Ouates, président; Walter Gulbinat, de RFA, à Veyrier, vice-président; et Siegfried Schumm, de RFA, à Genève, tous membres du comité.

28 mars 1988  
**Dag André Lehmann SA**, à Meyrin, rue du Cardinal-Journet 5. Nouvelle société anonyme. Statuts du 24. 3. 1988. But: commerce, diffusion et transformation de voitures automobiles; exploitation de garages, carrosseries, et ateliers de réparation; commerce de pièces de rechange et d'accessoires, représentation de marques automobiles. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: André Lehmann, de Sviriez, à Tannay, administrateur unique avec signature individuelle.

28 mars 1988  
**Le Planteur Café SA**, à Genève, rue des Falaises 4. Nouvelle société anonyme. Statuts du 22. 3. 1988. But: achat et vente de fonds de commerce, création, exploitation et grance de cafés, bars restaurants et hôtels, commercialisation, représentation et distribution de boissons et produits alimentaires. Capital: fr. 150 000, entièrement libéré, divisé en 1500 actions de fr. 100, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Claude Piolet, de Lausanne, à Gland, président, et Claude Chauvet, de Cologny, à Chêne-Bourg, secrétaire. Signature collective à deux des administrateurs et de Jean-Charles Barreto, de Vandœuvres, à Cologny, directeur.

28 mars 1988  
**Créatique SA**, à Genève, rue de Candolle 16, chez Christian Reiser, avocat. Nouvelle société anonyme. Statuts du 24. 3. 1988. But: construction, achat, vente et location d'immeubles; étude et financement d'opérations immobilières; conseil et assistance dans le domaine de la promotion immobilière; achat, vente et gestion de parts de sociétés immobilières. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Christian Reiser, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

28 mars 1988  
**Equipes Notre-Dame**, à Genève, rue Général-Dufour 11, chez CGI Compagnie de grance immobilière. Nouvelle association. Statuts du 10. 12. 1987. But: regrouper les représentants, personnes physiques ou morales, du Mouvement des Equipes Notre-Dame établis dans divers pays du monde. Ressources: cotisations, dons et legs. Direction: comité de 6 membres au moins. Signature collective à deux de Jean-Claude Malroux, de France, à Paris (F), président, avec Peter Bitterli, de Hauenstein-Henthal, à Witterswil, vice-président, ou Jeanine Malroux, de France, à Paris (F), ou Dorotea Bitterli, de Hauenstein-Henthal, à Witterswil, ou Jean-Jacques Crepy, de France, à Versailles (F); ou François Crepy, de France, à Versailles (F); ou Léon Dabin, de Belgique, à Liège (B); ou Annette Dabin, de Belgique, à Liège (B); ou Alvaro Gomes-Ferrer, d'Espagne, à Valencia (E); ou Mercèdes Gomez-Ferrer, d'Espagne, à Valencia (E); Paolo Nanni, d'Italie, à Gènes (I), et Franca Nanni, d'Italie, à Gènes (I), ou individuelle de Michel Demierre, de Genève, à Lancy, tous membres du comité.

28 mars 1988  
**Extex SA**, à Meyrin, développement et commerce de matériel informatique et de logiciels (FOSC du 27. 3. 1986, p. 1188). Patrick Gorla et Laurent Jaccard ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. L'administrateur Kevin Brady, maintenant domicilié à Carouge, jusqu'ici secrétaire a été nommé président; il signe désormais individuellement. Sophie Moudon, de Crissier, à Lausanne, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle. Philippe Blondin, de Satigny, à Troinex, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommation - Diffida

Es wird folgende Urkunde vermisst:

Aktienzertifikat Nr. 4 der Borschberg & Käser AG, in Wetswil am Albis, über 2 Namenaktien, Nrn. 5 und 6, im Gesamtwert von nominal Fr. 2000.-

Der Besitzer dieses Aktienzertifikats und jedermann, der über die Urkunde Auskunft geben kann, werden aufgefordert, sich innert Jahresfrist seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt zu melden und das Aktienzertifikat vorzulegen. Wird die Urkunde innert Frist nicht vorgelegt, wird der Titel kraftlos erklärt. (565<sup>3</sup>)

8910 Affoltern, 7. April 1988

Einzelrichter im summarischen Verfahren  
 des Bezirkes Affoltern  
 Der Gerichtsschreiber: Hans Hegetschweiler

Der derzeitige Besitzer der 4 Kassenobligationen Nrn. 51338, 51339, 51340 und 51341 der USEGO AG zu je Fr. 5000.- Nominalwert, lautend auf den Inhaber, wird aufgefordert, diese innert 6 Monaten, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Thal-Gäu vorzulegen. Andernfalls werden die Kassenobligationen kraftlos erklärt. (566<sup>3</sup>)

4710 Balthal, 8. April 1988

Der Amtsgerichtsschreiber:  
 Hch. Müller

Die Kraftloserklärung des folgenden Titels wird begehrt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 30 000.-, lastend im 2. Rang mit Nachrücken auf Sektion I Parzelle 2386, Dammerkirchstrasse 80, mit Zinsgenuss ab 1. Juli 1985, ausgestellt am 3. April 1988.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 17. März 1988 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert einem Jahr, d.h. bis 17. März 1989, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos wird. (P 51/88) (490<sup>1</sup>)

4001 Basel, 23. März 1988

Zivilgericht Basel-Stadt  
 Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung der folgenden Titel wird begehrt:

Fr. 10 000.- 6,50% Kassenobligation Coop ACV Nr. 210540, Endverfall: 11. Dezember 1988

Fr. 10 000.- 6,75% Kassenobligation Coop Basel ACV Nr. 210537, Endverfall: 19. Januar 1987.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 23. März 1988 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert 6 Monaten, d. h. bis 28. September 1988, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden. (P 59/88) (522<sup>2</sup>)

4001 Basel, 28. März 1988

Zivilgericht Basel-Stadt  
 Prozesskanzlei

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief von Fr. 9270.- vom 27. November 1917, Bel. G. Pf. Serie I/2729, lastend im 6. Rang auf Interlaken-Grundbuchblatt Nr. 648 der Elektro Wyler AG, Interlaken, und ferner als Gesamtpfandrecht auf Interlaken-Grundbuchblatt Nr. 659 und Matten-Grundbuchblatt Nr. 398 des Verbandes landwirtschaftlicher Genossenschaften von Bern und benachbarter Kantone, VLG Bern, Bern.

Auskündigungsfrist: ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (564<sup>3</sup>)

3800 Interlaken, 7. April 1988

Der Gerichtspräsident I:  
 Kuhn

Es werden vermisst:

Aktienzertifikate der Firma Steiner & Wehrli AG, Malters:

- Nr. 24 über 168 Namenaktien mit den Nrn. 697-864, ausgestellt auf Frau Marianne Geisseler-Steiner, Malters;
- Nr. 25 über 24 Namenaktien mit den Nrn. 865-888, ausgestellt auf Herrn Josef Geisseler-Steiner, Malters;
- Nr. 26 über 12 Namenaktien mit den Nrn. 889-900, ausgestellt auf Herrn Dominic Geisseler, Malters.

Die Inhaber dieser Namenaktien werden hiermit aufgefordert, diese innert Jahresfrist, vom Tag der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, sonst werden diese Namenaktien kraftlos erklärt. (553<sup>3</sup>)

6010 Kriens, 6. April 1988

Der Amtsgerichtspräsident III  
 von Luzern-Land

Es werden vermisst:

2 Schuldbriefe auf Wysachen-GBBl. Nr. 231 des Herrn Samuel Leuenberger, Kaspershaus, Wysachen, im 1. Rang Fr. 3000.-, Maximalzinsfuß 6%, Schuldbrief vom 25. März 1925, Bel. P/1769, zugunsten Gottfried Leuenberger, Kaspershaus, Wysachen, auf Wysachen-GBBl. Nr. 231 des Herrn Samuel Leuenberger, Kaspershaus, Wysachen, im 2. Rang Fr. 4000.-, Maximalzinsfuß 6%, Schuldbrief vom 25. März 1925, Bel. P/1769, zugunsten Gottfried Leuenberger und Jakob Leuenberger, Kaspershaus, Wysachen.

Auskündigungsfrist: ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (571<sup>3</sup>)

3456 Trachselwald, 11. April 1988

Der Gerichtspräsident:  
 H. R. Schenk

3 obligations de caisse de la Banque Suisse de Crédit et de Dépôts nos 038528/29/30 à 4¼% de nom. fr. 1000.- chacune, avec coupons pour les années 1987 à 1991 attachés.

Selon décret du Tribunal civil de Bâle-Ville du 17 mars 1988, le détenteur éventuel est invité à présenter ces titres dans les 6 mois, c'est-à-dire jusqu'au 17 septembre 1988, auprès de l'office soussigné, sans quoi, après échéance du délai, ils seront déclarés abolis. (P 32/88) (491<sup>1</sup>)

4001 Bâle, 23 mars 1988

Le greffier du Tribunal civil de Bâle-Ville

Le président du Tribunal civil du district du Val-de-Ruz, conformément aux art. 870 ss CCS et 981 ss CO, somme l'éventuel détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 100 000.-, inscrite au registre foncier du Val-de-Ruz sous le no 67 de l'année 1964, grevant en 1er rang l'art. 565 du cadastre de Montmolin, de produire ce titre au greffe du Tribunal du district du Val-de-Ruz, à Cernier, dans un délai d'un an, à compter de la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (568<sup>2</sup>)

2053 Cernier, 8 avril 1988

Le greffier du Tribunal du Val-de-Ruz:  
R. Zimmermann

Par ordonnance du mercredi 6 avril 1988 le Tribunal de première instance de la République et canton de Genève somme le détenteur inconnu du livret de dépôt au porteur de la Caisse d'Epargne de la République et canton de Genève, no T 520.371, d'un montant de fr. 7514.15, de le produire et de le déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai de 6 mois dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée et fait défense au débiteur du livret, la Caisse d'Epargne de la République et Canton de Genève, d'en acquiescer en tout ou partie le montant sous la menace de devoir payer deux fois. (570<sup>3</sup>)

1211 Genève 3, 6 avril 1988

Tribunal de première instance:  
G. Reymond, greffier

Par ordonnance du lundi 11 avril 1988 le Tribunal de première instance de la République et canton de Genève somme le détenteur inconnu du certificat d'actions no 1 pour 15 actions nominatives nos 1 à 15, d'une valeur nominale de fr. 100.- chacune, de la Général Parking, société anonyme des parkings-autos, de le produire et de le déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai de 6 mois dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (569<sup>4</sup>)

1211 Genève 3, 11 avril 1988

Tribunal de première instance:  
G. Reymond, greffier

Le détenteur des titres suivants:

fr. 200.-, 2 actions nominatives de fr. 100.- nominal chacune, Bobst S.A., à Prilly, représentées par le certificat no 4957 émis le 20 mai 1980, propriété de M. Marcel Buache, à Echichens, est sommé de me les produire jusqu'au 30 novembre 1988, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (563<sup>5</sup>)

1014 Lausanne, 8 avril 1988

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:  
J.-P. Cottier

Le président du Tribunal civil du district du Val-de-Travers, à Môtiers, conformément aux art. 870 et 871 du CCS, somme le détenteur éventuel de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 70 000.-, inscrite sous no 42/1975 au registre foncier du district du Val-del-Travers, à Môtiers, grevant en premier rang l'art. 4285 du cadastre des Verrières, propriété de Mme Chantal Lang, de se faire connaître dans le délai d'une année, délai expirant au 20 avril 1989, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (562<sup>6</sup>)

2112 Môtiers, 8 avril 1988

Le président du Tribunal:  
M. Kubler, suppl.

Le président du Tribunal civil du district d'Oron somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 30 avril 1989 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

fr. 12 000.-, obligation hypothécaire au porteur, 1er rang, registre foncier no 56 754 du 12 novembre 1942, grevant la parcelle no 29 de la commune de Châtillens dont la Société de Laiterie de Châtillens Vuibroy est propriétaire. (567<sup>7</sup>)

1672 Oron-la-Ville, 5 avril 1988

Le président:  
J.-P. Nicollier

Le président du Tribunal II du district de Porrentruy ordonne au détenteur éventuel des cédules hypothécaires suivantes:

1er rang: fr. 32 000.-, inscrite les 29 août 1946 à P.J. II 1221, 9 janvier 1958 à P.J. II 6831, au profit de la Banque Populaire Suisse, taux 6%.

2e rang: fr. 5000.-, inscrite le 22 janvier 1958 à P.J. II 6845, au profit et contre M. René Loutenbach, taux 6%, grevant l'immeuble no 337 de Courtemaêche, appartenant actuellement à René Loutenbach,

de produire ces titres à notre greffe dans le délai d'une année à partir de la première publication de la présente sommation, à défaut de quoi, l'annulation des titres sera prononcée. (572<sup>8</sup>)

2900 Porrentruy, 7 avril 1988

Le président du Tribunal II

Le président du Tribunal II du district de Porrentruy ordonne au détenteur éventuel des titres suivants:

4 actions nominatives de fr. 1000.- chacune, nos 53, 54, 55 et 56 de la société Aéro-Sport SA, à Porrentruy, libellées au nom de M. Edgardo Grimm,

de produire ces titres au greffe dans le délai de 6 mois à partir de la première publication de la présente sommation, à défaut de quoi, l'annulation en sera prononcée. (573<sup>9</sup>)

2900 Porrentruy, 7 avril 1988

Le président du Tribunal II

La pretura della giurisdizione di Mendrisio-nord diffida lo sconosciuto detentore dei seguenti titoli, andati smarriti:

cartella ipotecaria al portatore di fr. 1 000 000.-, gravante in 1° rango la part. n. 1294 RFD Mendrisio (iscrizione a RFD doc. n. 615 del 7 aprile 1961) di proprietà della Miranco Raffineria d'Olii Minerali SA, Mendrisio,

cartella ipotecaria al portatore di fr. 170 000.-, gravante in 1° rango la part. n. 1256 RFD Stabio (iscrizione a RFD doc. n. 96 del 25 giugno 1963) di proprietà, in ragione di un mezzo ciascuno, dei signori Carletto Bellotti, fu Angelo, nato il 1° novembre 1918, coniugato, da Vacallo in Coldrerio e Cesare Valsangiacomo, fu Fausto, nato il 10 aprile 1929, coniugato, da Castel San Pietro in Morbio Inferiore, a volerli produrre alla pretura della giurisdizione di Mendrisio-nord entro il 15 marzo 1989, sotto comminatoria di ammortamento. (286<sup>1</sup>)

6850 Mendrisio, 10 febbraio 1988

Il pretore:  
Avv. P. Valli

## Kraftloserklärungen Annulations - Annullamenti

Die erstmals in Nr. 174 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 31. Juli 1987 als vermisst aufgerufenen sechs Namenaktien der Airtour Suisse SA, Nrn. 2206-2211, lautend auf die Firma Go Trend Travel SA, Bern, von nom. je Fr. 500.-, sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt. (557)

3011 Bern, 5. April 1988

Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Hug

Der erstmals in Nr. 52 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 5. März 1987 als vermisst aufgerufene Schuldbrief von Fr. 22 500.-, vom 27. Oktober 1933, Beleg E II/8517, lautend zugunsten des Arthur Gindroz, haftend im 2. Rang auf der Liegenschaft Hopfenweg 13 in Bern, Grundbuchblatt Nr. 1363, Kreis III, der Helena Lily Haldimann-Kaufmann, Bern, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. (558)

3011 Bern, 5. April 1988

Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Hug

Der Gerichtspräsident hat mit Verfügung vom 11. April 1988 gestützt auf Art. 870 ZGB als kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief von Fr. 10 000.- vom 9. April 1962, Maximalzinsfuß 6%, im 1. Rang, haftend auf GB Elfingen Nr. 181, lautend auf Aargauische Hypotheken- und Handelsbank Brugg, als Gläubigerin. (577)

5200 Brugg, 11. April 1988

Gerichtspräsidium Brugg

Durch Beschluss des Bezirksgerichtspräsidiums Plessur vom 8. April 1988 wurden folgende Sparhefte der Graubündner Kantonbank als kraftlos erklärt:

- 0.311.657.3, lautend auf Antonio Giovanoli-Grass sel., 1907, Sils/Maria

- 0.920.607.8, lautend auf Manfred Berry, 1973, de Christian, Seewis. (559)

7002 Chur, 8. April 1988

Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur:  
Dr. H. P. Buchli

Mit Verfügung vom 8. April 1988 hat der Gerichtspräsident von Bucheggberg-Wasseramt die nachfolgend aufgeführten Schuldbriefe kraftlos erklärt:

Schuldbrief vom 2. Februar 1972, im Betrage von Fr. 20 000.-, Zins 6½%, haftend im 4. Rang auf GB Oekingen Nr. 1093, Gläubigerin zur Zeit der Errichtung: Solothurner Kantonbank, Solothurn;

Schuldbrief vom 2. Februar 1972, im Betrage von Fr. 15 000.-, Zins 6½%, haftend im 5. Rang auf GB Oekingen Nr. 1093, Gläubiger zur Zeit der Errichtung: Leisi Walter, Oekingen. (578)

4500 Solothurn, 8. April 1988

Der Amtsgerichtsschreiber-Stellvertreter von Bucheggberg-Wasseramt

Mit Entscheid des Gerichtspräsidenten von Trachselwald werden nachfolgende Schuldbriefe kraftlos erklärt:

2 Schuldbriefe auf Grundstück Nr. 1638, von Huttwil, eingetragen auf Erbengemeinschaft Fritz Loosli, Spitalstrasse 40, Huttwil, im 1. Rang Fr. 14 000.- (6%) Schuldbrief vom 14. Juli 1933, Bel. I/6391/21. September 1933, Bel. I/6475, zugunsten Loosli Peter und Loosli Käthi; im 2. Rang Fr. 3000.- (6½%) Schuldbrief vom 1. September 1933, Bel. I/6453, zugunsten Bertha Loosli-Wegmüller. (576)

3456 Trachselwald, 11. April 1988

Der Gerichtspräsident:  
H. R. Schenk

Es werden kraftlos erklärt:

1. Fr. 3000.- Schuldbrief, angegangen am 1. Mai 1972, im 2. Rang, mit Fr. 4000.- Vorgang, haftend auf Grundstück Nr. 220 und Wälder des Altbestandes der Liegenschaft «Hinder-Eichbüel», Altshofen, der Sophie Lustenberger-Wirth;

2. Fr. 2000.- Schuldbrief, angegangen am 1. Januar 1981, im 5. Rang, mit Fr. 17 000.- Vorgang;

3. Fr. 10 000.- Schuldbrief, angegangen am 1. April 1977, im 9. Rang, mit Fr. 35 000.- Vorgang,

Ziffern 2 und 3 haftend auf Grundstücken Nrn. 96, 104, 126, 200, 284 und Wälder des Altbestandes der Liegenschaft «Unterdorf», Altshofen, des Martin Bächler. (574)

6130 Willisau, 11. April 1988

Der Amtsgerichtspräsident von Willisau:  
Arnold

Es werden kraftlos erklärt:

1. Fr. 10 000.- 4% Inhaberobligation der Volksbank Willisau AG, Nr. 28885, ohne Coupons, Laufzeit 1979 bis 2. November 1986;

2. Fr. 10 000.- 4% Inhaberobligation der Volksbank Willisau AG, Nr. 28886, ohne Coupons, Laufzeit 1979 bis 2. November 1986. (575)

6130 Willisau, 11. April 1988

Der Amtsgerichtspräsident von Willisau:  
Arnold

Par décision du 25 mars 1988, le président du Tribunal civil du district de Cossonay a prononcé l'annulation du livret d'épargne au porteur no 311 959/09 (ancien no 11 959), de la Caisse d'Epargne du district de Cossonay. Solde créancier à ce jour: fr. 140 538.90. (579)

1304 Cossonay, 25 mars 1988

Le président:  
E. Nicole

Le juge-instructeur du district de l'Entremont rend notoire que par décision du 7 avril 1988, il a prononcé l'annulation des titres suivants:

1. livret d'épargne no 101660 de la Caisse Raiffeisen de Bagnes;

2. obligation de caisse no 1912 de la Caisse Raiffeisen de Bagnes de fr. 4000.- au taux de 5¼%, durée 21 février 1985 à 1990, avec coupons nos 1, 2, 3, 4 et 5 attachés et échéants au 21 février. (580)

1933 Sembrancher, 7 avril 1988

P. Chastellain

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Register der schweizerischen Seeschiffe

Das unter Nr. 118 im Register der schweizerischen Seeschiffe eingetragene der Oceana Shipping AG in Chur gehörende Seeschiff «Celerina» ist gestrichen worden. (A 952)

4051 Basel, 30. März 1988

Schweizerisches Seeschiffsregisteramt

### Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Streichung im Schiffsregister. Motortankschiff «Egenbüttel», Reg.-Nr. 825. Eigentümer: Hamburger Lloyd AG, Basel, in Basel. (A 951)

4051 Basel, 6. April 1988

Schiffsregisteramt Basel

### Schiffsregisteramt Nidwalden

#### Öffentliche Bekanntmachung

Das nachbezeichnete Schiff ist zur Aufnahme in das Schiffsregister angemeldet worden:

Schiff: Bagger 86.

Baujahr: 1987.

Ort der Erbauung: Basel.

Befahrenes Gewässer: Vierwaldstättersee (Stansstad).

Eigentümer: Wasser AG, Kieswerk, Stansstad.

Gemäss Art. 16 des Bundesgesetzes über das Schiffsregister wird die Aufnahme des vorerwähnten Schiffes veröffentlicht. (A 953)

6370 Stans, 8. April 1988

Schiffsregisteramt Nidwalden

### Interagro Trading SA, Basel

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

##### Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. April 1988 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Reto Brillinger, c/o Bourcart Treuhand AG, Sattelgasse 4, 4001 Basel, anzumelden. (A 932<sup>2</sup>)

4001 Basel, 7. April 1988

Der Liquidator

**Bau- und Immobilien AG Brühl in Liquidation, Solothurn**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 28. März 1988 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung schriftlich bei den Liquidatoren der Gesellschaft, Frau Elena Biasca Zaugg und Herrn Dr. Rudolf Wyder, Auslandschweizersekretariat der Neuen Helvetischen Gesellschaft, Alpenstrasse 26, 3006 Bern, anzumelden. (A 941<sup>3</sup>)

3006 Bern, 28. März 1988

Die Liquidatoren

**Bau- und Immobilien AG Unterfeld in Liquidation, Solothurn**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 28. März 1988 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung schriftlich bei den Liquidatoren der Gesellschaft, Frau Elena Biasca Zaugg und Herrn Dr. Rudolf Wyder, Auslandschweizersekretariat der Neuen Helvetischen Gesellschaft, Alpenstrasse 26, 3006 Bern, anzumelden. (A 942<sup>3</sup>)

3006 Bern, 28. März 1988

Die Liquidatoren

**Holzlag AG, Fehraltorf**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat ihre Auflösung beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin anzumelden. (A 945<sup>3</sup>)

8320 Fehraltorf, 8. April 1988

Die Liquidatorin:  
Ruwa Finanz Holding AG  
Aumühlestrasse, 6373 Ennetbürgen

**Landwirtschaftliche Genossenschaft Ittenthal, Ittenthal**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. März 1988 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 913, 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung bei der Landwirtschaftlichen Genossenschaft Ittenthal in Liquidation, 4337 Ittenthal, schriftlich anzumelden. (A 948<sup>3</sup>)

4337 Ittenthal, 7. April 1988

Landwirtschaftliche Genossenschaft  
Ittenthal in Liq.

**Kannegiesser Maschinen AG in Liquidation, Ziefen**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. April 1988 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist bei der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator anzumelden. (A 957<sup>3</sup>)

4419 Lupsingen, 9. April 1988

Der Liquidator: Dieter Holz  
Am Rain 8, 4419 Lupsingen

**Immobilien-Gesellschaft Neuweg-Herisau AG, Herisau**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Aktionäre beschloss die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist bei der Liquidatorin, Allgemeine Treuhand AG, Schützengasse 8, 9001 St. Gallen, anzumelden. (A 956<sup>3</sup>)

9001 St. Gallen, 17. März 1988

Die Liquidatorin

**J. P. Della Bianca, Zinnwaren AG, Visp**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. Juni 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen und die Herren Anton Fischer, von Menznau, in Wattwil, und Erwin Anthamatten, von und in Saas Almagell, als Liquidatoren bestellt.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist beim Liquidator Anton Fischer, Steuer- und Finanzberatung, Volkshausstrasse 20, 9630 Wattwil, anzumelden. (A 939<sup>3</sup>)

3930 Visp, 8. April 1988

Der Liquidator:  
A. Fischer

**Caissa AG in Liq., Basel**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. Dezember 1987 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin anzumelden. (A 921<sup>3</sup>)

4800 Zofingen, 6. April 1988

Die Liquidatorin:  
Goldberger & Bolt AG für  
Treuhand- und Unternehmensberatung  
Hintere Hauptgasse 9, 4800 Zofingen

**Inducolor AG in Liquidation, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. Dezember 1987 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung bei den Liquidatoren Dr. H. W. Schlupe, M. Senn, c/o Mandataria Treuhand AG, Postfach 125, 6301 Zug, anzumelden. (A 918<sup>3</sup>)

6301 Zug, 4. April 1988

Die Liquidatoren:  
Dr. H. W. Schlupe  
M. Senn

**Andros AG, Zug**

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

**Erste Veröffentlichung**

Anlässlich der ausserordentlichen Generalversammlung der Andros AG, Zug, vom 8. April 1988 wurde beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 6 000 000.- auf Fr. 5 600 000.- herabzusetzen durch Rückzahlung zu pari an die Aktionäre und Annullierung von 400 auf den Inhaber lautenden Aktien zu je Fr. 1000.- nominell.

Es ergibt sich aus dem besonderen Revisionsbericht der Revisuisse, Basel, vom 11. Februar 1988, dass die Kapitalthabsetzung den Bestimmungen von Art. 732 OR entspricht und dass die Forderungen der Gläubiger auch nach der Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt sind.

Gläubiger, welche Befriedigung oder Sicherstellung verlangen, haben ihre Ansprüche am Sitze der Gesellschaft binnen 2 Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, anzumelden. (A 940<sup>3</sup>)

6300 Zug, 8. April 1988

Der Verwaltungsrat

**Linnos AG in Liquidation, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 31. März 1988 die Auflösung der Linnos AG, Zug, und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Veröffentlichung an gerechnet, in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator, Herrn Willy Huber, Haniübühl 28, 6300 Zug, anzumelden. (A 938<sup>3</sup>)

6300 Zug, 8. April 1988

Der Liquidator

**Uniwool AG, Zug**

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

**Erste Veröffentlichung**

Gemäss öffentlicher Urkunde und Fusionsvertrag vom 25. Februar 1988 ist die Uniwool AG auf dem Weg der Fusion im Sinne von Art. 748 OR von der Infotex AG mit Aktiven und Passiven übernommen worden.

Die Gläubiger der Uniwool AG werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche an die Uniwool AG innert Monatsfrist, gerechnet ab der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes, beim Verwaltungsrat der Infotex AG, Poststrasse 9, 6300 Zug, anzumelden. (A 955<sup>3</sup>)

6300 Zug, 11. April 1988

Der Verwaltungsrat

**Intermot Verkaufs AG, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Dezember 1987 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist beim Liquidator lic. iur. Beat Edelmann, Hauptstrasse 48, 8437 Zurzach, anzumelden. (A 920<sup>3</sup>)

8000 Zürich, 5. April 1988

Der Verwaltungsrat

**Bernina-Immobilien AG, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 22. Januar 1988 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und mit Begründung dem Liquidator, J. Biller, untere Zäune 9, 8001 Zürich, anzumelden. (A 922<sup>3</sup>)

8001 Zürich, 6. April 1988

Der Liquidator

**GFI Gesellschaft für Industrieberatung in Liq., Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. April 1988 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Dr. Gerold Fehr, Rechtsanwalt, Bahnhofstrasse 106, 8023 Zürich, anzumelden. (A 919<sup>3</sup>)

8023 Zürich, 6. April 1988

Der Liquidator

**Tur Trans GmbH in Liq., Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 28. Juli 1987 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Herrn Ilhan Bülbül, Freihofstrasse 34, 8048 Zürich, schriftlich anzumelden. (A 943<sup>3</sup>)

8048 Zürich, 6. April 1988

Der Liquidator

**Konsumgenossenschaft VOLG Wollerau-Pfäffikon in Liquidation, Wollerau**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

**Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Genossenschaft hat am 10. Februar 1988 die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 913 und 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist der Liquidatorin, Allgemeine Treuhand AG, Bleicherweg 21, Postfach 5272, 8022 Zürich, anzumelden. (A 935<sup>3</sup>)

8022 Zürich, 7. April 1988

Die Liquidatorin

**Belpro AG, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 8. Dezember 1987 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Friedrich Auf der Maur, Stationsstrasse 12, 8604 Volketswil, anzumelden. (A 944<sup>3</sup>)

8050 Zürich, 8. April 1988

Der Liquidator



**Equilease Brokerage AG in Liquidation, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Herr Dr. Louis-Ch. Eberle, Gerechtigkeitsgasse 23, 8002 Zürich, wird zum Liquidator bestimmt.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist dem unterzeichneten Liquidator anzumelden.

8002 Zürich, 8. April 1988

Der Liquidator:  
Dr. Louis-Ch. Eberle

**Industria AG, Zürich**

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. April 1988 hat beschlossen, das Grundkapital von Fr. 1 750 000.- nominal auf Fr. 250 000.- nominal herabzusetzen. Die Herabsetzung um Fr. 1 500 000.- erfolgt durch Rückzahlung an die Aktionäre im entsprechenden Betrage. Das Aktienkapital ist nun eingeteilt in 250 auf den Inhaber lautende Aktien im Nominalwert von je Fr. 1000.-, die voll einbezahlt sind.

Aus dem besonderen Revisionsbericht gemäss Art. 732 OR der Intercontrol AG, Zürich, vom 7. April 1988 geht hervor, dass alle Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt sind.

Gläubiger, welche Befriedigung oder Sicherstellung verlangen, haben ihre Ansprüche am Sitz der Gesellschaft binnen 2 Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, anzumelden.

8022 Zürich, 8. April 1988

Der Verwaltungsrat

**Secova S.A., Château-d'Oex**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Selon procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 7 mars 1988, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Secova S.A., en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, aussi rapidement que possible, mais avant le 20 mars 1989; par écrit, accompagnées des pièces justificatives, auprès du liquidateur de la société M. Maurice Gremaud, avenue de la Gare 10, à Bulle.

1837 Château-d'Oex, 7 mars 1988

Secova S.A., en liquidation  
Le liquidateur

**Travelco S.A., Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 5 avril 1988 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai de trente jours dès la parution du troisième appel, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, Fidutrust Gestion et Conseils S.A., chemin des Primevères 45, 1700 Fribourg.

1700 Fribourg, 5 avril 1988

La liquidatrice

**Furser SA, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 21 décembre 1987 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, d'ici au 30 avril 1988, en mains de M. Frank-Olivier Hay, liquidateur, rue du Grand-Pré 72, c/o Fiduciaire P.-E. Fonjallaz, Experco SA, à Genève.

1202 Genève, 31 mars 1988

Le liquidateur

**IBU Informatique & Back-Up S.A., Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 mars 1988, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation, à 1206 Genève, adresse: avenue de Champel 4, chez Mes Des Gouttes, Schlaepfer, Fiechter, Ganzoni et Biffiger, avocats, à l'attention de Me Robert Fiechter, liquidateur.

1206 Genève, 31 mars 1988

Le liquidateur

**Guenoss S.A. en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de Guenoss S.A. a décidé la dissolution et la liquidation de la société.

Les créanciers sociaux sont invités, sous peine de forclusion, à produire leurs créances jusqu'au 15 mai 1988 en mains du liquidateur, Me Jacques Hochstätter, avocat, rue de Candolle 16, 1205 Genève.

1205 Genève, 6 avril 1988

Le liquidateur

**Trans-Worth Systems SA, en liquidation, Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Suivant le procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 23 mars 1988, la société a décidé de sa dissolution et ne subsiste plus que pour sa liquidation opérée sous la raison sociale «Trans-Worth Systems SA, en liquidation».

Les créanciers et les débiteurs sont invités à produire leurs créances ou leurs dettes, dans un délai d'un mois dès la troisième publication, sous peine de forclusion, auprès du liquidateur, M. Charles Berner, c/o Fiduciaire Fischer SA, route de Frontenex 62, 1207 Genève.

1207 Genève, 6 avril 1988

Le liquidateur

**HCL Distribution S.A., Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 mars 1988, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation, siège à 1206 Genève, adresse: avenue de Champel 4, chez Mes Des Gouttes, Schlaepfer, Fiechter, Ganzoni et Biffiger, avocats, à l'attention de Me Robert Fiechter, liquidateur.

1206 Genève, 7 avril 1988

Le liquidateur

**Cave coopérative des viticulteurs La Neuveville-Chavannes-Le Landeron en liquidation, La Neuveville**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 913, 742 et 745 CO

Première publication

Selon décision de l'assemblée générale des sociétaires du 4 mars 1988 la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

En conséquence, les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en main de R. Bonjour, route de Neuchâtel 1, 2520 La Neuveville.

2520 La Neuveville, 7 avril 1988

Les liquidateurs

**Cave coopérative des viticulteurs La Neuveville-Chavannes-Le Landeron en liquidation, La Neuveville**

Liquidation et appel aux possesseurs de parts sociales

Première publication

Selon décision de l'assemblée générale des sociétaires du 4 mars 1988 la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

En conséquence, les possesseurs de parts sociales sont invités à déposer celles-ci, contre quittance auprès de:

R. Bonjour, route de Neuchâtel 1, 2520 La Neuveville, ou

J.-P. Weber, rue du Marché 17, 2520 La Neuveville,

au plus tard jusqu'au 30 juin 1988.

2520 La Neuveville, 7 avril 1988

(A 937<sup>3</sup>)

Les liquidateurs

**BAG-Lustral S.A. en liq., Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 17 février 1988 a décidé la dissolution et la liquidation.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur M. Dr. Max Knecht, Landstrasse 85, Postfach 214, 5430 Wettingen.

5430 Wettingen, 11 avril 1988

Le liquidateur

**Longhi & Doninelli S. a.g.l., in liquidazione, Faido**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 823, 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 3 marzo 1988 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti conformemente a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro 3 mesi dalla data della terza pubblicazione del seguente avviso, sotto pena di perenzione.

Le notifiche dovranno essere inoltrate all'indirizzo della società presso il liquidatore signor Erto Paglia, c/o Amco Fiduciaria SA, casella postale 98, 6760 Faido.

6760 Faido, 7 aprile 1988

Il liquidatore:

Erto Paglia

**Gesfar SA in liquidazione, Montagnola**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 7 marzo 1988 la società ha deciso il suo scioglimento e non sussisterà più che per la sua liquidazione che avverrà sotto la ragione sociale: Gesfar SA in liquidazione.

Gli eventuali creditori sono invitati a produrre per scritto i loro crediti e i relativi documenti giustificativi secondo l'art. 742 CO nel termine di due mesi dalla terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione, al liquidatore signor Federico De Vittori, casella postale 2, 6925 Gentilino.

6925 Gentilino, 10 marzo 1988

Il liquidatore:

F. De Vittori

**Med Petro Services Ltd in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Eventuali creditori sono diffidati a notificare i propri crediti alla Fidercom S.A., via Lavizzari 2A, Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione.

6900 Lugano, 8 aprile 1988

La liquidatrice:

Fidercom S.A.

**Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf (Art. 580 ff. ZGB)**

Erblasserin: **Disteli geborene Kneuss Helene**, geb. 1921, Witwe des Hugo, von und in **4600 Olten**, Haldenstrasse 37.

Eingabefrist: Die Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgerschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis und mit 16. Mai 1988, bei Gefahr des Ausschlusses für Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB, bei der Amtschreiberei Olten-Gösgen, in 4600 Olten, Amthausquai 23, einzureichen.

Die Eingaben sind Wert 10. März 1988 (Todestag) zu berechnen.

4600 Olten, 8. April 1988

Amtschreiberei Olten-Gösgen

**Erbenruf**

Am 1. April 1984 starb **Hofer Emil Hermann**, geb. 21. Dezember 1906, von Hasle bei Burgdorf BE, wohnhaft gewesen in Schmiedrued, 5047 Walde.

Der Verstorbene war ledigen Standes und hat keine Nachkommen hinterlassen. Ausser dem Bruder Hofer Gottfried, geb. 1908, von Hasle bei Burgdorf BE, wohnhaft in Rothrist, sind alle anderen gesetzlichen Erben unbekannt Aufenthalts.

Die unbekannt abwesenden nächsten gesetzlichen Erben, d.h.

1. Die Schwester Erna Auguste Hofer, geb. 30. September 1902, in Neukirch, Kreis Elbing (Preussen), von Hasle bei Burgdorf BE,
2. Die Schwester Bertha Hofer, geb. 7. März 1905, in Neukirch, Kreis Elbing (Preussen), von Hasle bei Burgdorf BE,
3. Die Schwester Frieda Maria Hofer, geb. 16. Februar 1909, in Jungfer (Preussen), von Hasle bei Burgdorf BE,

sowie eventuell ihre Nachkommen, bzw. weitere erberechtigte Personen werden gestützt auf Art. 555 Abs. 1 ZGB aufgefordert, sich innert Jahresfrist, d.h. bis 12. April 1989 beim Gerichtspräsidium Kulm schriftlich zu melden und sich über ihre Erbberechtigung urkundlich auszuweisen.

Erfolgen keine Anmeldungen innerhalb der genannten Frist und sind der Behörde keine weiteren Erben bekannt, so fällt die Erbschaft unter Vorbehalt der Erbschaftsklage an den vorerwähnten Bruder als Alleinerbe.

5726 Unterkulm, 5. Februar 1988

Gerichtspräsidium

**359236.** Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1987. Iscar Ltd., Industrial Zone North, Nahariya (Israel). - Fabrikation und Handel.

Maschinell angetriebene Werkzeuge, insbesondere Präzisionswerkzeuge für die Metallbearbeitung, Bohr-, Schleif-, Polier-, Biege- und Schneidmaschinen, maschinell angetriebene Gewindebohrer, Drehbänke, Nutenschneider, Stanzer und Pressen, Einzelteile und Ersatzteile aller vorgenannten Produkte. (Int. Kl. 7)

## ISCAR CUT-GRIP

**359237.** Hinterlegungsdatum: 13. Januar 1987. Asahi Chemical Mfg. Co. Ltd., 4-15-1, Kitatanabe, Higashiumiyoshi-ku, Osaka (Japan). - Fabrikation und Handel.

Mittel zur Beschleunigung von Pflanzenwachstum, Pflanzenstimulans- und Düngemittel. (Int. Kl. 1)

## ATONIK

**359238.** Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1987. Prioritätsanspruch: USA, 28. August 1986 und Grossbritannien, 12. September 1986. AST Research, Inc., 2121 Alton Avenue, Irvine (Kalifornien, USA). - Fabrikation und Handel.

Drucker für Computer; Computerprogramme enthaltende Datenträger; Computer, Anlagen für die elektronische Datenverarbeitung, Lehr- und Unterrichtspräparate, Modems, Akustik-Kuppler, Platten- und Diskettenlaufwerke, elektrische und elektronische Drucker und Plotter, Bildschirm-einheiten, Tastaturen und Tastaturblöcke, Datenspeicher; Computer-Interfaces; magnetische Bänder, Platten, Disketten, Karten und Kabel, Datenträger mit maschinell gesicherten und lesbaren Daten; Bestandteile zu allen vorgenannten Waren. (Int. Kl. 9)

## TURBOLASER

**359239.** Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1987. Prioritätsanspruch: Grossbritannien, 8. August 1986. AST Research, Inc., 2121 Alton Avenue, Irvine (Kalifornien, USA). - Fabrikation und Handel.

Computer-Hardware, Computerprogramme enthaltende Datenträger, Scanners für Dokumente und grafische Darstellungen. (Int. Kl. 9)

## TURBOSCAN

**359240.** Hinterlegungsdatum: 25. Januar 1988. Heinrich Kyburz, Kreuzstrasse 14, 8640 Rapperswil SG. - Fabrikation und Handel.

Milchprodukte, Konditorwaren. (Int. Kl. 29, 30)

## KYBURZ

**359231.** Date de dépôt: 23 décembre 1987. Lames S.A., 26, rue Alexis-Marie-Fragedi, 2300 La Chaux-de-Fonds. - Fabrikation et commerce. - Renouvellement de la marque no 230093. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 23 décembre 1987.

-Bijouterie, bracelets et boîtes de montres. (Cl. int. 14)



Poinçon de maître: no 1102.

**359232.** Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 1987. Esso (Schweiz), Uraniastrasse 40, 8001 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, fotografische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke, einschliesslich Lösungsmittel für den Gebrauch in der Herstellung von Tinte; Kunstharze im Rohzustand, Kunststoffe im Rohzustand; Dichtungsmittel; Feuerlöschmittel; Mittel zum Härten und Löten von Metallen; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke. (Int. Kl. 1)

## EXX-PRINT

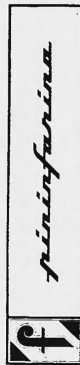
**359233.** Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1987. E. R. Squibb & Sons, Inc., Lawrenceville-Princeton Road, Princeton (New Jersey, USA). - Fabrikation und Handel.

Medizinische und chirurgische Verbände und Verbandstoffe, pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

## LO-GEL

**359234.** Data del deposito: 30 dicembre 1987. Pininfarina Extra S.r.l., Via Ottavio Revel 6, Torino (Italia). - Commercio.

Occhiali, orologi, valigeria, sei e articoli per il golf. (Cl. int. 9, 14, 18, 28)



**359235.** Hinterlegungsdatum: 17. September 1986. Tullis, Russell & Company Limited, Rotheshfield (Markinch, Schottland). - Fabrikation und Handel.

Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, nämlich beschichtetes Druckpapier und beschichteter Druckkarton, alle vorgenannten Waren mit einer seidigen Oberfläche. (Int. Kl. 16)

## TRUSILK

**359228.** Hinterlegungsdatum: 29. Dezember 1987. AB Hailide, Maskiner, Skaholmsgatan 4, Kista (Schweden). - Fabrikation und Handel.

Gemüseschneidemaschinen sowie deren Bestand- und Zubehörtteile (soweit in Klasse 7 enthalten). (Int. Kl. 7)



**359229.** Date de dépôt: 29 décembre 1987. Gray Line Sight-Seeing Association, Inc., 350 Fifth Avenue, New York (New York, USA). - Fabrikation et commerce. - Renouvellement de la marque no 229506. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 29 décembre 1987.

Imprimés et publications. (Cl. int. 16)



**359230.** Date de dépôt: 23 décembre 1987. Pontifá S.A., Montres et Nouveautés, 11, La Citadelle, 2316 Les Pons-de-Martel. - Fabrikation et commerce. - Renouvellement de la marque no 228711. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 4 décembre 1987.

Boîtes de montres, de pendulettes et articles de bijouterie en métaux précieux. (Cl. int. 14)



Poinçon de maître: no 2292.

## Marken - Marques - Marchi

### Bundesamt für geistiges Eigentum

### Office fédéral de la propriété intellectuelle

### Ufficio federale della proprietà intellettuale

#### Eintragungen - Enregistremets

**359225.** Date de dépôt: 28 décembre 1987. Montres Fortis S.A. (Fortis-Uhren AG (Fortis Watch Ltd)), Lindenstrasse 45, 2540 Grenchen. - Fabrikation et commerce. - Renouvellement de la marque no 229770. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 28 décembre 1987.

Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué (excepté coutellerie, fourchettes et cuillers); joaillerie, pierres précieuses; horlogerie et autres instruments chronométriques. (Cl. int. 14)



**359226.** Lilliane Nicolet, Montres Delta, rue de Courtelary, 2720 Tramelan. - Fabrikation et commerce. - Renouvellement de la marque no 230610. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 28 décembre 1987.

Pièces d'horlogerie et leurs parties, bracelets de montres, bijouterie. (Cl. int. 14)



**359227.** Laura Todd Inter S.A., 7, Perolles, 1700 Fribourg. - Fabrikation et commerce.

Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande, fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gélées, confitures, oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; sauces à salade, conserves. Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, montarde, sauces; épices; glace à rafraîchir. Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcoolisées, boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons. (Cl. int. 29, 30, 32)



LAURA TODD

**359241.** Hinterlegungsdatum: 27. Februar 1987. Nycomed AS, Nycoveien 1-2, Oslo 4 (Norwegen). - Fabrikation und Handel.

Diagnostische Präparate und Substanzen für medizinische Zwecke; mit chemischen Präparaten und Substanzen imprägnierte Stäbchen zur Verwendung bei der in vitro-Prüfung für medizinische Zwecke. (Int. Kl. 5)

**NAVIGEN**

**359242.** Date de dépôt: 9 mars 1987. VN S.A., 23, rue des Ouches, 2740 Moutier. - Fabrication et commerce.

Variateur de vitesses par commande numérique pour les différents entraîneurs de tours automatiques et autres machines-outils et leurs parties. (Cl. int. 7, 9)

**VARIOCAM**

**359243.** Hinterlegungsdatum: 17. November 1987. The Financial Times Limited, Bracken House, 10, Cannon Street, London E.C. 4 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Computer und Computer-Programme; elektronische Apparate und Instrumente, soweit in Klasse 9 enthalten; Rechenmaschinen; Magnetbänder und Magnetaufzeichnungen; Videobänder und Videoplaten; vorbereitete kinematografische Filme; Lehrapparate und -instrumente; Druckschriften, Zeitungen, Periodika, Bücher, Schreibwaren, Lehr- und Unterrichtsmaterial (ausgenommen Apparate). (Int. Kl. 9, 16)

**FINANCIAL TIMES FT**

**359244.** Hinterlegungsdatum: 17. November 1987. The Financial Times Limited, Bracken House, 10, Cannon Street, London E.C. 4 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Computer und Computer-Programme; elektronische Apparate und Instrumente, soweit in Klasse 9 enthalten; Rechenmaschinen; Magnetbänder und Magnetaufzeichnungen; Videobänder und Videoplaten; vorbereitete kinematografische Filme; Lehrapparate und -instrumente; Druckschriften, Zeitungen, Periodika, Bücher, Schreibwaren, Lehr- und Unterrichtsmaterial (ausgenommen Apparate); alle diese Waren im Zusammenhang mit Aktien-Indizes. (Int. Kl. 9, 16)

**FINANCIAL TIMES FT-ACTUARIES SHARE INDICES**

**359249.** Hinterlegungsdatum: 3. April 1987. Abbey National Building Society, Abbey House, Baker Street, London N.W. 1 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Papier, Papp (Karton) und Waren aus diesen Materialien (soweit in Klasse 16 enthalten); Bücher; Plakate, Poster und Anschlagszettel; Dossiers, Aktenmappen, Register zum Ablegen von Dokumenten; Druckschriften; Papeterwaren; Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Spielkarten; Fotografien. (Int. Kl. 16)

**ABBAY NATIONAL**

**359250.** Hinterlegungsdatum: 7. April 1987. Koch Elektronik-Apparatebau AG, Zugerstrasse 186, (314 Neuchâtel). - Fabrikation.

Elektronisches Metallsuchgerät für medizinische und nicht-medizinische Zwecke. (Int. Kl. 9, 10)

**MEDEC**

**359251.** Date de dépôt: 13 mai 1987. Immunomedics, Inc., 5 Bruce Street, Newark (New Jersey, USA). - Fabrication et commerce.

Produits chimiques, biochimiques, immunologiques ainsi que antigènes, anticorps, conjugués d'anticorps, enzymes et protéines pour usage industriel, scientifique, médical, clinique, pharmaceutique et vétérinaire; produits de diagnostic et d'analyse pour usage industriel, scientifique, médical, clinique, pharmaceutique et vétérinaire; produits pharmaceutiques et vétérinaires. (Cl. int. 1, 5)

**IMMUNOMEDICS**

**359252.** Hinterlegungsdatum: 12. Mai 1987. Sorwest Band Corporation, 1555 Palm Beach Lakes Boulevard, Suite 1108, West Palm Beach (Florida, USA). - Fabrikation und Handel.

Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate, künstliche Gliedmassen, Augen und Zähne, orthopädische Aritikei; chirurgische Nahtmaterial. (Int. Kl. 10)

**THE SEA-BAND**

**359253.** Hinterlegungsdatum: 5. Juni 1987. Magnavox Government and Industrial Electronics Company, 1313 Production Road, Fort Wayne (Indiana, USA). - Fabrikation und Handel.

Satelliten-Navigations- und/oder globale Positionierungssysteme, Komponenten und/oder Bestandteile dazu. (Int. Kl. 9)

**EURONAV**

**359245.** Date de dépôt: 13 mars 1987. Fausot S.A., 14, rue des Gares, 1201 Genève. - Commerce.

Appareils et supports d'enregistrement magnétique utilisés pour le traitement de l'information par ordinateur, à savoir les supports de données informatiques permettant d'accéder à des réseaux et banques de données informatiques. (Cl. int. 9)

**TRANSNET**

**359246.** Date de dépôt: 27 mars 1987. Mitsubishi Pencil Co., Ltd., No. 23-37, Higashi-Ohji 5-chome, Shinagawa-ku, Tokyo (Japon). - Fabrication et commerce.

Papeterie, jouets, jeux. (Cl. int. 16, 28)

**CAPSELA**

**359247.** Hinterlegungsdatum: 1. April 1987. Fred Klueger, Flurstrosse 29, 3014 Bern. - Handel.

Wasch- und Putzmittel, Seifen, Mittel zur Körperpflege. Desinfektionsmittel, Wasserconditionierungsmittel. Unerdte Metalle und deren Legierungen, Baumaterialien aus Metall, Schlosserwaren, Waren aus Metall, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind, nämlich Spenglererzeugnisse, Waren zum Schutz vor Wasser und zum Ableiten von Wasser, elektrische Mess-, Signal- und Kontrollapparate und -instrumente zur Erfassung von physikalischen und chemischen Zuständen von Fluiden, Unterrichtsapparate und -instrumente, Datenverarbeitungsgeräte, Feuerlöschergeräte, Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trockner-, Lüftungs- und Wasserleitungsgeräte sowie sanitäre Anlagen. Druckereierzeugnisse, Fotografien, Schreibwaren, Lehr- und Unterrichtsmittel, Waren aus Kunststoffen (Hafabrikate), Dichtungs- und Isoliermaterial, Schlauch- und Handkoffer, Regen- und Sonnenschirme, Möbel und Spiegel in Nasszellen. Geräte und Behälter für Haushalt und Küche, nämlich kleine, von Hand und elektrisch betriebene Geräte und Apparate für Haushalt, Kämme und Schwämme, Bürsten, Putzzeug, Glaswaren, Porzellan, Steinzeug, sowie sie nicht in anderen Klassen enthalten sind, nämlich Glas-, Porzellan- und Steingutwaren für Haushalt und Küche, Mineralwasser und kohlen-säurehaltige Wasser und andere alkoholfreie Getränke. (Int. Kl. 3, 5, 6, 9, 11, 16, 17, 18, 20, 21, 32)

**DAS GUTE WASSER TEAM**

**359248.** Hinterlegungsdatum: 3. April 1987. Abbey National Building Society, Abbey House, Baker Street, London N.W. 1 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Papier, Papp (Karton) und Waren aus diesen Materialien (soweit in Klasse 16 enthalten); Bücher; Plakate, Poster und Anschlagszettel; Dossiers, Aktenmappen, Register zum Ablegen von Dokumenten; Druckschriften; Papeterwaren; Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Spielkarten; Fotografien. (Int. Kl. 16)

**ABBAY INTERNATIONAL**

**359254.** Hinterlegungsdatum: 27. Oktober 1987. André Klein Aktiengesellschaft, Teichweg 9, 4142 Neuwelt (Münchenstein). - Fabrikation und Handel.

Bonbons, Biskuits, Waffeln, Schokoladenerzeugnisse und andere Nahrungsmittel, chemisch-pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5, 29, 30, 31)

**DOLCE VITA**

**359255.** Hinterlegungsdatum: 5. Februar 1988. LSI Logic Corporation, 1551 McCarthy Boulevard, Milpitas (California, USA). - Fabrikation und Handel.

Halbleitervorrichtungen (soweit in Klasse 9 enthalten) und Computerprogramme. (Int. Kl. 9)

**LSI LOGIC CORPORATION**

**359256.** Hinterlegungsdatum: 3. Juli 1987. K. Maurer & Co. AG, Steinstrasse 35, 8003 Zürich. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 244609. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Juli 1987 an.

Textile Futterstoffe. (Int. Kl. 24)

**CARINA**

(Durchgesetzte Marke)

**359257.** Date de dépôt: 3 juillet 1987. Rank Cintel Limited, 6, Connaught Place, London W. 2 (Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce. - Transmission et renouvellement de la marque no 225842 de The Rank Organisation Limited, London (Grande-Bretagne). Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 3 juillet 1987.

**CINTEL**

**359258.** Hinterlegungsdatum: 7. Juli 1987. The American Tobacco Company, 6 Stamford Forum, Stamford (Connecticut, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 227189. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Juli 1987 an.

Tabak und Tabakfabrikate, einschliesslich Zigaretten und Zigarren. (Int. Kl. 34)

**SILVA THINS**



**359259.** Hinterlegungsdatum: 15. Juli 1987.  
O. Roth & Co. AG Käse-Export, Wermatswilerstrasse 8, 8610 Uster. - Fabrikation.  
Käse.  
(Int. Kl. 29)

## SANROCO

**359260.** Hinterlegungsdatum: 15. Juli 1987.  
Stiftung für Europäische Sprach- und Bildungszentren, Seestrasse 247, 8038 Zürich. - Fabrikation und Handel.  
Lehrbücher, Lehrmittel und Unterrichtsmaterial, einschliesslich Apparate, Lehrfilme, bespielte Tonbänder und Videokassetten, Schallplatten, Bildplatten, Datenträger und Programme für Personal Computers, Bücher, Zeitschriften und Zeitungen, Kassetten, alle diese Erzeugnisse europäischen Ursprungs.  
(Int. Kl. 9, 10)

## EUROCENTRES

(Durchgesetzte Marke)

**359261.** Hinterlegungsdatum: 27. November 1987.  
Pentol AG, Industrie Büttlen 19, 4203 Grellingen. - Fabrikation und Handel.

Farben und Holzkonservierungsmittel.  
(Int. Kl. 2)

## NATURALIN

**359262.** Hinterlegungsdatum: 27. November 1987.  
Pentol AG, Industrie Büttlen 19, 4203 Grellingen. - Fabrikation und Handel.

Farben und Holzkonservierungsmittel.  
(Int. Kl. 2)

## NATUROL

**359263.** Hinterlegungsdatum: 17. Juli 1987.  
Mövenpick Dienstleistungs AG, Zürichstrasse 77, 8154 Adliswil. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke, Nr. 228133. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. Juli 1987 an.

Nahrungsmittel, frisches, getrocknetes und konserviertes Obst und Gemüse; Fleisch, Fische, Meeresfrüchte, Geflügel, Wurstwaren, Eier, Molkeer-

erzeugnisse; Kaffee, Tee, Kakao; Getreideprodukte, Back- und Konditoreiwaren; Speiseeis; Konfitüren, Honig; Gewürze; Salatsaucen und Cocktailsaucen; Bier, Wein, Spirituosen; Mineralwässer, Fruchtsäfte, Fruchtgetränke, Sirupe; diätetische Nahrungsmittel und Getränke; Tabakwaren, Streichholz.  
zer.  
(Int. Kl. 5, 29 bis 34)

## SILBERKUGEL

**359264.** Date de dépôt: 23 décembre 1987.  
Revendication de priorité: Grande-Bretagne, 25 juin 1987.  
George Fisher Sales Limited, 46, Eagle Wharf Road, Londres N.1 (Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce.

Cadenas, serrures, clés, articles de serrure, poteaux, tuyaux, tubes, matériel de plomberie, articles de quincaillerie, bornes, barrières, glissières, grilles, portails et portes tous réalisés principalement en métal.  
(Cl. Int. 6)

## AUTOPA TOPILOK

**359265.** Hinterlegungsdatum: 28. Dezember 1987.  
Prioritätsanspruch: Bundesrepublik Deutschland, 29. Juni 1987.  
Mentor Verlag Dr. Ramdohr KG, Neusser Strasse 3, München 40 (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Datenverarbeitungsgeräte, Schallplatten, Tonbänder; Druckerzeugnisse.  
(Int. Kl. 9, 16)

## MENTOR

**359266.** Data del deposito: 20 gennaio 1988.  
Zanini-Sulmonì S.A., 6853 Ligornetto. - Produzione e commercio.

Vino.  
(Cl. int. 33)

## RONCAD

**359267.** Hinterlegungsdatum: 28. Juli 1987.  
Société Européenne des Satellites, 63, Avenue de la Liberté, Luxembourg (Luxembourg). - Fabrikation und Handel.

Vorrichtungen zum Übertragen und Senden von Televisionsignalen per Satellit einschliesslich Signalübertragungsapparate, Satelliten, Transponder, Schüsselantennen und andere Antennen für den Signalempfang, Televisionsapparate, sowie Teile und Anschlüsse für solche Geräte, Publikationen, die sich auf Televisionsprogramme beziehen, die per Satellit empfangen werden können und Handbücher für solche Televisionsprogramme.  
(Int. Kl. 9, 16)

## ASTRA

**359268.** Hinterlegungsdatum: 7. August 1986.  
Prioritätsanspruch: Schweden, 11. Februar 1986.  
Neste Polyeten AB, Industrivägen, Stenungsund (Schweden). - Fabrikation und Handel.

Rohkunststoffe, insbesondere Polyäthylen und Polyäthylenverbindungen.  
(Int. Kl. 1, 17)

## VISICO

**359269.** Hinterlegungsdatum: 30. Juli 1987.  
Intergame AG, 6312 Steinhäuser, Korrespondenzadresse: Stumpfstrasse 26, 6300 Zug. - Handel.

Elektronisch gesteuerter Unterhaltungsautomat mit Gewinnmöglichkeit.  
(Int. Kl. 9, 28)

## RED JOKER

**359270.** Hinterlegungsdatum: 25. Januar 1988.  
Software K. Haus AG, Rohbakerstrasse 13, 5702 Niederlenz. - Fabrikation.

Programme enthaltende Datenträger und Handbuch.  
(Int. Kl. 9, 16)

## SH-ILAN

**359271.** Hinterlegungsdatum: 30. Juli 1987.  
Neomat AG, Alzbachstrasse 30, 5734 Reinach AG. - Fabrikation und Handel.

Gartengeräte, Gartenhäuser, Gewächshäuser, Behälter für Gartenerde und Pflanzen, insbesondere Pflanzkästen, Kompostfässer, Bodenplatten und Deckplatten aus Stein, Zement oder Kunststoff; Kunststoff-Halb- und Fertigprodukte für Bauzwecke, nämlich Folien, lichtdurchlässige Platten, Dachrinnen, Schneefänger für Bedachungen, Köhre, Wand- und Dachelemente, Polentunnel.  
(Int. Kl. 8, 17, 19, 21)

## NEOFLOL

**359272.** Hinterlegungsdatum: 30. Juli 1987.  
Neomat AG, Alzbachstrasse 30, 5734 Reinach AG. - Fabrikation und Handel.

Kunststoff-Halb- und -Fertigprodukte für Bauzwecke, nämlich Folien, lichtdurchlässige Platten, Dachrinnen, Schneefänger für Bedachungen, Rohre, Wand- und Dachelemente, Polentunnel; Befestigungselemente aus Metall; Kleisenwaren.  
(Int. Kl. 6, 17, 19)

## NEOFORT

**359273.** Date de dépôt: 7 août 1987.  
Starkey S.A., 13, Gare, 2074 Marin-Epagner. - Fabrication.  
Appareil auditif intra canal (de tout dans l'oreille).  
(Cl. int. 10)

## STARKEY SE STARKEY SECRET EAR STARKEY SE MINI CANAL STARKEY SECRET EAR MINI CANAL

**359274.** Hinterlegungsdatum: 7. August 1987.  
Desomed AG, Schulgasse 10, 4106 Therwil. - Fabrikation und Handel.  
Desinfektionsmittel.  
(Int. Kl. 5)

## BIGUAMED

**359275.** Hinterlegungsdatum: 8. August 1987.  
Automaten AG Alpnach, Bahnhofsstrasse, 6055 Alpnach Dorf. - Fabrikation und Handel.

Hygienische Artikel.  
(Int. Kl. 5, 10)

## JUPITER HYGIENE

**359276.** Date de dépôt: 7 août 1987.  
Dabic Produits S.A., 22, Grand'Rue, 2035 Corcelles NE. - Commerce.  
Tisane à base de 100% d'écorce d'arbre.  
(Cl. int. 5)

## L'ARBRE DIVIN

**359277.** Date de dépôt: 7 août 1987.  
Dabic Produits S.A., 22, Grand'Rue, 2035 Corcelles NE. - Commerce.  
Tisane à base de 100% d'écorce d'arbre.  
(Cl. int. 5)

## PAU D'ARCO

**359278.** Date de dépôt: 7 août 1987.  
Dabic Produits S.A., 22, Grand'Rue, 2035 Corcelles NE. - Commerce.  
Tisane à base de 100% d'écorce d'arbre.  
(Cl. int. 5)

## QUESCHUA IDE ROXO

## Bilanzen - Bilans - Bilanci

## Anlage-Zentrale AG, Bern

Vierteljahresbilanz per 31. März 1988  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.	Fr.	
Giro- und Postcheckguthaben		612 980.—	2 222.20
Bankendebitoren auf Sicht		87 440.01	722 516 169.90
Bankendebitoren auf Zeit		823 415 993.—	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	459 025 993.—		
Hypothekaranlagen		575 000.—	1 205 021.35
Wertschriften (Ankaufswert)	36 976 692.35		110 650 839.55
./. Rückstellung für Kursschwankungen	3 550 000.—	33 426 692.35	
Sonstige Aktiven		6 383 546.01	8 257 143.18
			15 000 000.—
			4 010 000.—
			2 850 000.—
			10 255.19
		864 501 651.37	864 501 651.37
			Fr.
Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		17 000 000.—	17 000 000.—
			Fr.
			17 000 000.—
			Fr.
			17 000 000.—

## Interpolare Bank, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1987  
(vor Gewinnverteilung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.	Fr.	
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		7 800 598.39	495 029.61
Bankendebitoren auf Sicht		18 171 675.14	143 611 922.30
Bankendebitoren auf Zeit		73 151 386.—	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	61 379 350.—		
Wechsel und Geldmarktpapiere		992 039.45	33 646 356.50
– davon Reskriptionen und Schatzscheine	—		3 010 560.50
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		35 963 020.26	3 551 970.84
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		45 462 157.07	4 958 522.31
– davon mit hypothekarischer Deckung	6 023 013.92		7 794 354.90
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		38 509 400.—	50 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		10 954 271.80	4 050 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	—		11 400 000.—
Wertschriften		1 345 105.60	
Dauernde Beteiligungen		100 000.—	
Bankgebäude		32 010 000.—	
Sonstige Aktiven		1 073 048.10	
Bilanzsumme		265 532 701.81	265 532 701.81
			Fr.
			495 029.61
			143 611 922.30
			33 646 356.50
			3 010 560.50
			3 551 970.84
			4 958 522.31
			7 794 354.90
			50 000 000.—
			4 050 000.—
			11 400 000.—
			Reingewinn:
			5 857.30
			Vortrag vom Vorjahr
			3 008 127.55
			Jahresgewinn
			3 013 984.85

## Gruppenweise Zusammenstellung der Wertschriften per 31. Dezember 1987

	Fr.	Fr.
Schweizerische Obligationen:		
Bund	150 000.—	
Kantone und Gemeinden	678 139.25	
Banken	268 550.—	1 096 689.25
Ausländische Aktien und andere Beteiligungspapiere		16.35
Anteilscheine von Anlagefonds		248 400.—
Total		1 345 105.60

## Dauernde Beteiligungen

	Fr.
Schweizerische Aktien und andere Beteiligungspapiere	100 000.—

## Auslandaktiven

	Fr.	Fr.
– davon Bankendebitoren		129 787 726.75
mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	69 844 097.11	
längerfristige	11 772 036.—	

	Fr.
Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	8 621 609.25
Forderungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren, Waren und in Edelmetallen	286 922.80
Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren, Waren und in Edelmetallen	283 649.75

## Gewinn- und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr 1987

Aufwand	Fr.	Ertrag	Fr.
Passivzinsen	7 893 261.16	Aktivzinsen	11 903 988.18
Kommissionsaufwand	81 846.52	Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	40 927.75
Bankbehörde und Personal	3 368 074.15	Kommissionsertrag	5 342 671.32
Beiträge an Personal- und Wohlfahrts-einrichtungen	184 949.10	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	947 860.51
Geschäfts- und Bürokosten	1 456 496.13	Wertschriftenertrag	53 302.20
Steuern	1 550 000.—	Verschiedenes	937 531.15
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen	1 683 526.50		
Jahresreingewinn	3 008 127.55		
	19 226 281.11		19 226 281.11

## Gewinnverteilung

	Fr.
Dividende	750 000.—
Zuweisung an die gesetzliche Reserve	250 000.—
Zuweisung an andere Reserven	2 000 000.—
Vortrag auf neue Rechnung	13 984.85
	3 013 984.85



## The Industrial Bank of Japan (Schweiz) AG, Zürich

Zwischenbilanz per 31. März 1988  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.	Fr.	
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		11 614 602.67	
Bankendebitoren auf Sicht		6 705 182.13	
Bankendebitoren auf Zeit		178 621 623.35	
— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	78 131 000.—		114 847 000.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		1 962 445.15	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		1 570 049.85	
— davon mit hypothekarischer Deckung	—		12 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		45 545 379.25	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		4 871 111.10	
— davon mit hypothekarischer Deckung	—		
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		18 980 000.—	
Wertschriften		61 653 044.40	
Sonstige Aktiven		3 325 692.73	
		<u>334 849 130.63</u>	
			5 791 844.03
			169 516 300.—
			34 363 384.19
			29 500 000.—
			22 300 000.—
			26 543 003.81
			40 000 000.—
			530 000.—
			6 200 000.—
			104 598.60
			<u>334 849 130.63</u>

## Discount Bank and Trust Company, Genève

Bilan au 31 décembre 1987  
(après décisions de l'Assemblée générale)

Actif		Passif et fonds propres	
	Fr.	Fr.	
Caisse, avoirs en compte de virement et compte de chèques postaux		156 402 150.63	
Avoirs en banque à vue		78 198 900.22	
Avoirs en banque à terme		2 795 545 008.57	
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	2 279 157 806.97		565 537 845.49
Effets de change et papiers monétaires		2 784 711.75	
— dont rescriptions et bons du trésor	129 500.—		1 835 230 041.19
Comptes courants débiteurs en blanc		19 336 260.55	
Comptes courants débiteurs gagés		97 910 045.82	
— dont garantis par hypothèques	428 063.85		
Avances et prêts à terme fixe en blanc		39 709 113.21	
Avances et prêts à terme fixe gagés		89 900 553.31	
— dont garantis par hypothèques	615 850.—		
Prêts à des collectivités de droit public		9 140 491.25	
Titres		235 830 000.—	
— dont certificats de dépôts	15 540 000.—		
Participations permanentes		13 762 500.—	
Immeubles à l'usage de la banque		19 904 000.—	
Autres immeubles		9 638 749.70	
Autres actifs		48 661 852.24	
		<u>3 616 724 337.25</u>	
			16 352 929.80
			610 405 168.54
			209 004 947.16
			2 297 985 108.88
			34 058 640.95
			113 592 997.92
			30 000 000.—
			18 000 000.—
			30 000 000.—
			80 000 000.—
			28 000 000.—
			179 000 000.—
			324 544.—
			<u>3 616 724 337.25</u>

Indications complémentaires au bilan au 31 décembre 1987  
(selon art. 24 de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques)

Etat des titres		Engagements conditionnels et opérations en cours	
	Fr.	Fr.	Fr.
Obligations suisses:			
Confédération	856 000.—		157 654 335.70
Cantons et communes	1 390 000.—		—
Banques	498 000.—		2 524 212.25
Divers	19 000.—	2 763 000.—	
Lettres de gages suisses		25 000.—	
Actions et autres titres suisses:			
Divers	—	—	
Obligations étrangères:			
Collectivités de droit public	28 189 000.—		
Divers	173 939 000.—		
Certificats de dépôts	15 540 000.—	217 668 000.—	
Actions et autres titres étrangers:			
Divers	10 490 000.—		
Parts de fonds de placement	4 884 000.—	15 374 000.—	
		235 830 000.—	
Etat des participations permanentes			
Actions et autres titres suisses:			
Sociétés financières		450 000.—	
Actions et autres titres étrangers:			
Banques	3 880 000.—		
Sociétés financières	9 432 500.—	13 312 500.—	
		13 762 500.—	
Montant des actifs à l'étranger			
— dont avoirs en banque jusqu'à 90 jours d'échéance	1 999 506 000.—	2 997 608 000.—	
de plus de 90 jours d'échéance	429 828 000.—		

## Compte de pertes et profits de l'exercice 1987

Charges		Produits	
	Fr.	Fr.	
Intérêts débiteurs	149 316 453.56	Intérêts créditeurs	173 645 536.05
Commissions payées	1 806 436.88	Produit des effets de change et papiers monétaires	330 571.95
Organes de la banque et personnel	33 903 101.53	Commissions reçues	43 756 596.48
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	2 254 370.73	Produit des opérations sur devises et métaux précieux	9 737 812.68
Frais généraux et de bureau	17 690 126.31	Produit des titres	16 133 228.37
Impôts	9 741 635.72	Produit des participations permanentes	324 450.—
Pertes, amortissements et provisions	7 505 565.67	Divers	8 761 291.87
Résultat de l'exercice	30 471 797.—		
	<u>252 689 487.40</u>		<u>252 689 487.40</u>



**Bauausschreibung**

Schweizerische Bundesbahnen  
Bauabteilung Kreis II

**Fahrleitungen**

- Los 1: Station Wiggen  
Los 2: Station Wauwil  
Los 3: Strecke Küssnacht-Immensee  
Los 4: Strecke Immensee-Rotkreuz  
Los 5: UL Amsteg-Immensee  
Los 6: UL Steinen-Immensee

Arbeit: Reinigung und Neuanstrich von FI- und UL-Masten.

**Gemeinsame Begehung**

- Los 1: Dienstag, 26. April 1988, mit Treffpunkt um 10.45 Uhr, Station Wiggen  
Los 2: Dienstag, 26. April 1988, mit Treffpunkt um 14 Uhr, Station Wauwil  
Los 3: Mittwoch, 27. April 1988, mit Treffpunkt um 10.45 Uhr, Station Küssnacht  
Los 4: Mittwoch, 27. April 1988, mit Treffpunkt um 14 Uhr, Station Immensee  
Los 5: Donnerstag, 28. April 1988, mit Treffpunkt um 9 Uhr, Station Amsteg  
Los 6: Donnerstag, 28. April 1988, mit Treffpunkt um 14 Uhr, Station Steinen

Instruktionen über Reinigung und Anstrich werden an diesen Tagen, anlässlich der Begehung, erteilt. Eingabeberechtigt sind nur Unternehmer, die an der Begehung und der Instruktion teilgenommen haben.

Submissionsunterlagen werden anlässlich der Begehung durch die Sektion Fahrleitungen abgegeben.

Angebote mit der Aufschrift «Neuanstrich von FI- und UL-Masten, Kreis II» sind an die SBB, Bauabteilung Kreis II, 6002 Luzern, bis 25. April 1988 verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis Ende 1988 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Mittwoch, 4. Mai 1988, 14 Uhr, im Verwaltungsgebäude Luzern, Schweizerhofquai 6, 1. Stock, Konferenzsaal Nr. 117. Hiezu haben die beteiligten Unternehmer und die Vertreter der Unternehmerverbände Zutritt. (M 165)

**Soumission de travaux de construction**

Office des constructions fédérales  
Arrondissement 1, 1006 Lausanne

Concerné: Payerne VD - Station aérologique - Bât. AIN - Transformation de la chaufferie

Les travaux suivants seront adjugés à la suite de la mise en soumission publique:

CFC	Catégorie de travaux	Désignation	Quantité	Envoi des soumissions	Début présumé des travaux
242	Production de chaleur	chaufferie principale	adaptation	mai 1988	juin 1988
247	avec pompe à chaleur eau-eau		72 kW	mai 1988	juin 1988

Les entreprises désireuses de participer aux soumissions voudront bien le faire savoir par écrit à l'Office des constructions fédérales, arrondissement 1, boulevard de Grancy 37, 1006 Lausanne, d'ici au vendredi 22 avril 1988, en indiquant:

- la désignation du lieu (Payerne VD - Station aérologique - Bât. AIN);
- le numéro de CFC et la description des travaux qui les intéressent.

Seuls entrent en ligne de compte les entreprises et consortiums d'entreprises justifiant leur capacité d'exécuter les travaux. C'est pourquoi, en s'inscrivant, toute entreprise soumissionnaire donnera des indications sur son organisation et sur l'effectif de son personnel, ainsi que des références et, le cas échéant, le nom des entreprises associées et des principaux sous-traitants. (M 162)

**Einbanddecken für «Die Volkswirtschaft» 1987**

Die Einbanddecken für die Monatschrift «Die Volkswirtschaft» 1987 (60. Jahrgang) können beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes bezogen werden. Der braune Einband mit Goldprägung ist so berechnet, dass nebst den Monatsheften auch die der Zeitschrift beigelegten Mitteilungen der Kommission für Konjunkturfragen mitgebunden werden können.

Die Einbanddecke kann unter Vorauszahlung von Fr. 7.- auf Postcheckkonto 30-520-2 beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, bestellt werden.

**Couvertures pour «La Vie économique» 1987**

Les couvertures pour l'édition de 1987 (60e année) de la revue mensuelle «La Vie économique» peuvent être obtenues auprès de l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce. De couleur brune, avec titres or, elles sont préparées de façon à pouvoir contenir non seulement les fascicules mensuels mais aussi les bulletins encartés de la Commission pour les questions conjoncturelles.

Ces couvertures peuvent être commandées, contre versement préalable de 7 francs par pièce sur le compte de chèques postaux 30-520-2, à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce, à Berne.

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

**Private Anzeigen Annonces privées Annunci privati****Philip Morris International Capital N.V.  
Curacao, Netherlands Antilles**

6¼% Anleihe 1982-94 von SFr. 100 000 000  
Valoren-Nummer 553 952

Die oben erwähnte Anleihe wurde durch die Schuldnerin, in Übereinstimmung mit Ziffer 3 der Anleihebedingungen, vorzeitig auf den

**3. Juni 1988 zu 101%**

zur Rückzahlung gekündigt. Ab diesem Datum erlischt jede Verzinsung dieser Obligationen. Ab 3. Juni 1988 können daher die Titel, mit den noch nicht verfallenen Coupons per 3. Juni 1988 & ff. versehen, bei sämtlichen Sätzen und Filialen der auf den Titeln erwähnten offiziellen Zahlstellen zur Rückzahlung eingereicht werden.

Basel, im April 1988 Aus Auftrag:  
**SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN**

**Buss AG, Basel****Einladung zur  
87. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

auf Dienstag, den 26. April 1988, 17.15 Uhr, im Hotel International, Basel.

**Traktanden:**

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1987 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über:
  - a. Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung;
  - b. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung;
  - c. Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Wahlen:
  - a. Verwaltungsrat;
  - b. Kontrollstelle.

Der Jahresbericht mit Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, die Anträge des Verwaltungsrates zu den Traktanden 2 und 3 sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 14. April 1988 zur Einsicht der Aktionäre bei der Gesellschaft in Pratteln auf.

Inhaberaktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen, sind gebeten, ihre Aktien bis spätestens Freitag, den 22. April 1988 bei der Gesellschaftskasse in Pratteln, bei der Schweizerischen Kreditanstalt Basel, bei der Basellandschaftlichen Kantonalbank Liestal, bei der Schweizerischen Bankgesellschaft Basel oder beim Schweizerischen Bankverein Basel zu hinterlegen, worauf ihnen auf den Namen lautende Zutrittskarten zugestellt werden.

Namenaktionäre, verweisen wir auf das Zirkularschreiben vom 14. April 1988. In der Zeit vom 11. April bis und mit 27. April 1988 werden im Aktienbuch keine Eintragungen vorgenommen.

Ein Aktionär kann sich nur durch einen anderen Aktionär an der Generalversammlung vertreten lassen. Er hat zu diesem Zweck seine Zutrittskarte mit einer schriftlichen Vollmacht, die den Namen des Vertreters enthalten muss, zu versehen.

Basel, 14. April 1988

Für den Verwaltungsrat  
Der Präsident: Dr. H. Robert Haab

**Schweizerische Industrie-Gesellschaft  
Neuhausen am Rheinfall****Einladung zur  
ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

auf Donnerstag, 5. Mai 1988, 17.30 Uhr, in der Rhyfallhalle, in Neuhausen am Rheinfall.

**Traktanden:**

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung per 31. Dezember 1987 sowie Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
4. Wahlen.

Der Geschäftsbericht mit der Bilanz, der Erfolgsrechnung und den Anträgen über die Verwendung des Reingewinns sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen am Gesellschaftssitz sowie bei unserer Zweigniederlassung in Rafz zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Namenaktionäre, die am 11. April 1988 im Aktienbuch eingetragen sind, erhalten ihre Eintrittskarte direkt von der Gesellschaft zugestellt.

Die Eintrittskarten für Inhaberaktionäre können bis zum 29. April 1988 gegen Hinterlegung der Titel oder eine entsprechende Bankbescheinigung bezogen werden

beim Schweizerischen Bankverein  
bei der Schweizerischen Bankgesellschaft  
bei der Schweizerischen Kreditanstalt  
bei der Schaffhauser Kantonalbank  
sowie am Sitz der Gesellschaft.

Neuhausen am Rheinfall, 23. März 1988

Der Verwaltungsrat

**Genossenschaft Junge Altstadt****Einladung zur 14. ordentlichen Generalversammlung**

Mittwoch, 27. April 1988, 10 Uhr, Garten-Hotel Winterthur.

**Traktanden:**

1. Begrüssung, Wahl der Stimmzähler.
2. Protokoll der 13. ordentlichen Generalversammlung vom 2. April 1987.
3. Jahresbericht des Präsidenten.
4. Geschäftsbericht 1987.
5. Jahresrechnung 1987 und Revisorenbericht.
6. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
7. Entlastung der Verwaltung.
8. Budget 1988 und Aktionsplan 1988.
9. Festsetzung der Jahresbeiträge 1989.
10. Erneuerungswahlen.
11. Mitgliederemotionen 1987: Eintritte/Austritte.
12. Allfälliges.

Genossenschaft Junge Altstadt

## CIBA-GEIGY AG

Die Aktionäre werden hiermit eingeladen zur Teilnahme an der

### ordentlichen Generalversammlung

am Mittwoch, den 4. Mai 1988, 10.30 Uhr  
in der Sporthalle St. Jakob, Basel  
(Eingang Brüglingerstrasse/St. Jakobs-Strasse)

#### Tagesordnung

1. Abnahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates und der Jahresrechnung für 1987 sowie Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle
2. Décharge-Erteilung für den Verwaltungsrat und die Direktion
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungsergebnisses
4. Wahlen in den Verwaltungsrat
5. Wahl der Kontrollstelle
6. Änderung der Gesellschaftsstatuten bezüglich Art. 4 (der Text der vorgeschlagenen Änderungen liegt am Sitze der Gesellschaft zur Einsichtnahme auf)

Inhaberaktionäre, die an der Generalversammlung teilzunehmen beabsichtigen, können ihre Zutrittskarte samt Stimmaterial bis spätestens **22. April 1988** gegen Hinterlegung der Aktien

bei der Gesellschaftskasse,  
beim Schweizerischen Bankverein, Basel,  
bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich,  
bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich,  
und bei den schweizerischen Niederlassungen dieser Bankinstitute,  
bei der Bank Sarasin & Cie, Basel und Zürich,  
bei der Bank Ehinger & Cie AG, Basel,  
sowie bei den Herren Lombard, Odier & Cie, Genf,  
beziehen.

Hinsichtlich der Zutrittskarten für am 28. März 1988 im Aktienregister eingetragene Namenaktionäre wird auf die Einladung verwiesen, die heute an ihre Adresse versandt wird.

Der Geschäftsbericht für 1987 mit der Bilanz, der Gewinn- und Verlustrechnung, dem Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Rechnungsergebnisses und dem Bericht der Kontrollstelle liegt ab Donnerstag, 21. April 1988, zur Einsichtnahme durch die Aktionäre am Sitze der Gesellschaft auf. Den Namenaktionären wird der Geschäftsbericht in den nächsten Tagen zugestellt. Falls sich ein Aktionär an der Generalversammlung vertreten lassen will, ist er gebeten, sich des hierfür vorgesehenen Vollmachtformulars zu bedienen. Gemäss Art. 11 der Statuten kann sich ein Aktionär an der Generalversammlung nur durch seinen gesetzlichen Vertreter oder einen anderen an der Generalversammlung teilnehmenden Aktionär vertreten lassen.

Für den Verwaltungsrat der  
CIBA-GEIGY AG

Der Präsident: Dr. A. Krauer

Basel, 14. April 1988

## Abtrade SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le 25 avril 1988, à 11 h., au siège social, rue de la Terrasse 58, à Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Approbation du bilan et du compte de pertes et profits pour l'exercice 1987.
4. Décharges au conseil d'administration et à l'organe de contrôle.
5. Elections statutaires.

Le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport de gestion et des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

## SAPAL, Société Anonyme des plieuses automatiques

Nous vous informons que la

### 81e assemblée générale ordinaire des actionnaires

de notre société se tiendra le vendredi 6 mai 1988, à 17 h., à l'Hôtel de la Paix, à Lausanne, avec

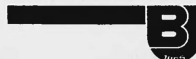
l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration; présentation des comptes de l'exercice 1987; rapport des contrôleurs; approbation des comptes au 31 décembre 1987; décision sur l'utilisation du surplus disponible de l'exercice 1987.
2. Décharge au conseil d'administration.
3. Nominations statutaires.
4. Divers.

Ecublens-Lausanne, 14 avril 1988

Le conseil d'administration

## BANQUE JURASSIENNE D'ÉPARGNE ET DE CRÉDIT



L'assemblée générale des actionnaires du 8 avril 1988 a décidé de distribuer

### un dividende brut de 12% pour l'exercice 1987

Le coupon no 27 est payable par fr. 39.- au siège et dans les succursales de la société (fr. 60.- moins 35% d'impôt anticipé).

La direction

## Si des Anciennes Teintureries SA, Pully

### Païement du dividende de l'année 1987

Le dividende de l'exercice 1987 a été voté par l'assemblée générale ordinaire du 15 mars 1988. Il se monte à fr. 10.- sous déduction de fr. 3.50 impôt anticipé de 35%, soit net fr. 6.50.

Il sera payé directement aux actionnaires qui ont déjà échangé leurs titres.

Les porteurs d'anciens titres sont invités à les adresser au secrétaire du conseil: Me Pierre Verrey, notaire honoraire, place St-François 5, à 1003 Lausanne, qui procédera à l'échange des anciens titres contre un certificat nominatif d'actions.

Le dividende afférent aux titres échangés sera payé directement aux actionnaires inscrits au registre des actions.

Au nom du conseil d'administration.  
Le président: Colin Martin, av.

## Belsito SA, Lugano

Convocazione degli azionisti

### L'assemblea generale ordinaria

è convocata a Sorengo, via al Colle 8, per il giorno 19 maggio 1988, alle ore 16, in prima convocazione e, occorrendo in seconda convocazione il 25 maggio 1988, alle ore 16, col seguente

Ordine del giorno:

1. Lettura verbale ultima assemblea.
2. Rapporto di gestione del consiglio di amministrazione, del bilancio e conto perdite e profitti 1987.
3. Rapporto del revisore.
4. Approvazione del bilancio e conto perdite e profitti 1987.
5. Risoluzione riparto utili di esercizio.
6. Scarico al consiglio di amministrazione.
7. Nomine statutarie.
8. Varie.

Per il consiglio di amministrazione  
Il presidente

## Saudi-Swiss Bank, Geneva

(Until January 11, 1988 named Bank for Saudi-Swiss Trade and Investment Ltd.)

### Notice to Shareholders

The Ordinary Annual General Assembly will take place at the Bank's Head Office, cours de Rive 10, Geneva, on April 29, 1988 at 11:00 a. m.

Agenda:

1. Approval of the minutes of the Annual General Assembly of April 21, 1987 and of the minutes of the Extraordinary General Assembly of January 11, 1988.
2. Report of the Board of Directors for the year 1987.
3. Report of the Statutory Auditors on the Financial Statements as of December 31, 1987.
4. Approval of the Financial Statements as of December 31, 1987 and of the treatment of the Loss for 1987.
5. Giving of Discharge to the Board of Directors and Management.
6. Election of the Board of Directors.
7. Nomination of the Statutory Auditors.
8. Change of Bylaws.

The Minutes of the Annual General Assembly of April 21, 1987 and those of the Extraordinary General Assembly of January 11, 1988, the Report of the Board of Directors for the year 1987, the Balance Sheet as per December 31, 1987, the Profit and Loss Account for 1987, the Report of the Statutory Auditors on the Financial Statements for 1987 and the proposed changes in the Bylaws may be inspected at the Bank's Head Office.

Saudi-Swiss Bank:  
Dr. André Aloys Wicki Chairman

Der SHAB-  
Leserkreis  
ist  
kaufräftig

Nutzen Sie  
diese  
Kaufkraft -

Inserieren  
Sie!

WhiteWestinghouse

Climatiseur  
sans  
installation  
NOUVEAU  
Refroidir  
Chauffer  
Déshumidifier

Westelectro SA  
Ch. des Pyramides 1  
1007 Lausanne  
Tel. 021 24 10 44  
Rue Dancoet 17  
1205 Genève  
Tel. 022 29 70 11

## 16. INTERNATIONALE MESSE FÜR ERFINDUNGEN



GENF  
15.-24.  
April  
Palexpo

1000 einmalige Erfindungen  
CHINA - KOREA - TAIWAN  
AUSTRALIEN - USA - EUROPA - usw.

10 bis 18 Uhr-Donnerstag 22 Uhr-Weekend 10 bis 19 Uhr

Inseren Sie in die FOSC!

Terrain  
industriel  
21 500 m<sup>2</sup>

MOUDON

A vendre grande parcelle en zone industrielle avec raccordement CFF. Permis de construire pour un immeuble de 141 000 m<sup>2</sup>.

- Surface parcelle: 21 500 m<sup>2</sup>  
- Prix de vente: fr. 1 900 000.-  
y compris projet et permis de construire.

Pour traiter: André Schmalz

REGIE  
Guignard SA  
LION-D'OR 2 - LAUSANNE 021 - 20 37 31

## Superangebot



NEU AUCH  
IN LUZERN

Fr. 495.-  
(ab 5 Stück  
Fr. 450.-)

### Hängeregistraturschrank für Format DIN A4

Ausführung: Zentralverschluss, Auszugssperre, Auslaufschutz  
Farben: Standard-Korpus und Fronten beige, ab Lager

NIVOBÜRO AG

Dufourstrasse 90, 8008 Zürich, Tel. 01 69 22 42  
Hinterbergstr. 30, 6330 Cham ZG, Tel. 042 41 40 75  
Tribtschenstr. 84, 6005 Luzern, Tel. 041 44 15 66  
Blumenrain 20, 4051 Basel, Tel. 061 25 20 29  
Öffnungszeiten: Mo-Fr 8.30-12.00, 13.00-17.30 Uhr